



MASTER & DYNAMIC

USER MANUAL - MW07 GO TRUE WIRELESS EARPHONES

Master & Dynamic is a New York City-based premium audio company with a deep passion for building beautifully crafted, technically sophisticated sound tools. Designed to be modern yet timeless, our products utilize only the finest materials and are engineered to last, creating the perfect balance of aesthetics, strength, comfort, and exceptional sound.

NEVER SOUND THE SAME

ENGLISH	2	POLISH	82
FRANÇAIS	10	SWEDISH	91
ESPAÑOL	19	CZECH	100
DEUTSCHE	28	ARABIC	109
ITALIANO	37	日本語	118
PORTUGUÊS	46	한국어	127
RUSSIAN	55	THAI	136
DUTCH	64	繁體中文	145
DANISH	73	简体中文	154

CONTROLS

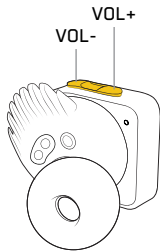
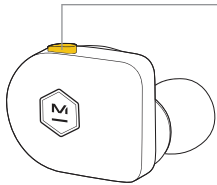
MULTI-FUNCTION BUTTON

1X: PAUSE / PLAY

2X: SKIP FORWARD

3X: SKIP BACK

HOLD MULTI-FUNCTION
BUTTON TO ACTIVATE
VOICE ASSISTANT



FIT

EAR TIP OPTIONS

Your earphones come with the medium Fit Wings and medium ear tips attached.



XS



S



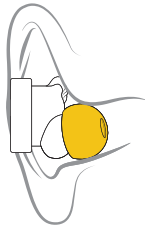
M



L



XL

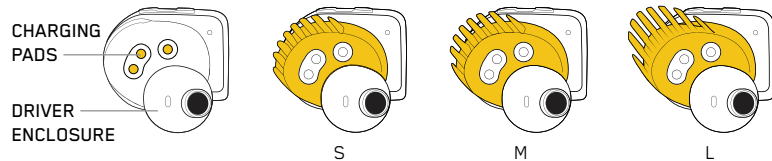


Choose the ear tips that form a seal with your ear canal.

FIT

FIT WING OPTIONS

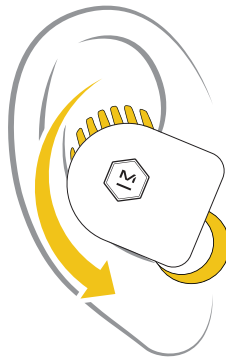
You may prefer to attach the other Fit Wings for a more secure fit.



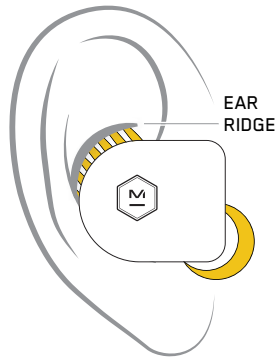
To attach, first remove the ear tip. Then loop the round opening of the Fit Wing over the driver enclosure. The smaller openings on the Fit Wing should surround the charging pads but still leave the pads exposed.

To insert your earphones follow these steps:

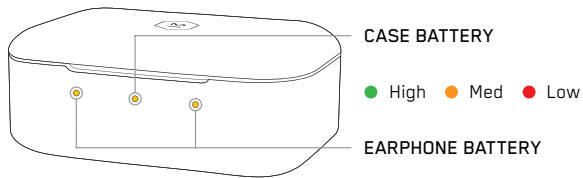
Tilt the earphone forward with the ear tip resting lightly in your ear canal.



Rotate the earphone down until the ear tip forms a seal with your ear canal and the Fit Wing slips under your ear ridge.



BATTERY INDICATORS



Case and earphones recharge to 50% in 15 min, 100% in 40 minutes

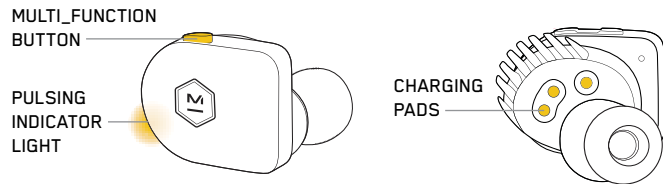
The charging case holds an additional 12 hours of charge for your earphones. We suggest you place your earphones inside the case when they are not in use. This will allow them to have the maximum charge each time you begin to use them.

When you place the earphones inside the case and close the lid, the earphones and case battery status will display. A green light indicates the battery is between 70-100%, amber indicates 30-69%, and red indicates 1-29%. If the center battery flashes red or does not display, the case battery is depleted.

To charge your case, plug the USB-C cable into the back of your case and plug the other end into a power source. If you do not have a USB-C power source you can use our supplied USB-C to USB-A adapter to use a USB-A power source.

The battery status of the case and earphones will remain visible while the case charges.

PAIRING



The first time you take both earphones out of their case they will enter pairing mode. Simply connect through the Bluetooth menu on your device and select M&D MW07 GO.

To manually activate pairing mode, hold down the multi-function button for five seconds or until the indicator light starts pulsing. NOTE: Continue to hold even if your voice assistant is activated.

Two microphones in the right earphone provide the freedom to talk, listen, or use voice assistant using the right earphone only.

MAINTENANCE/CARE

To clean the outer earphone, you can use a microfiber cloth. Do not use alcohol or other cleaning substances on the product.

Do not drop, sit on, or allow the earphones to be exposed to water, moisture, or temperature extremes. Your earphones are IPX6 water resistance rated. Your charging case is IPX5 rated.

It is recommended that you return your earphones to their charging case when not in use. To avoid damage to the charging case, do not store other items in the canvas pouch along with your case.

TEMPERATURE RANGE

Operate and store this product within the temperature range of -4°F to 113°F (-20°C to 45°C) only. Charge the battery where the temperature is between 41°F and 104°F (5°C and 40°C) only.

TROUBLESHOOTING

TROUBLE PAIRING EARPHONES AND DEVICE

- Make sure both earphones are removed from the charging case when attempting to pair your device. Cycle power by placing earphones in the charging case and fully closing the lid. Then remove the earphones from the case to verify if they enter pairing mode. The indicator light will slowly pulse on the right earphone.
- Turn Bluetooth OFF, then ON again on the source device.
- Turn OFF Bluetooth feature on any other device that is paired with the earphones.
- Delete any MW07 GO earphones from your device and then put into pairing mode and pair again.
- Make sure “M&D MW07 GO” is selected in the Bluetooth device list.

BATTERY LEVEL INDICATORS ON CHARGING CASE ARE NOT LIGHTING UP

- Make sure your case is charged. To charge the case, plug one end of the USB-C cable into the back of the case and plug the other end into a power source. If you do not have a USB-C power source you can use our supplied USB-C to USB-A adapter to use a USB-A power source.
- Make sure the earphones are properly placed inside the charging case. “L” represents placement for the left earphone and “R” represents placement for the right earphone.
- Make sure the charging pads on the earphones and charging pins in the case are clean. Use a damp Q-tip or damp cloth to lightly rub the charging pads and pins.

NOTE: If the earphones still have battery life, but the charging case runs out when earphones are placed inside the case and the lid is closed, the indicator lights will not light up to show your battery level status.

NO AUDIO OR POOR AUDIO QUALITY FROM A CONNECTED BLUETOOTH DEVICE

- Move the device closer to the earphones, as physical objects between the earphones and the source may obstruct the signal.
- Try another music application or try another track.
- Try a different audio device.

NIHL (NOISE-INDUCED HEARING LOSS)

NIHL is a preventable condition caused by both one-time and extended exposure to excessive decibel (dB) levels. This harm to sensitive inner ear structures is irreversible and people of all ages can be affected. Damage can happen in a single event or gradually over time. One-time exposure to an intense “impulse” sound, such as an explosion, or by continued exposure to loud sounds over 85 decibels can cause harm. Indicators of NIHL include hearing loss and tinnitus, a condition of sensing constant ringing, buzzing or roaring. The NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) offers this simple rule of thumb: avoid sound exposure that is “too loud, too close or too long.” Here are some general references to sound levels that occur in everyday life: refrigerator humming (45 dB); normal conversation (60 dB); city traffic (85 dB); motorcycles (95 dB); an MP3 player at full volume (105 dB); sirens (120 dB); firecrackers (150 dB).

HEARING HEALTH

Our ability to hear is amazing. Treat your ears like the precious tools they are, and they will continue to provide you with exceptional data, as well as a lifetime of incredible sonic experiences.

In general, do not listen “too loud or for too long,” and be attentive to your own ears. Ringing, discomfort, or sensitivity to high frequencies and treble may be a signal from your ears that you are pushing them to their limits and causing irreparable damage.

As a general practice, find what seems to be your preferred listening level and then adjust the volume down another 10% or more. Surprisingly, your ears will attune to a slightly lower volume over time, and what seems quiet at first can be perfect for longer listening periods.

WARRANTY

Master & Dynamic guarantees this product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of original purchase on our website or from an authorized Master & Dynamic retailer or reseller. As an exception to this warranty period, batteries are guaranteed for proper functioning for a period of one year from the date of original purchase. Defective batteries are covered by Master & Dynamic's warranty but battery wear from normal use is not covered.

If returned within the warranty period, Master & Dynamic will at its discretion either repair the defective product or replace it with a repaired or refurbished product of identical specifications as the returned product. This limited warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including, but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

Master & Dynamic shall have no liability of any kind for any direct, indirect, incidental or consequential damages or expenses that arise from the use of this product.

Our ability to hear is amazing. Treat your ears like the precious tools they are, and they will continue to provide you with exceptional data, as well as a lifetime of incredible sonic experiences.

In general, do not listen "too loud or for too long," and be attentive to your own ears. Ringing, discomfort, or sensitivity to high frequencies and treble may be a signal from your ears that you are pushing them to their limits and causing irreparable damage.

As a general practice, find what seems to be your preferred listening level and then adjust the volume down another 10% or more. Surprisingly, your ears will attune to a slightly lower volume over time, and what seems quiet at first can be perfect for longer listening periods.



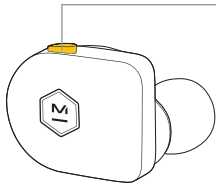
MASTER & DYNAMIC

MANUEL D'UTILISATION - MW07 GO **ÉCOUTEURS SANS FIL VÉRITABLES**

Master & Dynamic est une société audio de prestige basée à New York ayant une grande passion pour la construction artisanale d'outils sonores techniquement sophistiqués. Conçus pour être modernes et pourtant éternels, nos produits utilisent uniquement les meilleurs matériaux et sont conçus pour la durabilité; créant l'équilibre parfait entre l'esthétique, la solidité, le confort et la qualité sonore exceptionnelle.

LE SON N'EST JAMAIS LE MÊME

CONTRÔLES



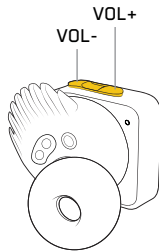
BOUTON MULTIFONCTION

1X : PAUSE/LECTURE

2X : PISTE SUIVANTE

3X : PISTE PRÉCÉDENTE

TENIR LE BOUTON
MULTIFONCTION
POUR ACTIVER
ASSISTANT VOCAL



AJUSTEMENT

OPTIONS D'EMBOUT AURICULAIRE

Vos écouteurs sont livrés avec des ailettes ajustables moyennes et des embouts auriculaires moyens.



TP



P



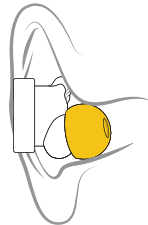
M



G



TG

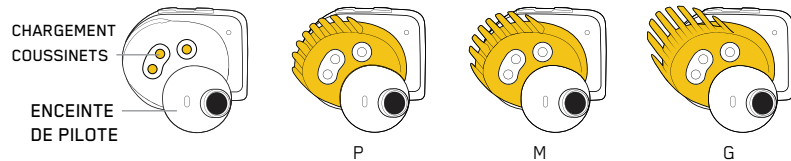


Choisissez les embouts auriculaires qui forment un joint avec votre conduit auditif.

AJUSTEMENT

OPTIONS D'AILETTES D'AJUSTEMENT

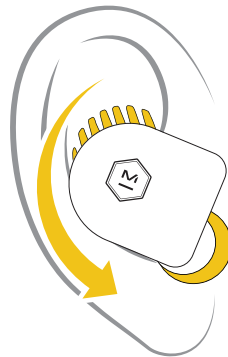
Vous préférerez peut-être attacher les autres ailettes d'ajustement pour un ajustement plus sûr.



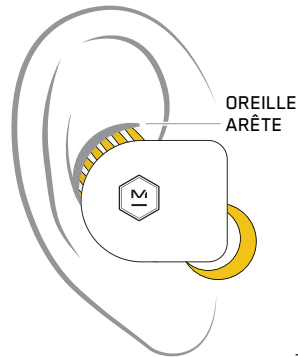
Pour attacher, retirez d'abord l'embout auriculaire. Ensuite, bouclez l'ouverture ronde de l'ailette d'ajustement au-dessus de l'enceinte du pilote. Les ouvertures plus petites de l'ailette d'ajustement devraient entourer les coussinets de charge, mais laisser les coussinets exposés.

Pour insérer vos écouteurs, procédez comme suit :

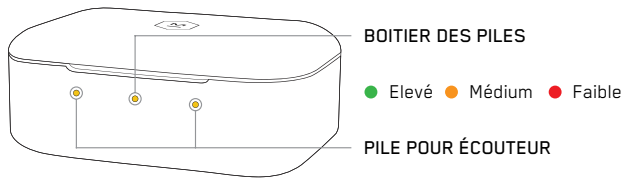
Inclinez les écouteurs vers l'avant afin que l'embout auriculaire repose légèrement dans votre conduit auditif.



Faites pivoter l'écouteur jusqu'à ce que l'embout auriculaire forme un joint avec votre conduit auditif et que l'ailette d'ajustement glisse sous le lobe de l'oreille.



INDICATEURS DE CHARGEMENT DE LA PILE



L'étui et les écouteurs se rechargent à 50 % en 15 min, 100 % en 40 minutes

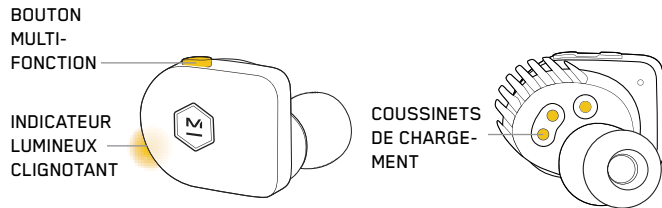
Le boîtier de charge contient 12 heures de chargement supplémentaires pour vos écouteurs. Nous vous suggérons de placer vos écouteurs à l'intérieur du boîtier lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cela leur permettra d'avoir la charge maximale chaque fois que vous commencez à les utiliser.

Lorsque vous placez les écouteurs à l'intérieur du boîtier et fermez le couvercle, les écouteurs et l'état de la batterie de cas s'affichent. Un feu vert indique que la pile se situe entre 70 et 100 %, la couleur ambre indique 30-69 %, et la rouge indique 1-29 %. Si la pile centrale clignote en rouge ou ne s'affiche pas, la pile du boîtier est épuisée.

Pour charger votre étui, branchez le câble USB-C à l'arrière de votre étui et branchez l'autre extrémité dans une source d'alimentation. Si vous n'avez pas de source d'alimentation USB-C, vous pouvez utiliser notre adaptateur USB-C à USB-A fourni pour utiliser une source d'alimentation USB-A.

L'état de la batterie du boîtier et des écouteurs restera visible pendant que le boîtier se charge.

JUMELAGE



La première fois que vous sortez les deux écouteurs de leur étui, ils entreront en mode de jumelage. Les connecter simplement par le menu Bluetooth de votre appareil et sélectionnez M&D MW07 GO.

Pour activer manuellement le mode de jumelage, maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant cinq secondes ou jusqu'à ce que le voyant de l'indicateur commence à clignoter. REMARQUE : Continuez à le maintenir enfoncé même si votre assistant vocal est activé.

Deux microphones dans l'écouteur droit offrent la liberté d'écouter, de parler ou d'utiliser l'assistant vocal en utilisant l'écouteur droit uniquement.

ENTRETIEN/SOINS

Pour nettoyer l'écouteur externe, vous pouvez utiliser un chiffon en microfibre. Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres substances nettoyantes sur le produit.

Faites attention de ne pas faire tomber les écouteurs, s'asseoir dessus, les exposer à l'eau, à l'humidité ou à des températures extrêmes. Vos écouteurs sont homologués IPX6 - résistance à l'eau. Votre étui de charge est homologué IPX5.

Il est recommandé de remettre vos écouteurs dans leur étui de chargement lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour éviter tout dommage à l'étui de chargement, ne stockez pas d'autres articles dans l'étui en toile avec votre étui.

PLAGE DE TEMPÉRATURE

Utilisez et rangez ce produit dans la plage de température de -4 °F à 113 °F (-20 °C à 45 °C) seulement. Chargez la pile lorsque la température est comprise entre 41 °F et 104 °F (5 °C et 40 °C) seulement.

DÉPANNAGE

DIFFICULTÉ À JUMELER LES ÉCOUTEURS ET L'APPAREIL

- Assurez-vous que les deux écouteurs sont retirés du boîtier de charge lorsque vous essayez de jumeler votre appareil. Démarrez le cycle d'alimentation en plaçant des écouteurs dans l'étui de chargement et la fermeture complète du couvercle. Puis retirez les écouteurs du boîtier pour vérifier s'ils entrent en mode de jumelage. La lumière de l'indicateur clignotera lentement sur l'écouteur droit.
- Désactivez la fonction Bluetooth, puis l'activer de nouveau sur l'appareil source.
- Désactivez la fonction Bluetooth sur tout autre appareil jumelé avec les écouteurs.
- Retirez tous les écouteurs MW07 GO de votre appareil, puis mettez-le en mode de jumelage et jumelez à nouveau.
- Assurez-vous que « M&D MW07 GO » est sélectionné dans la liste des appareils Bluetooth.

LES INDICATEURS DU NIVEAU DE CHARGE DE LA PILE SUR L'ÉTUI DE RECHARGE NE S'ALLUMENT PAS

- Assurez-vous que votre étui est chargé. Pour charger l'étui, branchez une extrémité du câble USB-C à l'arrière de votre étui et branchez l'autre extrémité dans une source d'alimentation. Si vous n'avez pas de source d'alimentation USB-C, vous pouvez utiliser notre adaptateur USB-C à USB-A pour utiliser une source d'alimentation USB-A.
- Assurez-vous que les écouteurs sont correctement placés à l'intérieur de l'étui de chargement. « G » représente le placement de l'écouteur gauche et « R » représente le placement de l'écouteur droit.
- Assurez-vous que les coussinets de charge sur les écouteurs et les broches de charge dans l'étui sont propres. Utilisez un Q-tip humide ou un chiffon humide pour frotter légèrement les coussinets de charge et les broches.

REMARQUE : Si les écouteurs peuvent encore être chargés, mais que l'étui de recharge se décharge lorsque des écouteurs sont placés dans l'étui et que le couvercle est fermé, les voyants ne s'allumeront pas pour indiquer le niveau de charge de la pile.

PAS DE SON OU QUALITÉ AUDIO MÉDIOCRE D'UN APPAREIL BLUETOOTH CONNECTÉ

- Déplacez l'appareil plus près des écouteurs, comme des objets physiques entre les écouteurs et la source peuvent obstruer le signal.
- Essayez une autre application musicale ou essayez une autre piste.
- Essayez un autre appareil audio.

NIHL (PERTE AUDITIVE INDUITE PAR LE BRUIT)

Le NIHL est une condition évitable causée par une exposition unique et prolongée à des niveaux de décibels excessifs (dB). Ce préjudice aux structures sensibles de l'oreille interne est irréversible et les gens de tous âges peuvent être touchés. Les dommages peuvent survenir en une fois ou graduellement au fil du temps. Une exposition unique à un bruit « d'impulsion » intense, tel qu'une explosion, ou par l'exposition continue aux bruits forts de plus de 85 décibels peut causer des dommages. Les indicateurs de la NIHL comprennent la perte auditive et les acouphènes, une condition de détection constante de sonnerie, bourdonnement ou rugissement. Le NIDCD (Institut national sur la surdité et autres troubles de la communication) offre cette règle de base simple: éviter l'exposition sonore qui est « trop fort, trop proche ou trop long. » Voici quelques références générales aux niveaux sonores qui se produisent dans la vie quotidienne: bourdonnement de réfrigérateur (45 dB); conversation normale (60 dB); trafic urbain (85 dB); motocyclettes (95 dB); un lecteur MP3 à plein volume (105 dB); sirènes (120 dB); des pétards (150 dB).

SANTÉ AUDITIVE

Notre capacité à entendre est incroyable. Traitez vos oreilles comme les précieux outils qu'ils sont, et ils continueront de vous fournir des données exceptionnelles, ainsi que toute une série d'expériences sonores incroyables.

En général, n'écoutez pas « trop fort ou trop longtemps » et soyez attentif à vos propres oreilles. La sonnerie, l'inconfort ou la sensibilité aux hautes fréquences et aux aigus peuvent être le signal que vos oreilles vous indiquent que vous les poussez à leurs limites et que vous les endommagez.

De façon générale, trouvez ce qui semble être votre niveau d'écoute préféré, puis réglez le volume vers le bas d'un autre 10 % ou plus. Étonnamment, vos oreilles s'adapteront à un volume légèrement plus faible au fil du temps, et ce qui semble calme au début peut être parfait pour les périodes d'écoute plus longues.

GARANTIE

Master & Dynamic garantit ce produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat originale sur notre site Web ou auprès d'un revendeur ou d'un détaillant agréé Master & Dynamic. À titre d'exception à cette période de garantie, les piles sont garanties pour un bon fonctionnement pour une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine. Les piles défectueuses sont couvertes par la garantie de Master et Dynamic, mais l'usure de la pile à partir d'une utilisation normale n'est pas couverte.

En cas de retour pendant la période de garantie, Master & Dynamic pourra, à sa discrétion, réparer le produit défectueux ou le remplacer par un produit réparé ou remis à neuf avec les mêmes caractéristiques à celles du produit retourné. Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Master & Dynamic décline toute responsabilité pour tous les dommages ou dépenses directs, indirects, accessoires ou consécutifs résultant de l'utilisation de ce produit.

Notre capacité à entendre est incroyable. Traitez vos oreilles comme les précieux outils qu'ils sont, et ils continueront de vous fournir des données exceptionnelles, ainsi que toute une série d'expériences sonores incroyables.

En général, n'écoutez pas « trop fort ou trop longtemps » et soyez attentif à vos propres oreilles. La sonnerie, l'inconfort ou la sensibilité aux hautes fréquences et aux aigus peuvent être le signal que vos oreilles vous indiquent que vous les poussez à leurs limites et que vous les endommagez.

De façon générale, trouvez ce qui semble être votre niveau d'écoute préféré, puis réglez le volume vers le bas d'un autre 10 % ou plus. Étonnamment, vos oreilles s'adapteront à un volume légèrement plus faible au fil du temps, et ce qui semble calme au début peut être parfait pour les périodes d'écoute plus longues.



MASTER & DYNAMIC

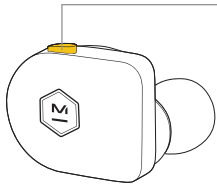
**MANUAL DEL USUARIO – AURICULARES
AUTÉNTICAMENTE INALÁMBRICOS MW07 GO**

Master & Dynamic es una empresa prémium de audio con sede en la ciudad de Nueva York con una profunda pasión por construir herramientas de sonido técnicamente sofisticadas y hermosas. Diseñados para ser modernos y a la vez clásicos, nuestros productos utilizan solo los mejores materiales y están ideados para durar, creando el equilibrio perfecto entre la estética, la resistencia, la comodidad y el sonido excepcional.

EL SONIDO YA NO SERÁ LO MISMO

CONTROLES

BOTÓN MULTIFUNCIÓN

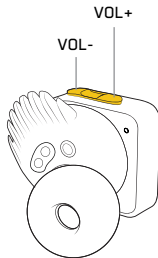


1X: PAUSA / JUGAR

2X: SALTAR ADELANTE

3X: SALTAR ATRÁS

MANTENER PRESIONADO EL
BOTÓN MULTIFUNCIÓN PARA
ACTIVAR ASISTENTE DE VOZ



AJUSTE

OPCIONES DE TAPONES

Sus auriculares vienen con alas de ajuste de tamaño mediano y los tapones de ya colocados.



XS



S



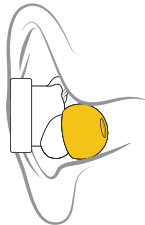
M



L



XL

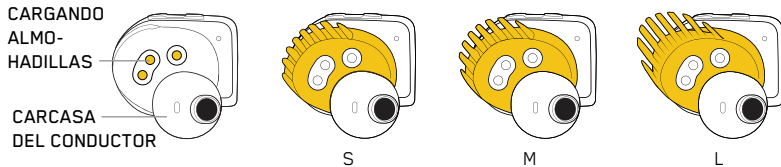


Elija los tapones que formen un sello con su conducto auditivo.

AJUSTE

OPCIONES DE ALAS DE AJUSTE

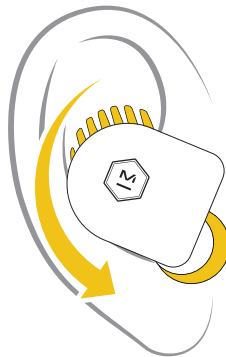
Es posible que usted prefiera colocar las otras alas de ajuste para un ajuste más seguro.



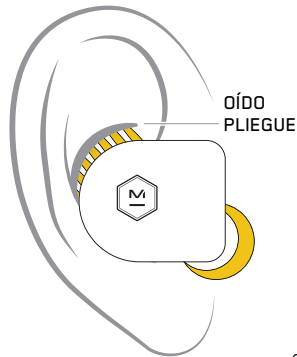
Para colocarlo, primero retire el tapón. Luego, coloque la abertura redonda del ala de ajuste sobre el receptáculo del conector. Las aberturas más pequeñas en el Ala de Ajuste deben rodear las almohadillas de carga, pero aún así dejar las almohadillas expuestas.

Para introducir sus auriculares siga estos pasos:

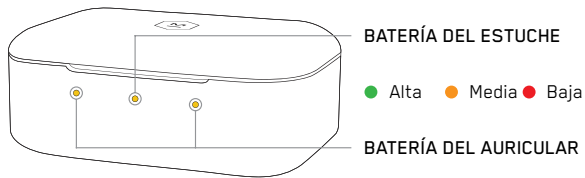
Incline el auricular hacia delante con la punta descansando ligeramente en su conducto auditivo.



Gire el auricular hacia abajo hasta que el tapón forme un sello con su conducto auditivo y el ala de ajuste se deslice bajo el pliegue de su oreja.



INDICADORES DE LA BATERIA



El estuche y los auriculares se recargan al 50% en 15 min, al 100% en 40 minutos.

El estuche de carga contiene 12 horas adicionales de carga para sus auriculares. Le sugerimos que coloque sus auriculares dentro del estuche cuando no estén en uso. Esto les permitirá tener la carga máxima cada vez que usted comience a usarlos.

Cuando usted coloque los auriculares dentro del estuche y cierre la tapa, se mostrará el estado de los auriculares y la batería del estuche. Una luz verde indica que la batería está entre el 70 y el 100%; ámbar, indica entre 30 y 69%; y roja, indica entre 1 y 29%. Si la batería central parpadea en rojo o no se muestra, la batería del estuche está agotada.

Para cargar su estuche, conecte el cable USB-C a la parte posterior de su estuche y conecte el otro extremo a una fuente de alimentación. Si usted no tiene una fuente de alimentación para USB-C, puede usar el adaptador de USB-C a USB-A que le proporcionamos para usar una fuente de alimentación para USB-A.

El estado de la batería del estuche y los auriculares permanecerán visibles mientras el estuche se carga.

EMPAREJAMIENTO



La primera vez que saque ambos auriculares de su estuche pasarán al modo de emparejamiento. Simplemente conéctese mediante el menú Bluetooth de su dispositivo y seleccione M&D MW07 GO.

Para activar manualmente el modo de emparejamiento, mantenga presionado el botón multifunción por cinco segundos o hasta que el indicador de luz empiece a parpadear. NOTA: Continúe pulsando incluso si su asistente de voz se activa.

Dos micrófonos en el auricular derecho proporcionan la libertad de hablar, escuchar o usar el asistente de voz usando el auricular derecho solamente.

MANTENIMIENTO/CUIDADO

Para limpiar el auricular externo, puede usar un paño de microfibra. No use alcohol u otras sustancias de limpieza en el producto.

No deje caer, se siente, ni permita que los auriculares estén expuestos al agua, la humedad o las temperaturas extremas. Sus auriculares tienen calificación IPX6 de resistencia al agua Su estuche de carga tiene clasificación IPX5.

Se recomienda que usted coloque sus auriculares en el estuche de carga cuando no estén en uso. Para evitar daños al estuche de carga, no guarde otros artículos en la funda de tela junto con su estuche.

RANGO DE TEMPERATURA

Opere y guarde este producto dentro del rango de temperatura de -4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C) solamente. Cargue la batería donde la temperatura esté entre 41 °F y 104 °F (5 °C y 40 °C) solamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS PARA EMPAREJAR LOS AURICULARES Y EL DISPOSITIVO

- Asegúrese de que ambos auriculares se retiren de la caja de carga cuando intente emparejar el dispositivo. Cicle la energía mediante la colocación de auriculares en el estuche de carga y cierre completamente la tapa. A continuación, retire los auriculares de el estuche para verificar si entran en el modo de emparejamiento. La luz indicadora parpadeará lentamente en el auricular derecho.
- Apague el Bluetooth y después enciéndalo de nuevo en el dispositivo fuente.
- Desactive la función Bluetooth en cualquier otro dispositivo que esté emparejado con los auriculares.
- Elimine los auriculares MW07 GO de su dispositivo y luego póngalo en modo de emparejamiento y emparejar de nuevo.
- Asegúrese de que "M&D MW07 GO R" esté seleccionado en la lista de dispositivos de Bluetooth.

LOS INDICADORES DE NIVEL DEL ESTUCHE DE CARGA NO SE ILUMINAN

- Asegúrese de que su estuche esté cargado. Para cargar el estuche, enchufe un extremo del cable USB-C en la parte posterior del estuche y conecte el otro extremo a una fuente de alimentación. Si no tiene una fuente de alimentación USB-C, puede utilizar nuestra fuente de alimentación suministrada Adaptador USB-C a USB-A para utilizar una fuente de alimentación USB-A.
- Asegúrese de que los auriculares estén colocados correctamente dentro del estuche de carga. "L" representa la colocación del auricular izquierdo y "R" representa la colocación para el auricular derecho.
- Asegúrese de que las almohadillas de carga de los auriculares y los pines de carga del estuche estén limpios. Use un hisopo o paño húmedo para frotar ligeramente las almohadillas de carga y los pines.

NOTA: Si en los auriculares sigue durando la batería, pero la caja de carga se agota cuando los auriculares se colocan dentro de la caja y la tapa está cerrada, la luz indicadora no se iluminará para mostrar su estado de nivel de la batería.

NO HAY SONIDO O LA CALIDAD DEL SONIDO ES DEFICIENTE DESDE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH CONECTADO

- Mueva el dispositivo más cerca de los auriculares, ya que los objetos físicos entre los auriculares y la fuente pueden obstruir la señal.
- Pruebe con otra aplicación de música o pruebe otra pista.
- Pruebe con un dispositivo de audio diferente.

NIHL (PÉRDIDA AUDITIVA INDUCIDA POR RUIDO)

La pérdida de audición debido al ruido o NIHL es una afección prevenible causada tanto por una exposición única o prolongada a niveles excesivos de decibeles (dB). Este daño a las estructuras sensibles del oído interno es irreversible, y personas de todas las edades pueden verse afectadas. El daño puede ocurrir en un único evento o gradualmente con el tiempo. La exposición única a un "impulso" de sonido intenso, como una explosión, o la exposición continua a sonidos fuertes de más de 85 decibeles puede causar daño. Los indicadores de NIHL incluyen hipoacusia y tinnitus, una condición de percepción constante de resonancia, zumbido o rugido. El NIDCD (Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de la Comunicación) ofrece esta simple regla de oro: evitar la exposición al sonido que es "demasiado fuerte, demasiado cercano o demasiado prolongado." Aquí hay algunas referencias generales a los niveles de sonido que ocurren en la vida cotidiana: zumbido de refrigerador (45 dB); conversación normal (60 dB); tráfico de la ciudad (85 dB); motocicletas (95 dB); un reproductor de MP3 a volumen completo (105 dB); sirenas (120 dB); petardos (150 dB).

SALUD AUDITIVA

Nuestra capacidad de escuchar es increíble. Trate a sus oídos como las valiosas herramientas que son y ellos continuarán proporcionándole datos excepcionales, así como una vida de experiencias sonoras increíbles.

En general, no escuche "demasiado fuerte o por mucho tiempo" y preste atención a sus propios oídos. El zumbido, el malestar o la sensibilidad a frecuencias altas y sonidos agudos pueden ser una señal proveniente de sus oídos de que los está forzando hasta el límite y causando daños irreparables.

Como práctica general, encuentre lo que parece ser su nivel de audición preferido y luego baje el volumen un 10% o más. Sorprendentemente, con el tiempo, sus oídos se adaptarán a un volumen ligeramente más bajo, y lo que parece bajo al principio puede ser perfecto para períodos de audición más largos.

GARANTÍA

Master & Dynamic garantiza este producto contra defectos en materiales o mano de obra durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original en nuestro sitio web o de un distribuidor autorizado de Master & Dynamic. Como excepción a este período de garantía, las baterías están garantizadas para un funcionamiento correcto por un período de un año a partir de la fecha de compra original. Las baterías defectuosas están cubiertas por la garantía de Master & Dynamic, pero el desgaste de la batería por el uso normal no está cubierto.

Si se devuelve dentro del período de garantía, Master & Dynamic, según su criterio, reparará el producto defectuoso o lo sustituirá por un producto reparado o reacondicionado de especificaciones idénticas al producto devuelto. Esta garantía limitada reemplaza todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, pero sin limitarse a cualquier garantía implícita de comercialización o idoneidad para un fin en particular.

Master & Dynamic no tendrá ninguna responsabilidad de ningún tipo por daños o gastos directos, indirectos, imprevistos o resultantes que surjan del uso de este producto.

Nuestra capacidad de escuchar es increíble. Trate a sus oídos como las valiosas herramientas que son y ellos continuarán proporcionándole datos excepcionales, así como una vida de experiencias sonoras increíbles.

En general, no escuche "demasiado fuerte o por mucho tiempo" y preste atención a sus propios oídos. El zumbido, el malestar o la sensibilidad a frecuencias altas y sonidos agudos pueden ser una señal proveniente de sus oídos de que los está forzando hasta el límite y causando daños irreparables.

Como práctica general, encuentre lo que parece ser su nivel de audición preferido y luego baje el volumen un 10% o más. Sorprendentemente, con el tiempo, sus oídos se adaptarán a un volumen ligeramente más bajo, y lo que parece bajo al principio puede ser perfecto para períodos de audición más largos.



MASTER & DYNAMIC

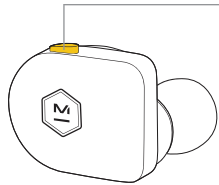
BENUTZERHANDBUCH - MW07 GO
TRUE - WIRELESS - OHRHÖRER

Master & Dynamik ist ein in New York City ansässiges Premium-Audio-Unternehmen mit einer großen Leidenschaft für die Erschaffung wunderschöner sowie technisch anspruchsvoller Sound-Tools. Entwickelt, um modern und zugleich zeitlos zu sein, verwenden wir für unsere Produkte nur die besten Materialien und legen diese auf Langlebigkeit aus, um das perfekte Gleichgewicht zwischen Ästhetik, Kraft, Komfort und außergewöhnlichem Klang zu erzeugen.

NIE DEN GLEICHEN KLANG

BEDIENELEMENTE

MULTIFUNKTIONSTASTE

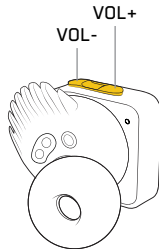


1X: TITEL ANHALTEN / ABSPIELEN

2X: NÄCHSTER TITEL

3X: VORHERIGER TITEL

MULTIFUNKTIONSTASTE
ZUM AKTIVIEREN GEDRÜCKT
HALTEN
SPRACHASSISTENT



PASSFORM

OHRADAPTEROPTIONEN

Ihre Ohrhörer sind mit Flügeln in M und Ohradaptern in M ausgestattet.



XS



S



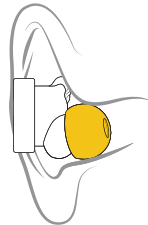
M



L



XL

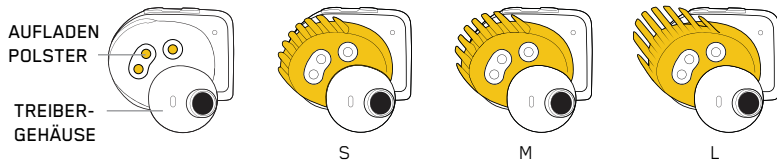


Wählen Sie die Größe Ihrer Ohradapter so aus, dass diese richtig im Gehörgang sitzen.

PASSFORM

PASSFLÜGELOPTIONEN

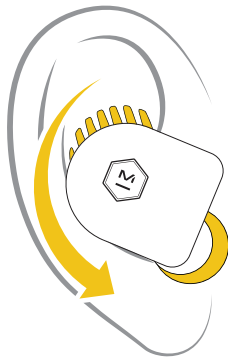
Für einen sicheren Sitz können Sie die optionalen Passflügel befestigen.



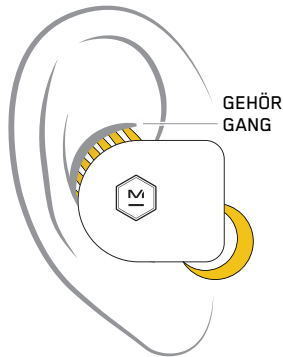
Zum Anbringen zuerst den Ohradapter entfernen. Die runde Öffnung des Passflügels über das Treibergehäuse stülpen. Die kleineren Öffnungen am Passflügel sollten die Ladkontakte genau umschließen, ohne sie dabei zu verdecken.

Um Ihre Ohrhörer einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

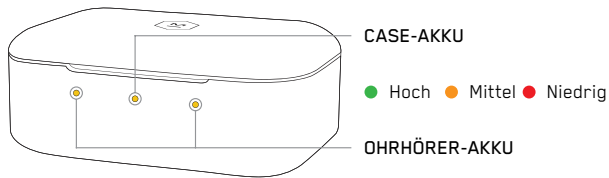
Halten Sie Ihren Ohrhörer nach vorne geneigt und führen diesen in den Gehörgang ein, sodass dieser locker in Ihrem Gehörgang liegt.



Drehen Sie den Ohrhörer solange nach unten, bis der Ohradapter Ihren Gehörgang bequem verschließt und der Passflügel sich anlegt.



AKKUSTANDANZEIGE



Case und Ohrhörer laden in 15 Min. auf 50 %, in 40 Min. auf 100 %

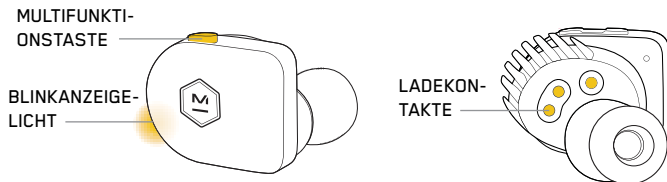
Mit dem Ladecase können Ihre Ohrhörer für zwölf zusätzliche Stunden Spielzeit aufgeladen werden. Legen Sie Ihre Ohrhörer in das Case, wenn Sie sie nicht benutzen. Auf diese Weise sind sie immer aufgeladen, wenn Sie sie verwenden.

Sobald Sie die Ohrhörer in das Case legen und den Deckel schließen, zeigt die Anzeige den Ladestatus von Ohrhörern und Case an. Grün steht für 70 bis 100 % Ladung, Gelb für 30 bis 69 %, und rot bedeutet, dass zwischen 1 und 29 % verbleiben. Blinkt die mittlere Statusanzeige rot oder gar nicht, ist der Akku vom Case leer.

Schließen Sie zum Aufladen das USB-C-Kabel an der Rückseite vom Case an. Verbinden Sie dann das andere Ende des Kabels mit einer Stromquelle. Steht Ihnen keine USB-C-Stromversorgung zur Verfügung, können Sie den USB-C auf USB-A-Adapter aus dem Lieferumfang verwenden, um Strom per USB-A zu erhalten.

Der Ladestatus von Case und Ohrhörern wird auch angezeigt, während das Case aufgeladen wird.

KOPPELN



Wenn Sie beide Ohrhörer das erste Mal aus dem Case nehmen, wechseln diese in den Kopplungsmodus. Verbinden Sie einfach über das Bluetoothmenü auf Ihrem Gerät und wählen Sie M&D MW07 GO.

Der Kopplungsmodus lässt sich manuell aktivieren, indem Sie die Multifunktionstaste entweder fünf Sekunden lang oder bis die LED zu pulsieren beginnt gedrückt halten. HINWEIS: Halten Sie die Taste weiterhin gedrückt, selbst wenn Ihr Sprachassistent aktiviert ist.

Zwei Mikrofone im rechten Ohrhörer schaffen den Freiraum zum Sprechen, Hören oder Verwenden des Sprachassistenten, nur unter Verwendung des rechten Ohrhörers.

WARTUNG / PFLEGE

Zum Reinigen des äußeren Ohrhörers können Sie ein Mikrofasertuch verwenden. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Putzmittel am Produkt.

Den Ohrhörer nicht fallen lassen, darauf sitzen oder Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aussetzen. Ihre Ohrhörer sind gemäß IPX6-Einstufung vor Strahlwasser (Düse) aus beliebigem Winkel geschützt. Ihr Ladecase ist gemäß IPX5-Einstufung geschützt.

Es wird empfohlen, dass Sie Ihre Ohrhörer in ihr Ladecase zurücklegen, wenn Sie diese nicht verwenden. Um Schäden am Ladecase zu vermeiden, heben Sie bitte keine anderen Gegenstände gemeinsam mit Ihrem Case in der Segeltuchtasche auf.

TEMPERATURBEREICH

Betreiben und lagern Sie dieses Produkt nur im Temperaturbereich von -20 °C bis 45 °C (-4 °F bis 113 °F). Laden Sie den Akku nur im Temperaturbereich von 5 °C bis 40 °C (41 °F und 104 °F).

FEHLERSUCHE

OHRHÖRER UND GERÄT KOPPELN NICHT

- Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer aus dem Ladecase entfernt wurden, während Sie versuchen, Ihr Gerät zu koppeln. Schalten Sie die Ohrhörer aus, indem Sie diese in das Ladecase legen und den Deckel vollständig schließen. Nehmen Sie dann die Ohrhörer aus dem Case, um zu prüfen, ob diese in den Kopplungsmodus wechseln. Die Anzeige am rechten Ohrhörer blinkt dann langsam.
- Schalten Sie am Quellgerät Bluetooth AUS und wieder EIN.
- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf jedem anderen Gerät aus, das mit den Ohrhörerngekoppelt ist.
- Entkoppeln Sie die MW07 GO Ohrhörer von Ihrem Gerät, versetzen Sie dieses in den Koppelmodus und versuchen Sie erneut zu koppeln.
- Stellen Sie sicher, dass „M&D MW07 GO“ in der Bluetooth-Geräteleiste ausgewählt ist.

DIE ANZEIGE AM LADECASE LEUCHTET NICHT

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Case geladen ist. Schließen Sie zum Aufladen das USB-C-Kabel an der Rückseite vom Case an. Verbinden Sie dann das andere Ende des Kabels mit einer Stromquelle. Steht Ihnen keine USB-C-Stromversorgung zur Verfügung, können Sie den USB-C auf USB-A-Adapter aus dem Lieferumfang verwenden, um Strom per USB-A zu erhalten.
- Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer korrekt im Ladecase eingesetzt sind. „L“ steht für den linken und „R“ für den rechten Ohrhörer.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte an den Ohrhörern und im Case sauber sind. Die Ladekontakte sind mit einem feuchten Wattestäbchen oder Tuch sanft abzureiben.

HINWEIS: Sind die Ohrhörer noch geladen, aber der Akku vom Ladecase ist leer, während die Ohrhörer bei geschlossenem Deckel im Case eingesetzt sind, dann zeigt die Anzeige den Ladestatus nicht an.

KEIN TON ODER SCHLECHTE TONQUALITÄT VOM VERBUNDENEN BLUETOOTH-GERÄT

- Bringen Sie das Gerät näher an die Ohrhörer; Gegenstände zwischen Ohrhörern und Quelle können das Signal behindern.
- Testen Sie eine andere Musik-App oder versuchen Sie einen anderen Titel.
- Testen Sie ein anderes Audiogerät.

LÄRMSCHWERHÖRIGKEIT

Lärmschwerhörigkeit ist eine vermeidbare Schädigung des Gehörorgans, die sowohl durch einmalige als auch fortgesetzte Einwirkung übermäßiger Lautstärke (dB/Dezibel-Werte) verursacht wird. Diese Schädigung der empfindlichen Struktur des Innenohres ist irreversibel und kann Menschen aller Altersgruppen betreffen. Die Schädigung kann durch ein einmaliges Ereignis oder allmählich entstehen. Die einmalige Einwirkung eines intensiven, knallartigen Geräusches wie z. B. bei einer Explosion oder fortwährende Einwirkung lauter Geräusche über 85 Dezibel schädigt das Gehörorgan. Anzeichen für Lärmschwerhörigkeit sind Hörverlust und Tinnitus, ein Zustand bei dem man konstantes Klingeln, Brummen oder Dröhnen vernimmt. Das NIDCD (das National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) gibt eine einfache Daumenregel: vermeiden Sie, sich Geräuschen auszusetzen, die „zu laut, zu nah oder zu lang anhaltend“ sind. Hier sind ein paar Beispiele von Schallpegeln, die uns im Alltag begegnen: Brummen des Kühlschranks (45 dB); eine normale Unterhaltung (60 dB); Stadtverkehr (85 dB); Motorräder (95 dB); ein MP3-Player auf voller Lautstärke (105 dB); Sirenen (120 dB); Feuerwerksknaller (150 dB).

GESUNDES HÖREN

Unsere Fähigkeit zu Hören ist ein Wunder der Natur. Ihr Gehör ist ein Präzisionswerkzeug. Bitte gehen Sie auch entsprechend damit um, damit sie weiterhin diese fantastische Informationsvielfalt und ein lebenslanges, tolles Klangerlebnis wahrnehmen können.

Hören Sie im Allgemeinen nicht „zu laut oder zu lang“ und geben Sie auf Ihre eigenen Ohren acht. Klingeln, Unbehagen oder Empfindlichkeit gegenüber hohen Frequenzen und Verzerrungen können Warnzeichen Ihres Gehörs sein, dass Sie dieses überstrapazieren und irreparable Schäden verursachen.

Als allgemeinen Grundsatz ermitteln Sie Ihre bevorzugte Lautstärke und reduzieren Sie diese dann um weitere 10 % oder mehr. Überraschenderweise passt sich das Gehör an geringfügig leisere Lautstärke mit der Zeit an, und was zunächst als leise erscheint, kann für längere Hörphasen genau richtig sein.

GEWÄHRLEISTUNG

Master & Dynamics gewährleistet beim Erwerb über unsere Webseite oder einen von Master & Dynamic autorisierten Einzel- oder -Zwischenhändler, dass dieses Produkt ab dem ursprünglichen Kaufdatum für zwei Jahre frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Abweichend von der Garantiezeit wird das ordnungsgemäße Funktionieren der Akkus durch eine einjährige Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum abgedeckt. Defekte Batterien sind durch die Herstellergarantie von Master & Dynamic abgedeckt. Verschleiß bei normalem Gebrauch ist hiervon ausgeschlossen.

Bei Rückgabe innerhalb der Garantiezeit wird Master & Dynamic nach eigenem Ermessen das defekte Produkt entweder reparieren oder es durch ein repariertes oder generalüberholtes Produkt gleicher Spezifikation wie das zurückgegebene Produkt ersetzen. Diese beschränkte Garantie ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder implizierten Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf jegliche stillschweigende Gewährleistung der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.

Master & Dynamic übernimmt keinerlei Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder Folgeschäden sowie Kosten, die aus der Verwendung dieses Produktes entstehen.

Unsere Fähigkeit zu Hören ist ein Wunder der Natur. Ihr Gehör ist ein Präzisionswerkzeug. Bitte gehen Sie auch entsprechend damit um, damit sie weiterhin diese fantastische Informationsvielfalt und ein lebenslanges, tolles Klangerlebnis wahrnehmen können.

Hören Sie im Allgemeinen nicht „zu laut oder zu lang“ und geben Sie auf Ihre eigenen Ohren acht. Klingeln, Unbehagen oder Empfindlichkeit gegenüber hohen Frequenzen und Verzerrungen können Warnzeichen Ihres Gehörs sein, dass Sie dieses überstrapazieren und irreparable Schäden verursachen.

Als allgemeinen Grundsatz ermitteln Sie Ihre bevorzugte Lautstärke und reduzieren Sie diese dann um weitere 10 % oder mehr. Überraschenderweise passt sich das Gehör an geringfügig leisere Lautstärke mit der Zeit an, und was zunächst als leise erscheint, kann für längere Hörphasen genau richtig sein.



MASTER & DYNAMIC

MANUALE UTENTE - MW07 GO

TRUE WIRELESS EARPHONES

Master & Dynamic è una società di audio premium con sede a New York caratterizzata da una profonda passione per la fabbricazione di strumenti sonori tecnicamente sofisticati e splendidamente realizzati. Disegnati per essere moderni ma senza tempo, i nostri prodotti utilizzano solo i migliori materiali e sono progettati per durare, creando il perfetto equilibrio tra estetica, forza, comfort e un suono eccezionale.

IL SUONO NON SARÀ MAI PIÙ LO STESSO

COMANDI

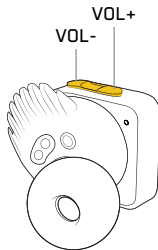
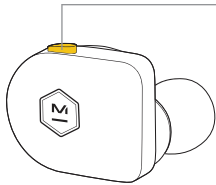
TASTO MULTIFUNZIONE

1X: PAUSA / RIPRODUCI

2X: AVANTI

3X: INDIETRO

TIENI PREMUTO IL TASTO
MULTIFUNZIONE PER ATTIVARE
L'ASSISTENTE VOCALE



POSIZIONAMENTO

OPZIONI AURICOLARE

Le cuffie sono fornite con alette di posizionamento medie e auricolari di attacco medi.



XS



S



M

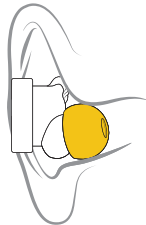


L



XL

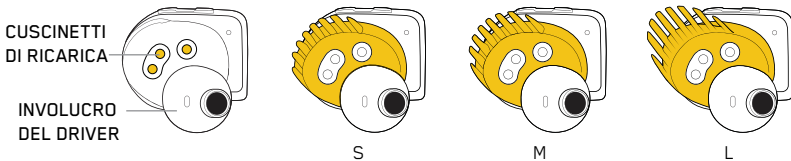
Scegli gli auricolari che formano un sigillo con il tuo condotto uditivo.



POSIZIONAMENTO

OPZIONI ALETTA DI POSIZIONAMENTO

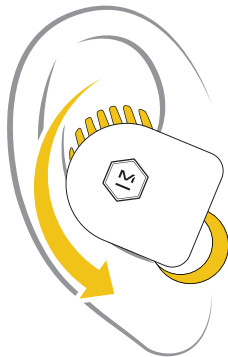
Potresti preferire collegare le altre alette di posizionamento per una adattabilità più sicura.



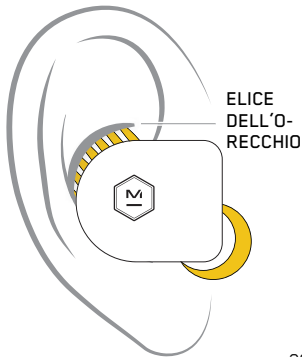
Per l'attacco, rimuovere innanzitutto l'auricolare. Dopodiché avvolgi l'apertura rotonda dell'aletta di posizionamento sopra l'involucro del driver. Le aperture più piccole sull'aletta di posizionamento dovrebbero circondare i cuscinetti di ricarica, lasciando gli stessi cuscinetti comunque esposti.

Per inserire gli auricolari, segui questi passaggi:

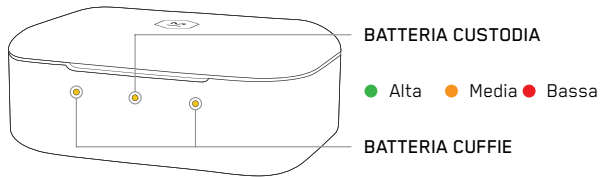
Inclina la cuffia in avanti con l'auricolare appoggiato leggermente al condotto uditivo.



Ruota la cuffia verso il basso fino a quando l'auricolare formerà un sigillo con il canale uditivo e l'aletta di posizionamento scivolerà sotto l'elice dell'orecchio.



INDICATORI DELLA BATTERIA



La custodia e gli auricolari si ricaricano al 50% in 15 minuti, al 100% in 40 minuti

La custodia di ricarica prevede 12 ore di carica aggiuntiva per le tue cuffie. Ti consigliamo di riporre le cuffie all'interno della custodia quando non sono in uso. Questo permetterà che siano completamente cariche ogni volta che inizierai a usarle.

Quando si posizionano le cuffie all'interno della custodia e si chiude il coperchio, verranno visualizzati lo stato della batteria degli auricolari e quello della custodia. La luce verde indica che la batteria possiede una carica tra 70 e 100%, l'arancione tra 30 e 69% e la rossa tra 1 e 29%. Se la batteria centrale lampeggia in rosso o non viene visualizzata, significa che la batteria della custodia è scarica.

Per caricare la custodia, collega il cavo USB-C sul retro della custodia e collega l'altra estremità a una fonte di alimentazione. Se non si dispone di una fonte di alimentazione USB-C, è possibile utilizzare il nostro adattatore da USB-C a USB-A in dotazione in modo da usare una fonte di alimentazione USB-A.

Lo stato della batteria della custodia e delle cuffie rimarranno visibili mentre la custodia si ricarica.

ACCOPIAMENTO



La prima volta che toglierai le cuffie dalla custodia, entreranno in modalità accoppiamento. È sufficiente connettersi tramite il menu Bluetooth sul tuo dispositivo e selezionare M&D MW07 GO.

Per attivare manualmente la modalità di accoppiamento, tieni premuto il tasto multifunzione per cinque secondi o fino a quando l'indicatore luminoso inizia a lampeggiare. NOTA: Continua a tenere premuto il pulsante anche se l'assistente vocale è attivato.

I due microfoni della cuffia destra offrono la libertà di parlare, ascoltare o utilizzare l'assistente vocale usando solamente la cuffia destra.

MANUTENZIONE/CURA

Per pulire l'esterno della cuffia, è possibile utilizzare un panno in microfibra. Non utilizzare alcol o altre sostanze detergenti sul prodotto.

Non fate cadere gli auricolari, non sedetevi sopra di essi e non lasciateli esposti ad acqua, umidità o temperature estreme. Le cuffie possiedono una resistenza all'acqua di livello IPX6. La custodia di ricarica possiede una resistenza all'acqua di livello IPX5.

Si consiglia di riporre le cuffie nella loro custodia di ricarica quando non vengono utilizzate. Per evitare danni alla custodia di ricarica, non conservare altri oggetti nell'astuccio di tela insieme alla custodia.

INTERVALLO DI TEMPERATURA

Utilizza e conserva il prodotto esclusivamente in un intervallo di temperatura compreso tra i -20°C e i 45°C. Carica la batteria solo se la temperatura è compresa tra 5°C e 40°C.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI ACCOPPIAMENTO TRA CUFFIE E DISPOSITIVO

- Assicuratevi che entrambi gli auricolari vengano rimossi dalla custodia di ricarica quando sono in tentativo di accoppiamento con il dispositivo. Spegnete e riaccendete inserendo gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudendo completamente il coperchio. Quindi rimuovete gli auricolari dalla custodia per verificare se entrano in modalità di accoppiamento. La spia lampeggerà lentamente sull'auricolare destro.
- Sul dispositivo sorgente disattivate il Bluetooth e riattivatelo in seguito.
- Disattivate la funzione Bluetooth su qualsiasi altro dispositivo accoppiato con le cuffie.
- Eliminate eventuali cuffie MW07 GO dal vostro dispositivo, quindi attivate la modalità di accoppiamento e associatele nuovamente.
- Assicuratevi che nell'elenco dei dispositivi Bluetooth sia selezionato "M&D MW07 GO".

GLI INDICATORI DEL LIVELLO DELLA BATTERIA SULLA CUSTODIA DI RICARICA NON SI ACCENDONO

- Assicuratevi che la tua custodia sia carica. Per caricare la custodia, collega un'estremità del cavo USB-C sul retro della custodia e collega l'altra estremità a una fonte di alimentazione. Se non si dispone di una fonte di alimentazione USB-C, è possibile utilizzare il nostro adattatore da USB-C a USB-A in dotazione per poter usare una fonte di alimentazione USB-A.
- Assicuratevi che le cuffie siano riposte correttamente all'interno della custodia di ricarica. "L" rappresenta il posizionamento per l'auricolare sinistro e "R" rappresenta il posizionamento per l'auricolare destro.
- Assicuratevi che il cuscinetto di ricarica sulle cuffie e i perni di ricarica nella custodia sono puliti. Utilizza un bastoncino cotonato umido o un panno umido per strofinare leggermente i cuscinetti di ricarica e i perni.

NOTA: Se gli auricolari hanno ancora una carica di batteria ma, quando gli auricolari sono collocati all'interno della custodia e il coperchio è chiuso, la custodia di ricarica si esaurisce, le spie che mostrano lo stato del livello della batteria non si accenderanno.

AUDIO ASSENTE O AUDIO DI SCARSA QUALITÀ PROVENIENTE DA UN DISPOSITIVO BLUETOOTH COLLEGATO

- Avvicinate il dispositivo alle cuffie, in quanto oggetti fisici situati tra gli auricolari e la sorgente possono ostruire il segnale.
- Provate un'altra applicazione musicale o prova un'altra traccia.
- Provate con un dispositivo audio diverso.

NIHL (PERDITA Uditiva indotta dal rumore)

Il NIHL è una condizione prevenibile causata da un'esposizione puntuale o prolungata a livelli di decibel (dB) eccessivi. Questo danno alle strutture sensibili dell'orecchio interno è irreversibile e possono esserne colpite le persone di tutte le età. I danni possono verificarsi in un singolo evento o gradualmente nel tempo. I danni possono essere causati dall'esposizione a un intenso "impulso" sonoro, come un'esplosione, o da una continua esposizione a suoni forti oltre gli 85 decibel. Gli indicatori di NIHL comprendono perdita dell'udito e acufeni, una condizione dove si sentono costantemente fischi, ronzii o boati. Il NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) offre questa semplice regola empirica: evita l'esposizione sonora "troppo forte, troppo vicina o troppo lunga". Ecco alcuni riferimenti generali ai livelli sonori che si incontrano nella vita di tutti i giorni: brusio del frigorifero (45 dB); normale conversazione (60 dB); traffico cittadino (85 dB); motocicli (95 dB); un lettore MP3 a tutto volume (105 dB); sirene (120 dB); petardi (150 dB).

SALUTE DELL'UDITO

La nostra capacità di ascoltare è incredibile. Tratta le orecchie come i preziosi strumenti che sono, e continueranno a fornirti dati eccezionali, così come una vita di incredibili esperienze sonore.

In generale, non ascoltare "troppo alto o troppo a lungo" e presta attenzione alle tue orecchie. Ronzio, disagio o sensibilità alle alte frequenze e agli acuti possono essere un segnale dalle tue orecchie avvisandoti che le stai spingendo ai limiti e provocando danni irreparabili.

Come pratica generale, trova quello che sembra essere il tuo livello di ascolto ideale e quindi regola il volume abbassandolo del 10% o più. Sorprendentemente, le tue orecchie si sintonizzeranno su un volume leggermente inferiore durante il tempo di ascolto, così ciò che può sembrare troppo basso in un primo momento può diventare perfetto per periodi di ascolto più lunghi.

GARANZIA

Master & Dynamic garantisce questo prodotto contro difetti di materiali o di lavorazione durante un periodo di due anni dalla data originale di acquisto sul nostro sito Web o da un rivenditore autorizzato Master & Dynamic. Come eccezione a questo periodo di garanzia, le batterie sono garantite per il corretto funzionamento per un periodo di un anno dalla data originale d'acquisto. Le batterie difettose sono coperte dalla garanzia di Master & Dynamic, ma non è coperta l'usura delle batterie con un utilizzo normale.

Se restituito durante il periodo di garanzia, Master & Dynamic a sua discrezione riparerà il prodotto difettoso o lo sostituirà con un altro prodotto riparato o ricondizionato con le stesse specifiche del prodotto restituito. La presente garanzia limitata sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite, inclusa, ma non limitata a, qualsiasi garanzia implicita di commercializzazione o idoneità per uno scopo particolare.

Master & Dynamic non si responsabilizza in alcun modo per eventuali danni diretti o indiretti, incidentali o consequenziali, o spese derivanti dall'uso di questo prodotto.

La nostra capacità di ascoltare è incredibile. Tratta le orecchie come i preziosi strumenti che sono, e continueranno a fornirti dati eccezionali, così come una vita di incredibili esperienze sonore.

In generale, non ascoltare "troppo alto o troppo a lungo" e presta attenzione alle tue orecchie. Ronzio, disagio o sensibilità alle alte frequenze e agli acuti possono essere un segnale dalle tue orecchie avvisandoti che le stai spingendo al limiti e provocando danni irreparabili.

Come pratica generale, trova quello che sembra essere il tuo livello di ascolto ideale e quindi regola il volume abbassandolo del 10% o più. Sorprendentemente, le tue orecchie si sintonizzeranno su un volume leggermente inferiore durante il tempo di ascolto, così ciò che può sembrare troppo basso in un primo momento può diventare perfetto per periodi di ascolto più lunghi.



MASTER & DYNAMIC

MANUAL DO USUÁRIO - FONES DE OUVIDO SEM FIO MW07 GO

A Master & Dynamic é uma empresa de áudio premium sediada na cidade de Nova York com uma paixão profunda por criar ferramentas de som tecnicamente sofisticadas e lindamente construídas. Projetados para serem modernos e intemporais, nossos produtos utilizam apenas os melhores materiais e são projetados para durar, criando o equilíbrio perfeito entre estética, resistência, conforto e som excepcional.

NUNCA TENHA O MESMO SOM

CONTROLES

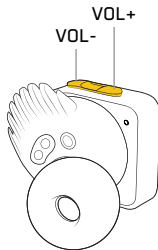
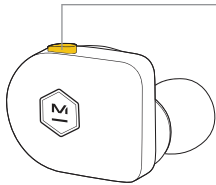
BOTÃO MULTIFUNCIONAL

1X: PAUSAR/REPRODUZIR

2X: AVANÇAR

3X: RETROCEDER

SEGURE O BOTÃO
MULTIFUNCIONAL
PARA ATIVAR
ASSISTENTE DE VOZ



ENCAIXE

OPÇÕES DA PONTA DO OUVIDO

Seus fones de ouvido vêm com o asas de encaixe e pontas de ouvido médias.



PP



P



M

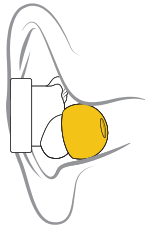


G



GG

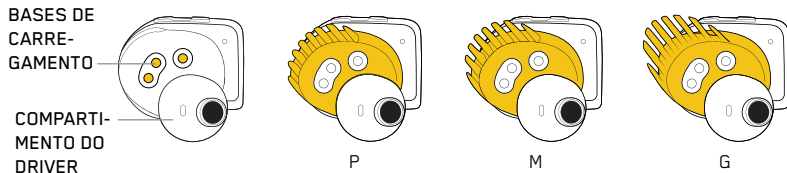
Escolha as pontas de ouvido que formam uma vedação com o canal auditivo.



ENCAIXE

OPÇÕES DE ASA DE ENCAIXE

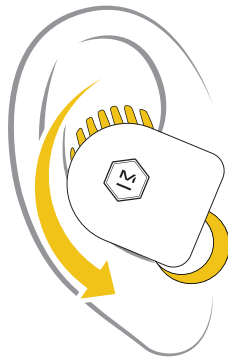
Você pode preferir usar as outras asas de encaixe para obter um ajuste mais seguro.



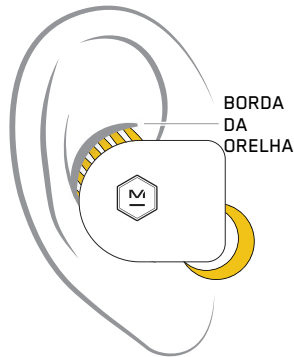
Para prender, primeiro remova a ponta do ouvido. Em seguida, passe a abertura redonda da asa de ajuste sobre o compartimento do driver. As aberturas menores na asa de ajuste devem envolver as bases de carregamento, mas ainda deixar as bases expostas.

Para inserir seus fones de ouvido, siga estas etapas:

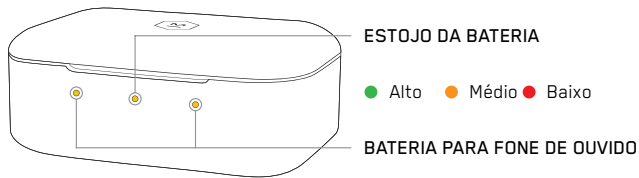
Incline o fone de ouvido para frente com a ponta auricular repousando levemente no canal auditivo.



Gire o fone de ouvido para baixo até a ponta do ouvido formar uma vedação com o canal auditivo e a asa de encaixe deslizar sob a borda da orelha.



INDICADORES DE BATERIA



O estojo e fones de ouvido recarregam a 50% em 15 min, 100% em 40 minutos

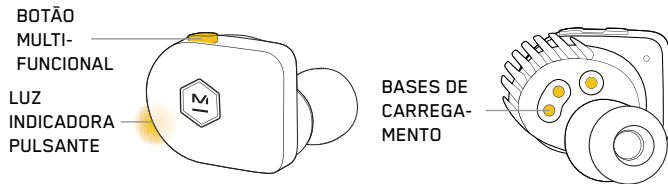
O estojo de carregamento contém 12 horas adicionais de carga para seus fones de ouvido. Sugerimos que você coloque seus fones de ouvido dentro do estojo quando eles não estiverem em uso. Isso permitirá que eles tenham a carga máxima cada vez que você começar a usá-los.

Ao colocar os fones de ouvido dentro do estojo e fechar a tampa, o status dos fones de ouvido e da bateria é exibido. Uma luz verde indica que a bateria está entre 70-100%, laranja indica 30-69% e vermelho indica 1-29%. Se a bateria central piscar em vermelho ou não for exibida, a bateria do estojo está descarregada.

Para carregar seu estojo, conecte o cabo USB-C na parte traseira do estojo e conecte a outra extremidade a uma fonte de alimentação. Se você não possui uma fonte de alimentação USB-C, é possível usar o adaptador USB-C para USB-A fornecido para usar uma fonte de alimentação USB-A.

O status da bateria no estojo e dos fones de ouvido permanecerá visível enquanto o estojo é carregado.

EMPARELHAMENTO



Na primeira vez em que você retirar ambos os fones de ouvido, eles entrarão no modo de emparelhamento. Basta conectar-se através do menu Bluetooth no seu dispositivo e selecionar M&D MW07 GO.

Para ativar manualmente o modo de emparelhamento, segure o botão multifuncional por cinco segundos ou até que a luz indicadora comece a pulsar. **OBSERVAÇÃO:** Continue a segurar mesmo que o seu assistente de voz esteja ativado.

Dois microfones no fone de ouvido direito oferecem a liberdade de falar, ouvir ou usar o assistente de voz usando apenas o fone de ouvido direito.

MANUTENÇÃO/CUIDADOS

Para limpar o fone de ouvido externo, você pode usar um pano de microfibra. Não use álcool ou outras substâncias de limpeza no produto.

Não deixe cair, sente em cima ou permita que os fones de ouvido fiquem expostos à água, umidade ou temperaturas extremas. Seus fones de ouvido têm classificação de resistência à água IPX6. Seu estojo de carregamento tem classificação IPX5.

É recomendável que você retorne os fones de ouvido ao estojo de carregamento quando não estiverem em uso. Para evitar danos ao estojo de carregamento, não guarde outros itens na bolsa de lona junto com o estojo.

FAIXA DE TEMPERATURA

Opere e armazene este produto dentro da faixa de temperatura de -4° F a 113° F (-20° C a 45° C). Carregue a bateria somente quando a temperatura estiver entre 5° C e 40° C.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS PARA EMPARELHAR FONTES DE OUVIDO E DISPOSITIVOS

- Verifique se os dois fones de ouvido foram removidos do estojo de carregamento ao tentar emparelhar seu dispositivo. Desligue e ligue a energia, colocando os fones de ouvido no estojo de carregamento e fechando completamente a tampa. Em seguida, remova os fones de ouvido do estojo para verificar se eles entram no modo de emparelhamento. A luz indicadora piscará lentamente no fone de ouvido direito.
- Desligue o Bluetooth e o ligue novamente no dispositivo de origem.
- Desative o recurso Bluetooth® em qualquer outro dispositivo emparelhado com os fones de ouvido.
- Exclua todos os fones de ouvido MW07 GO do seu dispositivo e os coloque em modo de emparelhamento, e emparelhe novamente.
- Verifique se “M&D MW07 GO” está selecionado na lista de dispositivos Bluetooth.

OS INDICADORES DE NÍVEL DE BATERIA NO ESTOJO DE CARREGAMENTO NÃO ESTÃO ACENDENDO

- Verifique se o seu estojo está carregado. Para carregar o estojo, conecte uma extremidade do cabo USB-C na parte traseira do estojo e conecte a outra extremidade a uma fonte de alimentação. Se você não possui uma fonte de alimentação USB-C, pode usar nosso adaptador USB-C para USB-A para usar uma fonte de alimentação USB-A.
- Verifique se os fones de ouvido estão colocados corretamente dentro do estojo de carregamento. “L” representa o posicionamento do fone de ouvido esquerdo e “R” representa o posicionamento do fone de ouvido direito.
- Verifique se as superfícies de carregamento nos fones de ouvido e nos pinos de carregamento do estojo estão limpas. Use um cotonete úmido ou pano úmido para esfregar levemente os pinos e superfícies de carregamento.

OBSERVAÇÃO: Se os fones de ouvido ainda tiverem bateria, mas o estojo de carregamento estiver sem bateria quando os fones de ouvido forem colocados dentro do estojo e a tampa estiver fechada, as luzes indicadoras não acenderão para mostrar o status do nível da bateria.

SEM ÁUDIO OU COM BAIXA QUALIDADE DE ÁUDIO DE UM DISPOSITIVO BLUETOOTH CONECTADO

- Mova o dispositivo para mais perto dos fones de ouvido, pois objetos físicos entre os fones de ouvido e a fonte podem obstruir o sinal.
- Tente outro aplicativo de música ou outra faixa.
- Tente um dispositivo de áudio diferente.

PAIR (PERDA AUDITIVA INDUZIDA POR RUÍDO)

A PAIR é uma condição evitável causada pela exposição única e prolongada a níveis excessivos de decibéis (dB). Este dano às estruturas sensíveis do ouvido interno é irreversível e pessoas de todas as idades podem ser afetadas. Os danos podem acontecer em um único evento ou gradualmente ao longo do tempo. A exposição única a um som de "impulso" intenso, como uma explosão, ou pela exposição contínua a sons altos acima de 85 decibéis, pode causar danos. Os indicadores de PAIR incluem perda auditiva e zumbido, uma condição de sentir zumbido constante, zumbido ou rugido. O NIDCD (Instituto Nacional de Surdez e Outros Distúrbios da Comunicação) oferece esta regra simples: evite a exposição a sons que sejam "muito altos, muito próximos ou muito longos". Aqui estão algumas referências gerais aos níveis de som que ocorrem na vida cotidiana: zumbido de geladeira (45 dB); conversa normal (60 dB); tráfego da cidade (85 dB); motocicletas (95 dB); um reproduzidor MP3 no volume máximo (105 dB); sirenes (120 dB); fogos de artifício (150 dB).

SAÚDE AUDITIVA

Nossa capacidade de ouvir é incrível. Trate seus ouvidos como as ferramentas preciosas que eles são, e eles continuarão a fornecer dados excepcionais, bem como uma vida inteira de experiências sonoras incríveis.

Em geral, não ouça "muito alto ou por muito tempo" e esteja atento aos seus próprios ouvidos. O toque, o desconforto ou a sensibilidade a altas frequências e agudos podem ser um sinal de que você está levando seus ouvidos até o limite e causando danos irreparáveis.

Como uma prática geral, encontre o que parece ser o seu nível de audição preferido e depois diminua o volume em 10% ou mais. Surpreendentemente, seus ouvidos se acostumarão com um volume ligeiramente menor ao longo do tempo, e o que parece ser silencioso no início pode ser perfeito em períodos mais longos.

GARANTIA

A Master & Dynamic garante este produto contra defeitos de material ou de fabricação por um período de dois anos a partir da data da compra original em nosso site ou de um revendedor Master & Dynamic autorizado. Como exceção a este período de garantia, as baterias têm garantia de funcionamento adequado por um período de um ano a partir da data da compra original. Baterias com defeito são cobertas pela garantia da Master & Dynamic, mas o desgaste da bateria pelo uso normal não é coberto.

Se devolvido dentro do período de garantia, a Master & Dynamic, a seu critério, reparará o produto defeituoso ou o substituirá por um produto consertado ou recondicionado de especificações idênticas ao produto devolvido. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo, entre outras, qualquer garantia implícita de comercialização ou adequação a uma finalidade específica.

A Master & Dynamic não se responsabilizará por quaisquer danos ou despesas diretos, indiretos, incidentais ou consequentes que surjam do uso deste produto.

Nossa capacidade de ouvir é incrível. Trate seus ouvidos como as ferramentas preciosas que eles são, e eles continuarão a fornecer dados excepcionais, bem como uma vida inteira de experiências sonoras incríveis.

Em geral, não ouça “muito alto ou por muito tempo” e esteja atento aos seus próprios ouvidos. O toque, o desconforto ou a sensibilidade a altas frequências e agudos podem ser um sinal de que você está levando seus ouvidos até o limite e causando danos irreparáveis.

Como uma prática geral, encontre o que parece ser o seu nível de audição preferido e depois diminua o volume em 10% ou mais. Surpreendentemente, seus ouvidos se acostumarão com um volume ligeiramente menor ao longo do tempo, e o que parece ser silencioso no início pode ser perfeito em períodos mais longos.



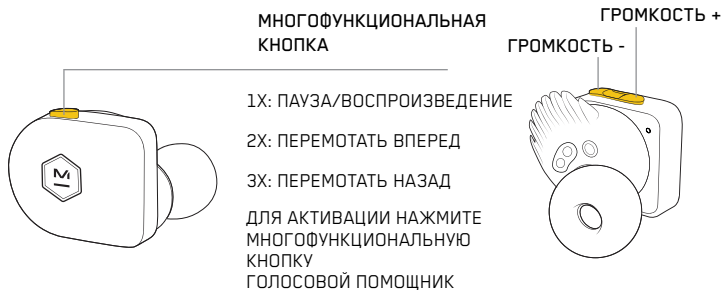
MASTER & DYNAMIC

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ -
ДЕЙСТВИТЕЛЬНО БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ
MW07 GO**

Master & Dynamic - компания-производитель звукового оборудования премиум-класса со штаб-квартирой в Нью-Йорке. Наша страсть - разработка стильных и технически сложных звуковых устройств. Наша современная и всегда актуальная продукция выполнена из материалов высочайшего качества. Это высоконадежное оборудование, обеспечивающее идеальный баланс между эстетикой, мощностью, комфортом и непревзойденным звуком.

ЗВУК УЖЕ НИКОГДА НЕ БУДЕТ ПРЕЖНИМ

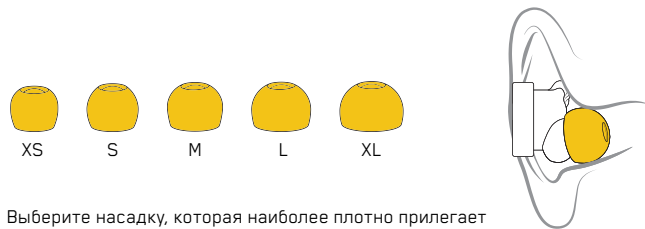
СРЕДСТВА УПРАВЛЕНИЯ



ВАРИАНТЫ КРЕПЛЕНИЯ

ВИДЫ НАСАДОК

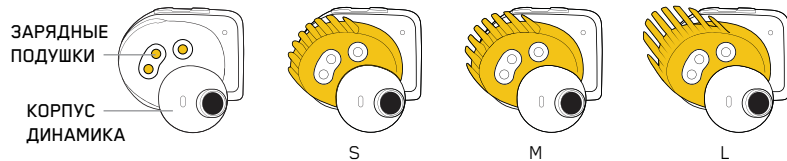
В комплекте с наушниками идут фиксаторы-крылышки и насадки среднего размера.



ВАРИАНТЫ КРЕПЛЕНИЯ

ВАРИАНТЫ ФИКСАТОРОВ-КРЫЛЫШЕК

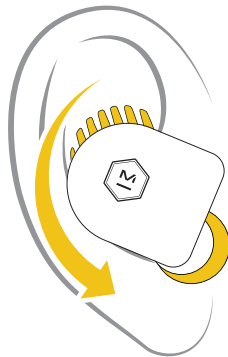
Можно установить другие фиксаторы-крылышки, чтобы наушники сидели плотнее.



Чтобы установить фиксатор-крылышко, сначала снимите насадку. Затем закрепите отверстие фиксатора над корпусом динамика. Маленькие отверстия фиксатора должны окружать зарядные подушки, но при этом подушки должны оставаться открытыми.

Чтобы вставить наушники, выполните следующие действия:

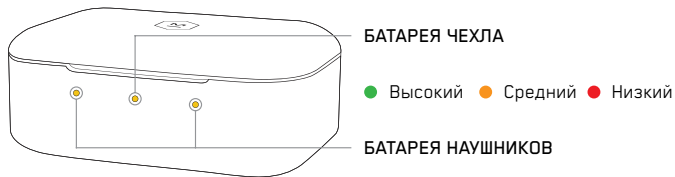
Наклоните наушник вперед таким образом, чтобы насадка легко вошла в ушной канал.



Поворачивайте наушник вниз, пока насадка не встанет в ушной канал достаточно плотно, а фиксатор не окажется под ушным выступом.



ИНДИКАТОРЫ БАТАРЕИ



Чехол и наушники заряжаются до 50% за 15 мин, а до 100% за 40 минут

Чехол для зарядки обеспечивает 12 часов заряда для наушников. Когда наушники не используются, рекомендуем держать их в чехле. Это обеспечит им максимальный заряд к тому моменту, когда они потребуются.

Когда вы вставляете наушники в чехол и закрываете крышку, высвечивается статус батареи наушников и чехла. Зеленый свет означает, что батарея заряжена на 70-100%, желтый - на 30-69%, а красный - на 1-29%. Если центральная батарея мигает красным или вообще не отображается, значит, батарея чехла разряжена.

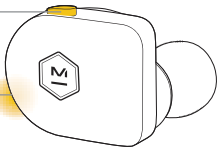
Для зарядки чехла подключите кабель USB-C к тыльной стороне чехла, а другой его конец к источнику питания. Если у вас нет источника питания USB-C, можно воспользоваться поставляемым в комплекте адаптером USB-C/USB-A, и у вас будет источник питания USB-A.

Статус батареи чехла и наушников будет отображаться в течение всей зарядки.

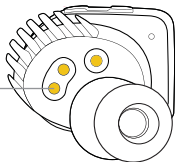
СОПРЯЖЕНИЕ

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КНОПКА

МИГАЮЩИЙ ИНДИКАТОР



ЗАРЯДНЫЕ ПОДУШКИ



Как только вы извлечете оба наушника из коробки, включится режим сопряжения. Подключите наушники через меню Bluetooth на своем устройстве и выберите M&D MW07 GO.

Чтобы вручную активировать режим сопряжения, удерживайте multifunctional кнопку пять секунд или до тех пор, пока индикатор не начнет мигать. ПРИМЕЧАНИЕ: Продолжайте удерживать кнопку, даже если ваш голосовой помощник активирован.

Благодаря двум микрофонам в правом наушнике, вы можете свободно говорить, слушать, или пользоваться голосовым помощником с помощью одного правого наушника.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/УХОД

Для очистки внешнего наушника воспользуйтесь тканью из микроволокна. Не используйте спирт и чистящие средства.

Не роняйте наушники и не садитесь на них. Не допускайте попадания воды, влаги и не подвергайте экстремальным температурам. Ваши наушники имеют рейтинг водонепроницаемости IPX6. Ваш чехол для зарядки имеет рейтинг IPX5.

Когда наушники не используются, рекомендуем хранить их в чехле для зарядки. Во избежание повреждения наушников не следует хранить в чехле другие предметы вместе с наушниками.

ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР

Используйте и храните устройство в температурном диапазоне от -4°F до 113°F (от -20°C до 45°C). Заряжайте батарею при температуре от 41°F до 104°F (от 5°C до 40°C).

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМЫ СОПРЯЖЕНИЯ НАУШНИКОВ И УСТРОЙСТВА

Убедитесь, что оба наушника извлечены из чехла для зарядки, когда вы сопрягаете устройство. Выключите и снова включите питание, поместив наушники в чехол для зарядки и полностью закрыв крышку. Затем извлеките наушники из , чтобы проверить, входят ли они в режим сопряжения. Индикатор света будет медленно мигать на правом наушнике.

- Выключите, а затем опять включите Bluetooth на устройстве-источнике.
- Выключите функцию Bluetooth на любом другом устройстве, которое сопряжено с наушниками.
- Удалите любые наушники MW07 GO с вашего устройства, а затем запустите режим сопряжения и повторите попытку сопряжения еще раз.
- Убедитесь, что в списке устройств Bluetooth выбрано «M&D MW07 GO».

ИНДИКАТОРЫ УРОВНЯ БАТАРЕИ НА ЧЕХЛЕ ЗАРЯДКИ НЕ ГОРЯТ

- Проверьте, заряжен ли чехол. Чтобы зарядить чехол, подключите один конец шнура USB-C к тыльной стороне чехла, а другой конец к источнику питания. Если у вас нет источника питания USB-C, можно использовать поставляемый в комплекте адаптер USB-C/USB-A, чтобы у вас был источник питания USB-A.
- Убедитесь, что наушники корректно размещены в чехле для зарядки. «L» означает место для левого наушника, «R» - место для правого наушника.
- Убедитесь, что зарядные подушки на наушниках и зарядные штыри в чехле не загрязнены. С помощью влажной ватной палочки или влажной ткани слегка протрите зарядные подушки и штыри.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в наушниках все еще есть заряд для автономной работы, но зарядный чехол разряжается при размещении наушников внутри чехла с закрытой крышкой, то индикатор загораться не будет, и статус батареи не отображается.

ОТСУТСТВИЕ ЗВУКА ИЛИ ПЛОХОЕ КАЧЕСТВО ЗВУКА ИЗ ПОДКЛЮЧЕННОГО BLUETOOTH УСТРОЙСТВА

- Поднесите устройство ближе к наушникам, поскольку физические объекты между наушниками и источником могут препятствовать распространению сигнала.
- Попробуйте использовать другое музыкальное приложение или включите другой трек.
- Попробуйте использовать другое аудио-устройство.

NIHL (ПОТЕРЯ СЛУХА В РЕЗУЛЬТАТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ШУМА)

Состояние потери слуха NIHL можно предотвратить. Оно вызывается разовым продолжительным воздействием чрезмерных децибел (дБ). При этом наносится вред чувствительным структурам уха, и тогда повреждение может стать необратимым. Это может произойти с людьми любого возраста. Повреждение слуха может возникнуть сразу или развиваться постепенно. Нанести вред может как разовое воздействие интенсивного звукового импульса, такого как, например, взрыв, так и непрерывное воздействие громкого звука громкостью свыше 85 дБ. Признаки NIHL включают потерю слуха и шум в ушах, состояние постоянного звона, гула или шума. NIDCD (Национальный институт глухоты и прочих коммуникативных расстройств) рекомендует простое правило: избегайте «слишком громких, слишком близких или слишком продолжительных звуков». Существует несколько общих справочных рекомендаций по уровню звука в повседневной жизни: гул холодильника (45 дБ); нормальный разговор (60 дБ); городское движение (85 дБ); мотоциклы (95 дБ); MP3-плеер на полной громкости (105 дБ); сирена (120 дБ); петарды (150 дБ).

ЗДОРОВЫЙ СЛУХ

Наша способность слышать поистине удивительна. Относитесь к своим ушам как к ценному инструменту, и они всегда будут радовать вас интересной информацией и неповторимыми звуковыми ощущениями.

В качестве общего правила - не перегружайте свой слух слишком громкими звуками и не пользуйтесь наушниками слишком долго. Берегите свои уши. Звон в ушах, дискомфорт или непереносимость высоких частот может сигнализировать о том, что вы перегружаете слух и подвергаете его опасности.

Следуйте общему правилу: найдите для себя наиболее комфортный уровень громкости, а затем снизьте его на 10% или ниже. Как ни удивительно, ваши уши постепенно привыкнут к уменьшенной громкости, и даже те звуки, которые поначалу казались вам тихими, со временем будут восприниматься нормально.

ГАРАНТИЯ

Master & Dynamic гарантирует, что устройство не имеет материальных и производственных дефектов, на срок два года с даты первичной покупки на нашем вебсайте или у уполномоченного продавца Master & Dynamic. Гарантийный период не распространяется на батареи. Фирма гарантирует надлежащее функционирование батарей без ухудшения производственных характеристик в течение одного года с даты первичной покупки. Гарантия Master и Dynamic распространяется на неисправные батареи, но не покрывает износ батареи в результате обычного использования.

В случае возврата устройства в течение гарантийного периода Master & Dynamic самостоятельно произведет ремонт неисправного товара или его замену на отремонтированный или восстановленный продукт с такими же характеристиками, как у возвращенного товара. Данная гарантия с ограниченным сроком действия заменяет собой все другие гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая без ограничений гарантии товарного качества и пригодности для использования по назначению.

Master & Dynamic не несет ответственности за прямые, косвенные, случайные или сопутствующие повреждения, а также расходы, связанные с использованием данного товара.

Наша способность слышать поистине удивительна. Относитесь к своим ушам как к ценному инструменту, и они всегда будут радовать вас интересной информацией и неповторимыми звуковыми ощущениями.

В качестве общего правила - не перегружайте свой слух слишком громкими звуками и не пользуйтесь наушниками слишком долго. Берегите свои уши. Звон в ушах, дискомфорт или непереносимость высоких частот может сигнализировать о том, что вы перегружаете слух и подвергаете его опасности.

Следуйте общему правилу: найдите для себя наиболее комфортный уровень громкости, а затем снизьте его на 10% или ниже. Как ни удивительно, ваши уши постепенно привыкнут к уменьшенной громкости, и даже те звуки, которые поначалу казались вам тихими, со временем будут восприниматься нормально.



MASTER & DYNAMIC

GEBRUIKERSHANDLEIDING MW07 GO

ECHTE DRAADLOZE OORTELEFOONS

Master & Dynamic – gevestigd in New York City – bouwt vanuit een diepgewortelde passie prachtig vormgegeven en technisch verfijnde audiohulpmiddelen. De producten van Master & Dynamic zijn ontworpen om modern maar ook tijdloos te zijn. Ze worden vervaardigd uit de beste materialen en ontwikkeld om lang mee te gaan, met de perfecte balans tussen vormgeving, sterkte, comfort en uitzonderlijke geluidskwaliteit.

GELUID DAT NIET TE OVERTREFFEN IS

BEDIENINGSORGANEN

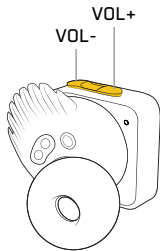
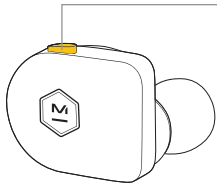
MULTIFUNCTIONELE KNOP

1X: PAUZE / AFSPELEN

2X: SNEL VOORUIT

3X: SNEL TERUG

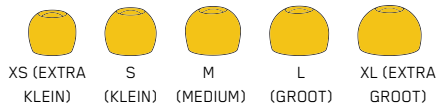
HOUD DE MULTIFUNCTIONELE
KNOP INGEDRUKT OM TE
ACTIVEREN SPRAAKASSISTENT



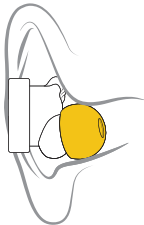
AANBRENGEN

OPTIES VOOR DE OORDOP

Uw oortelefoons worden geleverd met reeds bevestigde en medium-passende Fit Wing-pasvleugels en oordopjes.



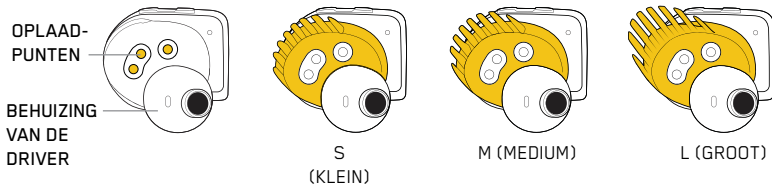
Kies de oordopjes die uw gehoorgang goed afsluiten.



AANBRENGEN

PASVLEUGELOPTIES

Voor een betere pasvorm kunt u ook een andere Fit Wing-pasvleugel bevestigen.

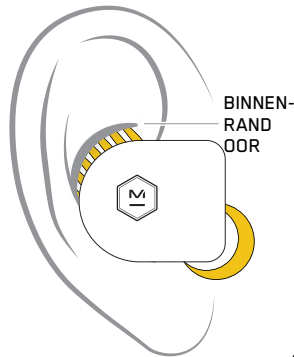
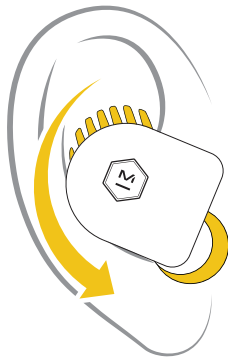


Om te bevestigen, verwijdt u eerst het oordopje. Plaats de ronde opening van de Fit Wing-pasvleugel vervolgens over de driverbehuizing. De kleinere openingen in de pasvleugel moeten om de oplaadpunten heen liggen, waarbij de pinnen zichtbaar blijven.

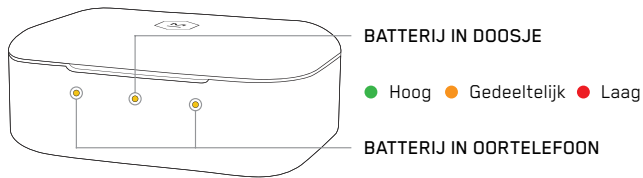
Om uw oortelefoon te plaatsen, gaat u als volgt te werk:

Kantel de oortelefoon naar voren zodat het oordopje licht in de gehoorgang past.

Draai de oortelefoon naar beneden totdat het oordopje een afsluiting vormt met uw gehoorgang en de Fit Wing-pasvleugel onder de binnenrand van uw oor glijdt.



BATTERIJ-INDICATORS



Het doosje en de oortelefoons laden in 15 minuten tot 50% op en tot 100% in 40 minuten

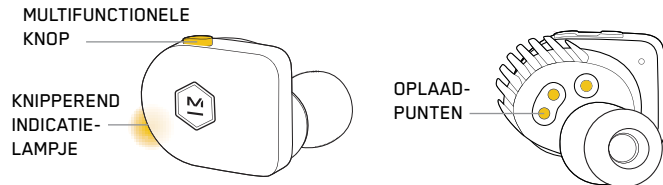
Via het batterijdoosje kan uw oortelefoon voor 12 uur extra worden opgeladen. We raden u aan de oortelefoons in het doosje te laten als u ze niet gebruikt. Daardoor zijn de oortelefoons steeds helemaal opgeladen als u die begint te gebruiken.

Wanneer u de oortelefoons in het doosje plaatst en het deksel sluit, worden de status van de oortelefoons en het batterijdoosje weergegeven. Een groen lampje geeft aan dat de batterij tussen 70-100% geladen is; een oranje lampje geeft 30-69% aan en rood lampje 1-29%. Als het middelste batterijlampje rood knippert of helemaal uit is, is het batterijdoosje leeg.

Om het doosje op te laden, sluit u het ene uiteinde van de USB-C-kabel aan op de achterkant van het doosje en het andere uiteinde op een voedingsbron. Als u niet over een USB-C-voeding beschikt, kunt u de meegeleverde USB-C naar USB-A-adapter gebruiken om een USB-A-voeding aan te sluiten.

De batterijstatus van het doosje en de oortelefoons blijft zichtbaar terwijl het batterijdoosje wordt opgeladen.

KOPPELEN



De eerste keer dat u de beide oortelefoons uit het doosje haalt, gaan ze in de koppelingsmodus. Maak dan eenvoudigweg verbinding via het Bluetooth-menu op uw toestel en selecteer M&D MW07 GO.

Om de koppelingsmodus handmatig te activeren, houdt u de multifunctionele knop vijf seconden ingedrukt, of tot het indicatielampje begint te knipperen. OPMERKING: Blijf de knop vasthouden, ook als de spraakassistent geactiveerd is.

Twee microfoons in de rechter oortelefoon bieden de vrijheid om te luisteren, te praten of een spraakassistent door alleen deze rechter oortelefoon te gebruiken.

ONDERHOUD/VERZORGING

Om het buitenste deel van de oortelefoon schoon te maken, kunt u een microvezeldoekje gebruiken. Gebruik geen alcohol of andere reinigingsmiddelen op het product.

Laat de oortelefoons niet vallen, ga er niet op zitten en stel het niet bloot aan water, vocht of extreme temperaturen. Uw oortelefoons voldoen aan de IPX6-norm voor waterbestendigheid. Uw batterijdoosje voldoet aan de IPX5-norm.

Het wordt aanbevolen de oortelefoons terug te plaatsen in het doosje als u ze niet gebruikt. Bewaar geen andere spullen in het canvaszakje samen met het batterijdoosje om schade aan het doosje te voorkomen.

TEMPERATUURBEREIK

Gebruik en bewaar dit product alleen bij een temperatuur tussen -20°C en 45°C (-4°F tot 113°F). Laad de batterij alleen op bij een temperatuur tussen 5°C en 40°C (41°F en 104°F).

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEMEN MET HET KOPPELEN VAN OORTELEFOONS EN APPARAAT

- Zorg ervoor dat beide oortelefoons uit het batterijdoosje verwijderd zijn wanneer u het apparaat probeert te koppelen. Activeer de voeding door de oortelefoons in het batterijdoosje te plaatsen het deksel goed te sluiten. Verwijder de oortelefoons vervolgens uit het doosje om te controleren of ze in de koppelstand staan. Het indicatielampje van de rechteroortelefoon moet dan langzaam gaan knipperen.
- Schakel op het bronapparaat Bluetooth UIT en vervolgens weer AAN.
- Schakel de Bluetooth-functie UIT op elk ander apparaat dat met de oortelefoons gekoppeld is.
- Verwijder alle MW07 GO-oortelefoons van uw apparaat; zet ze vervolgens in de koppelstand en koppel opnieuw.
- Zorg ervoor dat "M&D MW07 GO" is geselecteerd in de lijst met Bluetooth-apparaten.

BATTERIJNIVEAU-INDICATOREN OP HET BATTERIJDOOSJE LICHTEN NIET OP

- Zorg ervoor dat het batterijdoosje opgeladen is. Om de batterij in het doosje op te laden, sluit u het ene uiteinde van de USB-C-kabel aan op de achterkant van het doosje en het andere uiteinde op een voedingsbron. Als u niet over een USB-C-voeding beschikt, kunt u de meegeleverde USB-C naar USB-A-adapter gebruiken om een USB-A-voeding aan te sluiten.
- Zorg ervoor dat de oortelefoons goed in het batterijdoosje zijn geplaatst. "L" staat voor plaatsing van de linker oortelefoon en "R" staat voor plaatsing van de rechter oortelefoon
- Zorg ervoor dat de contactkussentjes en -punten op de oortelefoons en in het batterijdoosje schoon zijn. Gebruik een vochtig wattenstaafje of een vochtige doek en wrijf daarmee licht over de contactkussentjes en -punten.

OPMERKING: Als de batterij van de oortelefoons nog steeds lading bevat maar de batterij van het doosje leegraakt terwijl de oortelefoons daarin geplaatst zijn en het deksel gesloten is, zullen de indicatielampjes niet oplichten om de batterijstatus aan te geven.

GEEN GELUID OF SLECHTE GELUIDSKWALITEIT VAN EEN AANGESLOTEN BLUETOOTH-APPARAAT

- Plaats het apparaat dicht bij de oortelefoons, omdat fysieke objecten tussen de oortelefoons en de bron het signaal kunnen belemmeren.
- Probeer een andere muziekapplicatie of een ander nummer.
- Probeer een ander audioapparaat.

NIHL (NOISE-INDUCED HEARING LOSS) (GELUIDSGEÏNDUCEERD GEHOORVERLIES)

NIHL (look wel lawaaidoofheid genoemd) is een vermijdbare aandoening die veroorzaakt kan worden door eenmalige of uitgebreide blootstelling aan overmatige geluidsniveaus (dB's). Deze schade aan de gevoelige binnenoorstructuren is onomkeerbaar en kan optreden bij mensen van alle leeftijden. Schade kan ontstaan door een eenmalige gebeurtenis of geleidelijk in de loop van de tijd. Eenmalige blootstelling aan een intense "geluidsimpuls" zoals een explosie of door aanhoudende blootstelling aan harde geluid van meer dan 85 decibel (dB) kan leiden tot gehoorschade. Indicatoren van NIHL zijn onder meer gehoorverlies en tinnitus, een aandoening met een constant gevoel van ruisen, zoemen of brommen. Als vuistregel geeft het NIDCD, een nationaal instituut voor doofheid en andere communicatiestoornissen, het advies om blootstelling aan geluid dat "te hard is, te dichtbij is of te lang duurt" te vermijden. Enkele voorbeelden van geluidsniveaus die zich in het dagelijks leven kunnen voordoen zijn: het brommen van een koelkast (45 dB); een normaal gesprek (60 dB); stadsverkeer (85 dB); motorfietsen (95 dB); een MP3-speler op volledig volume (105 dB); sirenes (120 dB); vuurwerk (150 dB).

GEHOORZORG

Ons vermogen om te horen is verbazingwekkend. Uw oren zijn belangrijk. Als u er goed voor zorgt, kunnen ze u van uitzonderlijke informatie voorzien en een ongelooflijke geluidservaring bieden.

Luister in het algemeen niet "te hard of te lang" en let op uw eigen oren. Suizen, ongemak of gevoeligheid voor hoge frequenties en hoge tonen kan betekenen dat uw oren te zwaar belast worden. Dit kan onherstelbare schade veroorzaken.

Een goede vuistregel is uit te gaan van wat uw luisterniveau bij voorkeur lijkt te zijn en dan het volume met 10% of meer terug te regelen. U zult tot uw verrassing merken dat uw oren na verloop van tijd gewend raken aan een iets lager volume. Wat eerst zacht lijkt, kan dan ideaal zijn voor langere luisterperiodes.

GARANTIE

Master & Dynamic garandeert dit product tegen defecten in materialen of vakmanschap gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop op onze website of bij een geautoriseerde Master & Dynamic-detailhandelaar of wederverkoper. Als uitzondering op deze garantieperiode is de goede werking van batterijen zonder verslechtering van de prestaties gegarandeerd gedurende een periode van één jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Defecte batterijen vallen onder de garantie van Master & Dynamic, maar slijtage van batterijen door normaal gebruik wordt niet gedekt.

Bij retour binnen de garantieperiode zal Master & Dynamic naar eigen goeddunken ofwel het defecte product repareren of vervangen door een gerepareerd of gereviseerd product van identieke specificaties als het geretourneerde product. Deze beperkte garantie komt in de plaats van alle andere expliciete of impliciete garanties, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, elke impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel.

Master & Dynamic is niet aansprakelijk voor enige directe, indirecte, incidentele of gevolgschade of onkosten die voortvloeien uit het gebruik van dit product.

Ons vermogen om te horen is verbazingwekkend. Uw oren zijn belangrijk. Als u er goed voor zorgt, kunnen ze u van uitzonderlijke informatie voorzien en een ongelooflijke geluidservaring bieden.

Luister in het algemeen niet "te hard of te lang" en let op uw eigen oren. Suizen, ongemak of gevoeligheid voor hoge frequenties en hoge tonen kan betekenen dat uw oren te zwaar belast worden. Dit kan onherstelbare schade veroorzaken.

Een goede vuistregel is uit te gaan van wat uw luisterniveau bij voorkeur lijkt te zijn en dan het volume met 10% of meer terug te regelen. U zult tot uw verrassing merken dat uw oren na verloop van tijd gewend raken aan een iets lager volume. Wat eerst zacht lijkt, kan dan ideaal zijn voor langere luisterperiodes.



MASTER & DYNAMIC

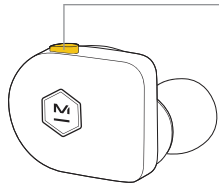
BRUGERVEJLEDNING - MW07 GO **ÆGTE TRÅDLØSE HOVEDTELEFONER**

Master & Dynamic er et kvalitetslydfirma fra New York, med en dyb passion for at bygge teknisk sofistikerede og smukke lydværktøjer. Vores produkter er designet til at være moderne men tidløse, og vi bruger kun de fineste materialer og skaber produkter, der er lavet til at holde, hvilket skaber den perfekte balance mellem æstetik, styrke, komfort og enestående lyd.

ALDRIG DEN SAMME LYD

BETJENINGSELEMENTER

MULTIFUNKTIONSKNAP

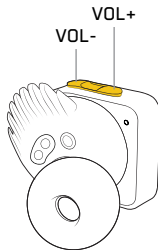


1X: PAUSE/AFSPIL

2X: SPRING FREMAD

3X: SPRING TILBAGE

HOLD MULTIFUNKTIONSKNAPPEN
NEDE FOR AT AKTIVERE
STEMMEASSISTENT



PASFORM

INDSTILLINGER FOR ØREPROP

Dine hovedtelefoner leveres med medium pasformsvinger og medium ørepropper.



XS



S



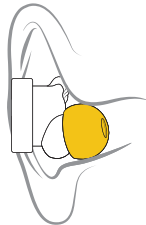
M



L



XL

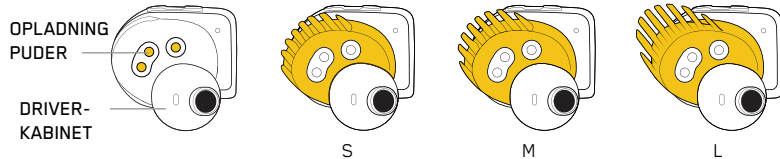


Vælg de ørepropper, der danner en forsegling af
øregangen.

PASFORM

MULIGHEDER FOR PASFORMSVINGE

Du kan vælge at påsætte de andre pasformsvinger, for at opnå en bedre fastsættelse.

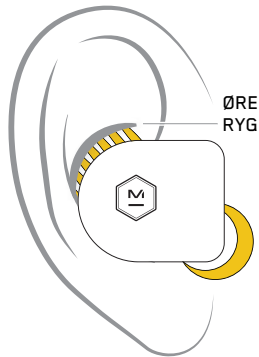
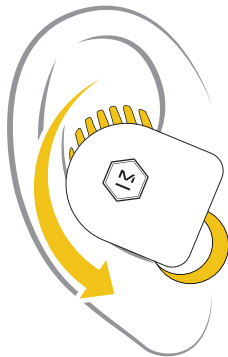


For fastgørelse, skal du først fjerne øreproppen. Derefter skal du påsætte åbningen af pasformsvingen over driverkabinettet. De mindre åbninger af pasformsvingen bør omslutte opladningspuderne, men stadig lade puderne være blotlagte.

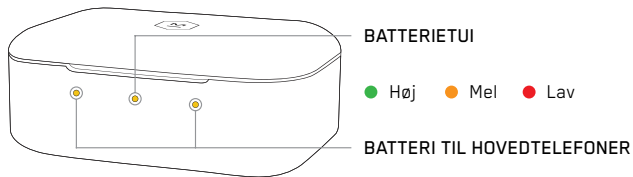
Følg disse trin, for at indsætte dine hovedtelefoner:

Vip øretelefonen fremad, med øreproppen hvilende let i øregangen.

Drej hovedtelefonerne ned, indtil øreproppen danner en forsegling af øregangen, og pasformsvingen glider under øreryggen.



BATTERIINDIKATORER



Etuiet og hovedtelefonerne genoplades til 50% på 15 minutter, 100% på 40 minutter

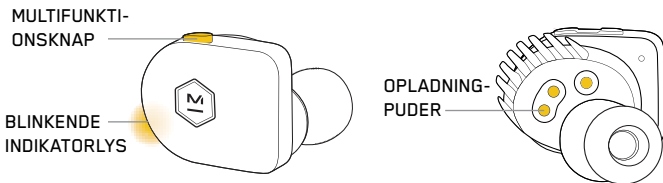
Opladningsetuiet har 12 yderligere opladninger af hovedtelefonerne. Vi foreslår, at du placerer hovedtelefonerne i etuiet, når de ikke er i brug. Det giver dem mulighed for at have den maksimale mængde strøm, hver gang du begynder at bruge dem.

Når hovedtelefonerne placeres i etuiet og låget lukkes, vises batteristatussen for hovedtelefonerne og etuiet. Et grønt lys indikerer, at batteriets status er mellem 70-100%, gult indikerer 30-69%, og rødt indikerer 1-29%. Hvis mellembatteriet blinker rødt eller ikke vises, er batterietuiet løbet tør for strøm.

For at oplade etuiet, skal du forbinde USB-C-kablet til bagsiden af etuiet og sætte den anden ende i en stikkontakt. Hvis du ikke har en USB-C-strømkilde, kan du bruge vores medfølgende USB-C til USB-A-adapter, så du kan bruge en USB-A-strømkilde.

Batteristatus for etuiet og hovedtelefonerne forbliver synlige, mens etuiet oplades.

PARRING



Første gang hovedtelefonerne tages ud af deres etui, vil de gå i parringstilstand. Du skal blot oprette forbindelse via Bluetooth-menuen på din enhed, og vælge M&D MW07 GO.

Hvis du vil aktivere parringstilstand manuelt, skal du holde Multifunktionsknappen nede i fem sekunder, eller indtil indikatorlyset begynder at blinke. BEMÆRK: Fortsæt med at holde den nede, selv hvis din stemmeassistent aktiveres.

To mikrofoner i højre øretelefon giver frihed til at lytte, tale eller bruge stemmeassistent, udelukkende ved brug af højre øretelefon.

VEDLIGEHOELDELSE/PLEJE

For at rengøre den ydre øretelefon, kan du bruge en mikrofiberklud. Brug ikke sprit eller andre rengøringsmidler på produktet.

Undlad at tabe, sidde på eller lade produktet blive udsat for vand, fugt eller ekstreme temperaturer. Hovedtelefonerne er klassificeret som IPX6-vandtætte. Opladningsetuiet er IPX5-klassificeret.

Det anbefales at lægge hovedtelefonerne tilbage i opladningsetuiet, når de ikke er i brug. For at undgå at beskadige opladeretuiet, må du ikke opbevare andre genstande i stofposen, sammen med etuiet.

TEMPERATUROMRÅDE

Brug og opbevar kun dette produkt inden for temperaturområdet på -4°F til 113°F (fra -20°C til 45°C). Oplad kun batteriet, hvis temperaturen er mellem 41°F og 104°F (5°C og 40°C).

FEJLFINDING

PROBLEMER MED PARRING AF ØRETELEFONER OG ENHED

- Sørg for, at begge øretelefoner er fjernet fra opladningsetuiet, når du forsøger at parre din enhed. Oplad øretelefoner ved at placere øretelefoner i opladningsetuiet og lukke låget helt. Fjern derefter øretelefonerne fra for at kontrollere, at de går i parringstilstand. Indikatorlyset vil langsomt blinke i den højre øretelefon.
- Slå Bluetooth fra og derefter til igen på kildeenheden.
- Slå Bluetooth-funktionen fra på en hvilken som helst anden enhed, der er parret med øretelefonerne.
- Slet eventuelle MW07 GO-øretelefoner fra enheden, og gå derefter i parringstilstand, og par igen.
- Sørg for, at "M&D MW07 GO" er valgt på listen over Bluetooth-enheder.

BATTERINIVEAUINDIKATORERNE PÅ OPLADNINGSETUIET LYSER IKKE

- Sørg for, at etuiet er opladet. Hvis du vil oplade etuiet, skal du sætte den ene ende af USB-C-kablet i bagsiden af etuiet, og forbinde den anden ende til en stikkontakt. Hvis du ikke har en USB-C-strømkilde, kan du bruge vores medfølgende USB-C til USB-A-adapter, for at bruge en USB-A-strømkilde.
- Sørg for, at hovedtelefonerne er placeret korrekt i opladningsetuiet. »V« viser placeringen af den venstre øretelefon, og "H" viser placeringen af den højre øretelefon.
- Sørg for, at opladningspuderne på hovedtelefonerne og opladerstifterne i etuiet er rene. Brug en fugtig vatpind eller en fugtig klud til forsigtigt at rengøre opladerpuderne og stifterne.

BEMÆRK: Hvis hovedtelefonerne stadig har batterilevetid, men opladeretuiet løber tør, når hovedtelefonerne er placeret i etuiet, og låget er lukket, lyser indikatorlyset ikke, og viser derfor ikke status for batteriniveauet.

INGEN LYD ELLER DÅRLIG LYDKVALITET FRA EN TILSLUTTET BLUETOOTH-ENHED

- Flyt enheden tættere på øretelefonerne, da fysiske genstande mellem øretelefonerne og kilden kan blokere signalet.
- Prøv et andet musikprogram, eller prøv et andet nummer.
- Prøv en anden lydenhed.

STØJ-INDUCERET HØRETAB

Støj-induceret høretab er en forebyggelig tilstand forårsaget af både engangs- og længerevarende eksponering af høje decibelniveauer (dB). Denne skade på følsomme indre ørestrukturer kan ikke kureres, og mennesker i alle aldre kan blive påvirket. Skader kan forekomme ved en enkelt begivenhed eller gradvist over tid. Engangseksponering for en intens "impuls"-lyd, såsom en eksplosion, eller ved fortsat eksponering for høje lyde på over 85 decibel kan forårsage skade. Indikatorer for støj-induceret høretab inkluderer høretab og tinnitus, en tilstand af at føle en konstant ringen, summen eller brølen. NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) giver denne enkle tommelfingerregel: undgå lydeksposering, der er "for høj, for tæt på eller i for lang tid." Her er nogle generelle henvisninger til lydniveauer, der forekommer i hverdagen: køleskabssummen (45 dB); almindelig samtale (60 dB); bytrafik (85 dB); motorcykler (95 dB); en MP3-afspiller ved fuld lydstyrke (105 dB); sirener (120 dB); fyrværkeri (150 dB).

HØRELSEN OG SUNDHED

Vores evne til at lytte er fantastisk. Behandl dine ører som de værdifulde værktøjer de er, så de fortsat vil give dig enestående data, såvel som en levetid med utrolige lydmæssige oplevelser.

Generelt skal du ikke lytte "for højt eller for længe", og vær opmærksom på dine egne ører. Ringen, ubehag eller følsomhed over for høje frekvenser og diskant kan være et signal fra ørerne om, at du presser dem til det yderste og forårsager uoprettelig skade.

Som generel praksis skal du finde det, der synes at være dit foretrukne lytteniveau, og derefter justere lydstyrken ned med yderligere 10% eller mere. Overraskende nok vil dine ører tilpasse sig en lidt lavere lydstyrke over tid, og hvad der i første omgang virker stille kan være perfekt til længere lytteperioder.

GARANTI

Master & Dynamic garanterer, at dette produkt er uden defekter i materialer eller udførelse i en periode på to år fra den oprindelige købsdato på vores hjemmeside, eller fra en autoriseret Master & Dynamic-detailhandler eller -forhandler. Som en undtagelse fra denne garantiperiode er batterierne garanteret til at fungere korrekt i en periode på et år fra den oprindelige købsdato. Defekte batterier er dækket af Master & Dynamics garanti, men batterislid fra normal brug dækkes ikke.

Hvis de returneres inden for garantiperioden, vil Master & Dynamic efter eget skøn enten reparere det defekte produkt, eller erstatte det med et repareret eller istandsat produkt med identiske specifikationer som det returnerede produkt. Denne begrænsede garanti træder i kraft i stedet for alle andre garantier, udtrykt eller underforstået, herunder, men ikke begrænset til, enhver underforstået garanti for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål.

Master & Dynamic påtager sig intet ansvar for nogen form for direkte, indirekte, hændelige eller følgeskader eller omkostninger, der opstår som følge af brugen af dette produkt.

Vores evne til at lytte er fantastisk. Behandl dine ører som de værdifulde værktøjer de er, så de fortsat vil give dig enestående data, såvel som en levetid med utrolige lydmæssige oplevelser.

Generelt skal du ikke lytte "for højt eller for længe", og vær opmærksom på dine egne ører. Ringen, ubehag eller følsomhed over for høje frekvenser og diskant kan være et signal fra ørerne om, at du presser dem til det yderste og forårsager uoprettelig skade.

Som generel praksis skal du finde det, der synes at være dit foretrukne lytteniveau, og derefter justere lydstyrken ned med yderligere 10% eller mere. Overraskende nok vil dine ører tilpasse sig en lidt lavere lydstyrke over tid, og hvad der i første omgang virker stille kan være perfekt til længere lytteperioder.



MASTER & DYNAMIC

INSTRUKCJA OBSŁUGI – SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE MW07 GO

Master & Dynamic to doskonała nowojorska firma działająca na rynku audio, z zamiłowaniem produkująca pięknie wykonane i technicznie zaawansowane urządzenia dźwiękowe. Projektując i produkując nasze nowocześnie wyglądające, ale ponadczasowe wyroby korzystamy jedynie z najlepszych materiałów. Nasze produkty mają być trwałe, zachowując idealną równowagę między estetyką, wytrzymałością, wygodą i wyjątkowym dźwiękiem.

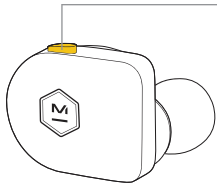
NIGDY NIE BRZMIĄ TAK SAMO

STEROWANIE

PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY

- 1X: PAUZA/ODTWARZANIE
- 2X: POMIJANIE DO PRZODU
- 3X: POMIJANIE DO TYŁU

PRZYTRZYMAJ PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY, W CELU AKTYWACJI ASYSTENT GŁOSOWY



DOPASOWANIE

ROZMIARY KOŃCÓWEK DOUSZNYCH

Słuchawki są fabrycznie wyposażone w skrzydełka średniego rozmiaru i mają założone średnie końcówki douszne.



XS



S



M

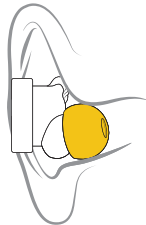


L



XL

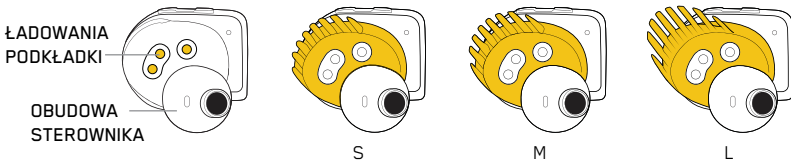
Wybierz końcówki douszne, które szczelnie będą przylegać do kanałów słuchowych.



DOPASOWANIE

ROZMIARY SKRZYDEŁEK

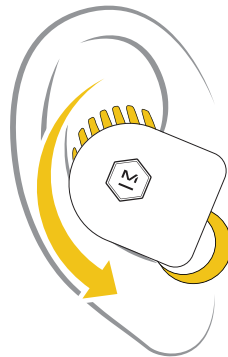
Można też, w zależności od preferencji, przymocować inne skrzydełka, aby uzyskać lepsze dopasowanie.



Aby podłączyć, najpierw zdejmij końcówkę douszną. Następnie nałożyć okrągły otwór skrzydełka wokół obudowy sterownika. Mniejsze otwory w skrzydełku powinny otaczać podkładki ładowania, ale pozostawić podkładki odsłonięte.

W celu założenia słuchawek należy wykonać następujące czynności:

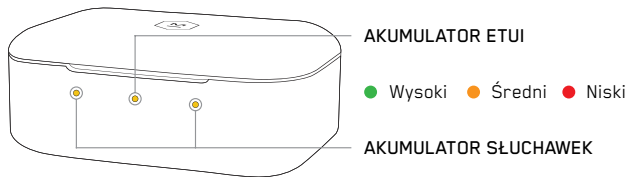
Przechyl słuchawkę do przodu, tak aby końcówka douszna lekko spoczywała w kanale słuchowym.



Obróć słuchawkę w dół, aż końcówka douszna szczelnie przylgnie do kanału słuchowego, a skrzydełko wślizgnie się pod krawędź ucha.



WSKAŹNIKI AKUMULATORA



Etui i słuchawki doładowują się do 50% w 15 min, do 100% w 40 minut

Etui do ładowania zapewnia 12 dodatkowych godzin ładowania akumulatora słuchawek. Zalecamy umieszczanie nieużywanych słuchawek w etui. Pozwoli im to na maksymalne naładowanie za każdym razem, gdy zaczniesz z nich korzystać.

Po umieszczeniu słuchawek w etui i zamknięciu wieczka, wyświetlony zostanie stan naładowania słuchawek oraz akumulatora etui. Zielone światło oznacza poziom naładowania akumulatora w zakresie od 70 do 100% , pomarańczowe w zakresie od 30 do 69%, a czerwone w zakresie od 1 do 29%. Jeśli środkowy wskaźnik akumulatora miga na czerwono lub nie włącza się w ogóle, akumulator w etui jest wyczerpany.

W celu naładowania etui, należy podłączyć przewód USB-C z tyłu etui, a drugi koniec przewodu włączyć do źródła zasilania. W przypadku braku źródła zasilania USB-C, można użyć dostarczonej przez nas przejściówki z USB-C na USB-A i skorzystać ze źródła zasilania USB-A.

Stan naładowania akumulatora etui i słuchawek pozostanie widoczny podczas ładowania etui.

PAROWANIE



Po pierwszym wyjęciu słuchawek z etui, rozpocznie się proces parowania. Wystarczy ustawić połączenie poprzez menu Bluetooth w swoim urządzeniu przenośnym i wybrać M&D MW07 GO.

W celu ręcznej aktywacji trybu parowania, należy przycisnąć i przytrzymać przycisk wielofunkcyjny przez pięć sekund lub do momentu, gdy światło wskaźnika zacznie migać. UWAGA: Należy trzymać nadal, nawet jeśli asystent głosowy został aktywowany.

Dwa mikrofony w prawej słuchawce zapewniają swobodę rozmowy, słuchania, lub korzystania z asystenta głosowego używając tylko prawej słuchawki.

KONSERWACJA/PIELĘGNACJA

Do czyszczenia zewnętrznej części słuchawki można użyć tkaniny z mikrowłókna. Nie należy używać alkoholu ani innych substancji czyszczących.

Słuchawki należy chronić przed upuszczeniem, nie należy na nich siadać, narażać ich na działanie wody, wilgoci lub skrajnych temperatur. Stopień wodoodporności słuchawek oceniono jako IPX6. Stopień wodoodporności etui do ładowania wynosi IPX5.

Zaleca się chowanie nieużywanych słuchawek do etui. Aby uniknąć uszkodzenia etui, nie należy w płóciennym futerale przechowywać wraz z etui żadnych innych przedmiotów.

ZAKRES TEMPERATUR

Z urządzenia należy korzystać i przechowywać je wyłącznie w temperaturze od -20°C do 45 °C (-4°F do 113°F). Akumulator można ładować tylko wtedy, gdy temperatura wynosi od 5°C do 40 °C (41°F do 104°F).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z PAROWANIEM SŁUCHAWEK I URZĄDZENIA

- Upewnij się, że obydwie słuchawki są usunięte z etui do ładowania, podczas próby parowania urządzenia. Podłącz słuchawki poprzez ich umieszczenie w etui do ładowania i szczelnie zamknij pokrywę. Następnie wyjmij słuchawki z etui, aby sprawdzić, czy wejdą w tryb parowania. Światło wskaźnika zacznie powoli pulsować na prawej słuchawce.
- **WYŁĄCZ** Bluetooth, a następnie **WŁĄCZ** ponownie na urządzeniu źródłowym.
- Wyłącz funkcję Bluetooth na każdym innym urządzeniu sparowanym ze słuchawkami.
- Usuń wszystkie słuchawki MW07 GO z urządzenia, a następnie wprowadź w tryb parowania i paruj ponownie.
- Sprawdź, czy na liście urządzeń Bluetooth wybrano słuchawki „M&D MW07 GO”.

WSKAŹNIKI POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA W ETUI NIE ŚWIECĄ SIĘ.

- Sprawdź, czy etui jest naładowane. Aby naładować etui, podłącz jeden koniec przewodu USB-C z tyłu etui i drugi koniec do źródła zasilania. W przypadku braku źródła zasilania USB-C, można skorzystać z dostarczonej przez nas przejściówki z USB-C na USB-A i korzystać ze źródła zasilania USB-A.
- Sprawdź, czy słuchawki są prawidłowo umieszczone wewnątrz etui do ładowania. L oznacza umieszczenie lewej słuchawki, a "R" oznacza umieszczenie prawej słuchawki.
- Sprawdź, czy podkładki na słuchawkach oraz bolce do ładowania słuchawek w etui są czyste. Wilgotnym patyczkiem higienicznym lub szmatką delikatnie przetrzyj podkładki do ładowania i bolce.

UWAGA: Jeśli słuchawki nadal mają naładowane akumulatory, ale ładunek etui będzie wyczerpany, gdy słuchawki zostaną w nim umieszczone i wieczko zostanie zamknięte, wskaźnik nie zaświeci się, aby pokazać stan naładowania akumulatora.

BRAK DŹWIĘKU LUB SŁABA JAKOŚĆ DŹWIĘKU Z PODŁĄCZONEGO URZĄDZENIA BLUETOOTH

- Przysuń urządzenie bliżej słuchawek, ponieważ obiekty fizyczne między słuchawkami i źródłem mogą blokować sygnał.
- Użyj innej aplikacji muzycznej innej ścieżki.
- Wypróbuj inne urządzenie audio.

NIHL (UBYTEK SŁUCHU WYWOŁANY HAŁASEM)

NIHL jest uszkodzeniem słuchu, któremu można zapobiec. Jest ono spowodowane jednorazowym lub długotrwałym narażeniem na nadmierny hałas o wysokim poziomie decybeli(dB). Uszkodzenie wrażliwych struktur ucha wewnętrznego jest nieodwracalne i może dotknąć ludzi w każdym wieku. Do uszkodzenia może dojść w wyniku jednego zdarzenia lub stopniowo, wraz z upływem czasu. Jednorazowe narażenie na intensywny dźwięk „impulsowy”, taki jak wybuch, lub ciągłe narażenie na głośne dźwięki o natężeniu przekraczającym 85 decybeli, może spowodować uszkodzenie słuchu. Symptomy uszkodzenia słuchu spowodowanego hałasem (NIHL) obejmują ubytek słuchu i szum w uszach, odczuwanie ciągłego dzwonienia, brzęczenia lub ryku. NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders) oferuje tę prostą zasadę: unikaj narażenia na dźwięk, który jest „zbyt głośny, zbyt bliski lub trwa zbyt długo”. Oto kilka ogólnych przykładów poziomów natężenia dźwięku występujących w życiu codziennym: szum lodówki (45 dB); normalna rozmowa (60 dB); ruch miejski (85 dB); motocykle (95 dB); odtwarzacz MP3 o pełnej głośności (105 dB); syreny (120 dB); petardy (150 dB).

STAN I JAKOŚĆ SŁUCHU

Nasz słuch to zmysł o zadziwiających możliwościach. Traktuj swoje uszy jak cenne narzędzia, a one będą nadal dostarczać Ci wyjątkowych wrażeń i niezwykłych doznań dźwiękowych.

Z zasady, nie słuchaj „zbyt głośno ani zbyt długo” i dbaj o swoje uszy. Dzwonienie, dyskomfort lub wrażliwość na wysokie częstotliwości oraz wysokie tony mogą być sygnałem, że forsujesz pracę swoich uszu do granic możliwości i powodujesz powstanie nieodwracalnych uszkodzeń.

Z zasady powinieneś znaleźć najlepszy dla siebie poziom odsłuchu, a następnie zmniejszyć głośność o przynajmniej 10 procent. W zaskakujący sposób, z czasem, uszy dostosują się do nieco niższego nagłośnienia, a dźwięk, który z początku wydawał się zbyt cichy, może okazać się idealny podczas dłuższego słuchania.

GWARANCJA

Master & Dynamic udziela gwarancji w odniesieniu do wszelkich wad materiału lub wad w wykonaniu tego produktu na okres dwóch lat od daty zakupu na naszej stronie internetowej lub u autoryzowanego sprzedawcy detalicznego bądź dystrybutora firmy Master & Dynamic. Wyjątek stanowią akumulatory, które objęte są gwarancją prawidłowego działania przez okres jednego roku od daty zakupu. Wadliwe akumulatory są objęte gwarancją Master & Dynamic, ale akumulatory zużyte w wyniku normalnego użytkowania nie są nią objęte.

Jeśli produkt zostanie zwrócony w okresie gwarancyjnym, firma Master & Dynamic, według własnego uznania, naprawi wadliwy produkt albo wymieni go na naprawiony lub odnowiony produkt o identycznych specyfikacjach, jak zwracany produkt. Niniejsza ograniczona gwarancja zastępuje wszystkie inne gwarancje, wyrażone lub dorozumiane, w tym między innymi dorozumianą gwarancję przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu.

Master & Dynamic nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe lub wynikowe szkody ani wydatki wynikające z korzystania z tego produktu.

Nasz słuch to zmysł o zadziwiających możliwościach. Traktuj swoje uszy jak cenne narzędzia, a one będą nadal dostarczać Ci wyjątkowych wrażeń i niezwykłych doznań dźwiękowych.

Z zasady, nie słuchaj „zbyt głośno ani zbyt długo” i dbaj o swoje uszy. Dzwonienie, dyskomfort lub wrażliwość na wysokie częstotliwości oraz wysokie tony mogą być sygnałem, że forsujesz pracę swoich uszu do granic możliwości i powodujesz powstanie nieodwracalnych uszkodzeń.

Z zasady powinieneś znaleźć najlepszy dla siebie poziom odsłuchu, a następnie zmniejszyć głośność o przynajmniej 10 procent. W zaskakujący sposób, z czasem, uszy dostosują się do nieco niższego nagłośnienia, a dźwięk, który z początku wydawał się zbyt cichy, może okazać się idealny podczas dłuższego słuchania.



MASTER & DYNAMIC

BRUKSANVISNING-MW07 GO.
VERKLIGT TRÅDLÖSA HÖRLURAR

Master & Dynamic är ett förstklassigt ljudföretag från New York med en stor passion för att skapa vackra och tekniskt sofistikerade ljudverktyg. Våra produkter är moderna men ändå tidlösa och använder bara de bästa materialen som håller länge. Detta skapar den perfekta balansen mellan estetik, styrka, komfort och exceptionellt ljud.

LÅTER ALDRIG LIKADANT

KONTROLLER

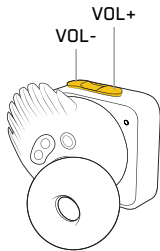
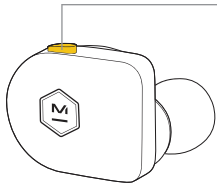
FLERFUNKTIONS- KNAPP

1X: PAUSA/SPELA UPP

2X: HOPPA FRAMÅT

3X: HOPPA BAKÅT

HÅLL FLERFUNKTIONS-
KNAPPEN NEDTRYCKT FÖR
ATT AKTIVERA RÖSTASSISTENT



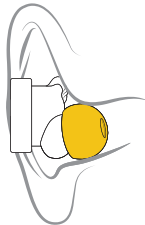
PASSFORM

ALTERNATIV FÖR ÖRONSPETSAR

Hörlurarna är försedda med vingar och öronspetsar i storlek medium.



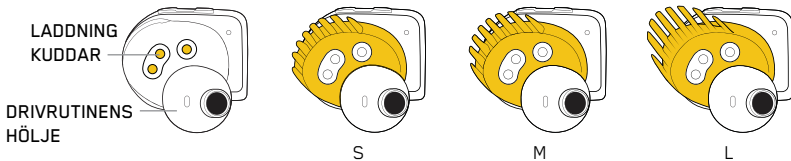
Välj den öronspets som bildar en försegling
i hörselgången.



PASSFORM

ALTERNATIV FÖR FIT WINGS

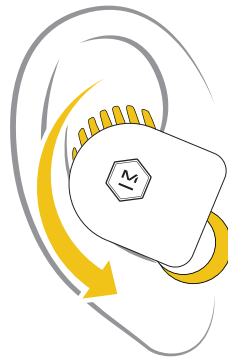
Du kanske föredrar att använda de andra Fit Wings för en bättre passform.



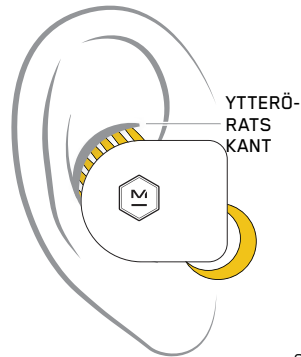
Ta först bort öronspetsen för att fästa. För sedan Fit Wings runda öppning över drivrutinens hölje. De mindre öppningarna på Fit Wing bör omge laddningskuddarna men ändå lämna kuddarna exponerade.

Följ de här stegen för att sätta i hörlurarna:

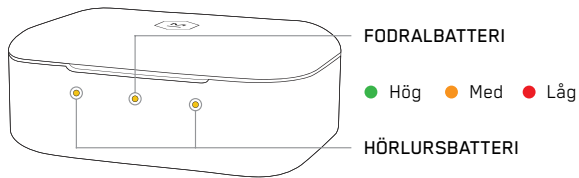
Luta hörluren framåt med öronspetsen lätt vilande i hörselgången.



Vrid hörluren nedåt tills öronspetsen tillsluter hörselgången och vingen glider under ytterörats kant.



BATTERIINDIKATORER



Fodral och hörlurar laddas till 50 % på 15 minuter, 100 % på 40 minuter

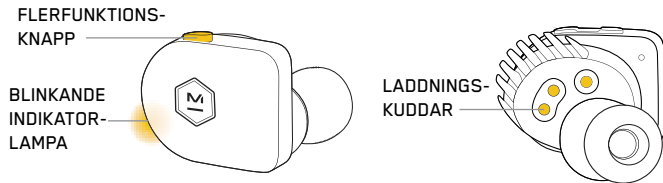
Laddningsfodralet har ytterligare 12 timmars laddning för dina hörlurar. Vi föreslår att du placerar hörlurarna i fodralet när de inte används. På så sätt har de maximal laddning varje gång du börjar använda dem.

När du placerar hörlurarna i fodralet och stänger locket visas batteristatus för hörlurarna och fodralet. En grön lampa anger att batteriet är mellan 70 - 100 %, gul lampa anger 30 - 69 % och röd lampa anger 1 - 29 %. Om mittersta batteriet blinkar rött eller inte lyser alls är fodralet urladdat.

Ladda fodralet genom att koppla in USB-C-kabeln bakpå fodralet och koppla in den andra änden till en strömkälla. Om du inte har en USB-C-strömkälla kan du använda vår medföljande USB-C till USB-A-adapter för att använda en USB-A-strömkälla.

Fodralets och hörlurarnas batteristatus visas medan fodralet laddas.

KOPPLING



Första gången du tar ut hörlurarna ur fodralet kommer de att övergå i kopplingsläget. Anslut helt enkelt via Bluetooth-menyn på din enhet och välj M&D MW07 GO.

Om du vill aktivera kopplingsläget manuellt håller du flerfunktionsknappen nedtryckt i fem sekunder eller tills indikatorlampan börjar blinka. OBS! Fortsätt att hålla knappen nedtryckt även om röstassistenten aktiveras.

Två mikrofoner i den högra hörluren ger friheten att lyssna, prata eller använda röstassistenten med bara den högra hörluren.

UNDERHÅLL/SKÖTSEL

Rengör den yttre hörluren med en mikrofiberduk. Använd inte alkohol eller andra rengöringsmedel på produkten.

Undvik att tappa hörlurarna, sätta dig på dem eller utsätta dem för vatten, fukt eller extrema temperaturer. Dina hörlurar är klassade som IPX6 vattentåliga. Laddningsfodralet är IPX5 klassat.

Vi rekommenderar att du sätter tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet när de inte används. För att undvika skador på laddningsfodralet ska du inte förvara andra föremål i tygpåsen tillsammans med fodralet.

TEMPERATUROMRÅDE

Använd och förvara endast denna produkt inom temperaturområdet -20 °C till 45 °C. Ladda endast batteriet där temperaturen är mellan 5 °C och 40 °C.

FELSÖKNING

PROBLEM MED ATT KOPPLA HÖRLURARNA TILL ENHET

- Kontrollera att båda hörlurarna är borttagna från laddningsfodralet när du försöker koppla till enheten. Växla strömmen på och av genom att placera hörlurarna i laddningsfodralet och stänga locket helt. Ta sedan bort hörlurarna från fodralet för att kontrollera att de övergår i kopplingsläget. Indikatorlampan blinkar långsamt på den högra hörluren.
- Stäng av Bluetooth och slå sedan på den igen på källenheten.
- Stäng av Bluetooth-funktionen på en annan enhet som är kopplad till hörlurarna.
- Radera alla MW07 GO-hörlurar från enheten och övergå sedan i kopplingsläget och koppla igen.
- Kontrollera att "M&D MW07 GO" är valt i Bluetooth-enhetslistan.

BATTERINIVÅ-INDIKATORERNA PÅ LADDNINGSFODRALET LYSER INTE

- Kontrollera att fodralet är laddat. Ladda fodralet genom att koppla in ena änden av USB-C-kabeln på fodralets baksida och den andra änden till en strömkälla. Om du inte har en USB-C-strömkälla kan du använda den medföljande USB-C till USB-A-adaptern för att använda en USB-A-strömkälla.
- Kontrollera att hörlurarna är ordentligt placerade inuti laddningsfodralet. "L" representerar placeringen av den vänstra hörluren och "R" representerar den högra hörluren.
- Kontrollera att laddningskuddarna på hörlurarna och laddningsstiften i fodralet är rena. Använd en fuktig bomullspinne eller fuktig trasa för att försiktigt gnugga på laddningskuddarna och stiften.

OBS! Om hörlurarna fortfarande har batteritid, men laddningsfodralets laddning tar slut när hörlurarna är placerade inuti fodralet och locket är stängt, lyser inte indikatorlamporna för att visa batterinivån.

INGET LJUD ELLER DÅLIG LJUDKVALITET FRÅN EN ANSLUTEN BLUETOOTH-ENHET

- Flytta enheten närmare hörlurarna, eftersom fysiska föremål mellan hörlurarna och källan kan blockera signalen.
- Prova med ett annat musikprogram eller prova ett annat spår.
- Prova med en annan ljudenhet.

NIHL (BULLERORSAKAD HÖRSELNEDSÄTTNING)

NIHL är ett tillstånd som kan förebyggas. Det orsakas av både enstaka eller långvarig exponering för alltför höga decibelnivåer (dB). Denna skada på det känsliga innerörats strukturer är oåterkallelig och personer i alla åldrar kan drabbas. Skador kan uppstå från en enstaka händelse eller gradvis över en längre tid. Enstaka exponering för ett intensivt "impulsljud" som en explosion, eller kontinuerlig exponering för höga ljud över 85 decibel kan orsaka skador. Symtom på NIHL inkluderar hörselnedsättning och tinnitus, ett tillstånd av konstant ringande, surrande eller rytande ljud. NIDCD (nationella institutet för dövhet och andra kommunikationsstörningar) erbjuder denna enkla tumregel: Undvik ljudexponering som är "för högt, för nära eller för länge". Här är några generella hänvisningar till ljudnivåer som förekommer i vardagen: kylskåpets brummande (45 dB); normal konversation (60 dB); stadstrafik (85 dB); motorcyklar (95 dB); en MP3-spelare med full volym (105 dB); sirener (120 dB); smällare (150 dB).

HÖRSELHÄLSA

Vår hörselförmåga är häpnadsväckande. Behandla dina öron som de dyrbara verktyg de är, så att de kan fortsätta att ge dig exceptionella intryck, samt en livstid av fantastiska ljudupplevelser.

Rent allmänt ska du inte lyssna "för högt eller för länge" och vara uppmärksam på dina öron. Ringning, obehag eller känslighet för höga frekvenser och diskant kan vara en signal från öronen att du driver dem till deras gränser och kan orsaka irreparabel skada.

En allmän rekommendation är att hitta det som verkar vara din föredragna lyssningsnivå och sedan justera volymen ner ytterligare 10 % eller mer. Förvånansvärt nog kommer dina öron att anpassa sig till en lite lägre volym med tiden och det som i början verkar vara för tyst kan vara perfekt för längre lyssningstider.

GARANTI

Master & Dynamic garanterar denna produkt mot defekter i material eller utförande under en period på två år från det ursprungliga inköpet från vår hemsida eller från en auktoriserad Master & Dynamic-återförsäljare eller leverantör. Som ett undantag till denna garantiperiod, garanteras batteriernas korrekta funktion i ett år från det ursprungliga inköpsdatumet. Defekta batterier täcks av Master & Dynamics garanti men batteriförslitning från normal användning täcks inte.

Om produkten återlämnas inom garantiperioden, kommer Master & Dynamic efter eget gottfinnande antingen att reparera den defekta produkten eller ersätta den med en reparerad eller renoverad produkt med identiska specifikationer som den returnerade produkten. Denna begränsade garanti ersätter alla andra garantier, uttryckta eller underförstådda, inklusive bl.a. underförstådda garantier för säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål.

Master & Dynamic ansvarar inte för några direkta, indirekta, oavsiktliga eller påföljande skador eller kostnader som uppkommer från användningen av denna produkt.

Vår hörselförmåga är häpnadsväckande. Behandla dina öron som de dyrbara verktyg de är, så att de kan fortsätta att ge dig exceptionella intryck, samt en livstid av fantastiska ljudupplevelser.

Rent allmänt ska du inte lyssna "för högt eller för länge" och vara uppmärksam på dina öron. Ringning, obehag eller känslighet för höga frekvenser och diskant kan vara en signal från öronen att du driver dem till deras gränser och kan orsaka irreparabel skada.

En allmän rekommendation är att hitta det som verkar vara din föredragna lyssningsnivå och sedan justera volymen ner ytterligare 10 % eller mer. Förvånansvärt nog kommer dina öron att anpassa sig till en lite lägre volym med tiden och det som i början verkar vara för tyst kan vara perfekt för längre lyssningstider.



MASTER & DYNAMIC

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA – MW07 GO **SKUTEČNÁ BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA**

Master & Dynamic je firma sídlící v New Yorku a zabývající se kvalitní audio technikou. Vyniká hlubokou vášní pro budování technicky sofistikovaných zvukových nástrojů. Naše výrobky jsou navrženy tak, aby byly moderní a nadčasové. Jsou vyrobeny z nejkvalitnějších materiálů a zkonstruovány tak, aby měly vysokou životnost a tvořily dokonalou směs estetiky, pevnosti, pohodlí a výjimečného zvuku.

NIKDY NEZNÍT STEJNĚ

OVLÁDÁNÍ

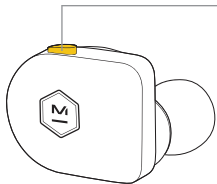
MULTIFUNKČNÍ TLAČÍKO

1X: POZASTAVIT / PŘEHRÁT

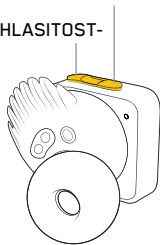
2X: PŘESKOČIT DOPŘEDU

3X: PŘESKOČIT ZPĚT

PODRŽTE MULTIFUNKČNÍ
TLAČÍTKO PRO AKTIVACI
HLASOVÝ ASISTENT



HLASITOST+ HLASITOST-



USAZENÍ

VARIANTY UŠNÍCH POLŠTÁŘKŮ

Vaše sluchátka jsou vybavena středními náušníky Fit Wings a středními polštářky.



XS



S



M

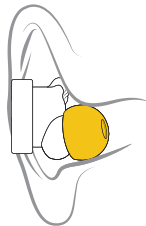


L



XL

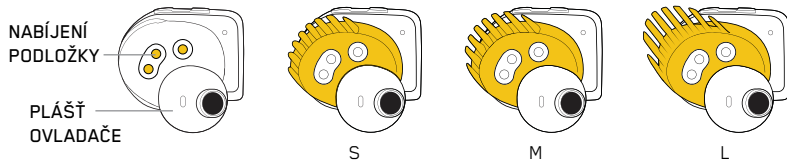
Zvolte náušníky, které vaše ušní kanálky utěsní.



USAZENÍ

VARIANTY NÁUŠNÍKU

Pro lepší upevnění můžete raději použít jiný Fit Wing.

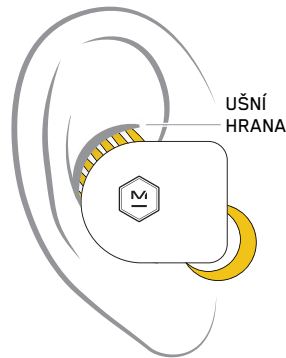
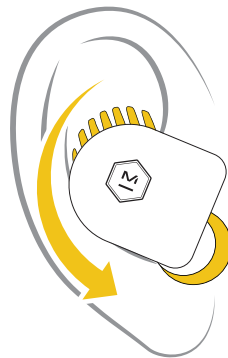


Chcete-li jej připojit, odstraňte nejprve ušní polštářek. Poté otočte kruhový otvor Fit Wingu okolo měniče. Menší otvory na Fit Wingu by měly obklopotvat nabíjecí kolíky, ale nechat senzory a kolíky odhalené.

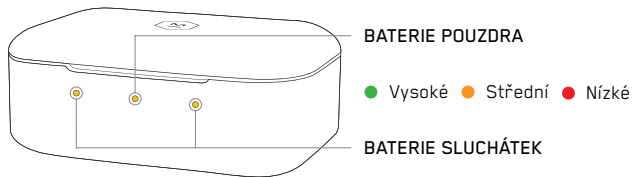
Pro nasazení sluchátek postupujte podle těchto kroků:

Naklopte sluchátko kupředu ušním polštářkem lehce opřeným o váš ušní kanálek.

Otáčejte sluchátkem, dokud polštářek neutěsní váš ušní kanálek a náušník Fit Wing nezapadne pod hranu vašeho ucha.



UKAZATELÉ BATERIE



Pouzdro a sluchátka se dobíjí do 50 % za 15 minut, 100 % za 40 minut

Pouzdro obsahuje 12 hodin nabití vašich sluchátek. Doporučujeme umístit sluchátka do pouzdra, pokud nejsou používána. To jim umožní být plně nabita pokaždé, když je začnete používat.

Když umístíte sluchátka do pouzdra a uzavřete víko, zobrazí se stav baterie sluchátek a pouzdra. Zelená kontrolka indikuje, že baterie je mezi 70-100 %, žlutá indikuje 30-69 % a červená 1-29 %. Bliká-li prostřední baterie červeně nebo se nezobrazuje, je pouzdro vybité.

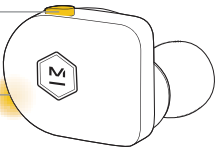
Chcete-li pouzdro nabít, zapojte kabel USB-C do zadní části pouzdra a druhý konec zapojte do zdroje napájení. Pokud nemáte zdroj napájení USB-C, můžete použít dodanou redukci USB-C na USB-A k použití napájecího zdroje USB-A.

Stavy baterie a pouzdra a sluchátek zůstanou viditelné i během nabíjení.

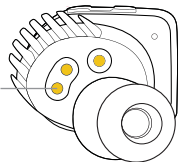
PÁROVÁNÍ

MULTIFUNKČNÍ
TLAČÍKO

INDIKAČNÍ
BLIKAJÍCÍ
KONTROLKA



NABÍJECÍ
PODLOŽKY



Po prvním vyjmutí z pouzdra vstoupí sluchátka do párovacího režimu. Jednoduše připojte vaše zařízení prostřednictvím Bluetooth menu a vyberte M&D MW07 GO.

Pro manuální aktivaci párovacího režimu podržte multifunkční tlačítko po dobu pěti vteřin, nebo dokud indikační kontrolka nezačne blikat. POZNÁMKA: Nadále držte i pokud je aktivován váš hlasový asistent.

Dva mikrofony v pravém sluchátku nabízí svobodu poslechu, hovoru nebo použití hlasového asistenta pouze v pravém uchu.

ÚDRŽBA A PÉČE

Chcete-li vyčistit vnější sluchátko, můžete použít látku z mikrovláken. Na výrobek nepoužívejte alkohol ani jiné čisticí látky.

Nepouštějte sluchátka na zem, nesedejte na ně a nevystavujte je vodě, vlhkosti a extrémním teplotám. Vaše sluchátka mají úroveň voděodolnosti IPX6. Vaše nabíjecí pouzdro má úroveň odolnosti IPX5.

Pokud sluchátka nepoužíváte, doporučujeme je vrátit do pouzdra. Aby nedošlo k poškození, neukládejte do polstrovaného pouzdra společně se sluchátky žádné další předměty.

TEPLOTNÍ ROZSAH

Tento výrobek provozujte a skladujte v rozmezí teplot -4 °F až 113 °F (-20 °C až 45 °C). Baterii nabíjejte pouze v prostředí s teplotou od 41 °F do 104 °F (5 °C a 40 °C).

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PROBLÉMY S PÁROVÁNÍM SLUCHÁTEK A ZAŘÍZENÍ

- Ujistěte se, že jsou obě sluchátka vyjmuta z nabíjecího pouzdra, když se pokoušíte zařízení spárovat. Cyklujte energii umístěním sluchátek do nabíjecího pouzdra a zavřením víka. Poté vyjměte sluchátka z pouzdra a ověřte, zda se přepnou do párovacího režimu. Kontrolka na pravém sluchátku začne pomalu blikat.
- Vypněte a zapněte Bluetooth na zdrojovém zařízení.
- Vypněte Bluetooth na jakémkoli jiném zařízení, které je spárováno se sluchátky.
- Odstraňte ze zařízení všechna sluchátka MW07 GO a poté je znovu přepněte do párovacího režimu.
- Ujistěte se, že je na seznamu zařízení Bluetooth zvolena možnost „M&D MW07 GO“.

INDIKÁTORY STAVU BATERIE NA POUZDRU NABÍJENÍ SE NEROZSVĚCují

- Zkontrolujte, zda je pouzdro nabité. Chcete-li pouzdro nabít, zapojte jeden konec zapojte jeden konec kabelu USB-C do zadní části pouzdra a druhý konec zapojte do zdroje napájení. Pokud nemáte zdroj napájení USB-C, můžete použít dodávaný USB-C na USB-A adaptér pro použití napájecího zdroje USB-A.
- Ujistěte se, že jsou sluchátka správně umístěna uvnitř nabíjecího pouzdra. „L“ představuje umístění levého sluchátka a „R“ umístění pravého sluchátka.
- Ujistěte se, že nabíjecí podložky na sluchátkách a nabíjecí kolíky v pouzdře jsou čisté. Pomocí vlhké vatičky nebo vlhkého hadříku lehce potřete nabíjecí podložky a kolíky.

POZNÁMKA: Pokud jsou sluchátka částečně nabitá, ale po jejich umístění do pouzdra a uzavření pouzdra se pouzdro vybijí, ukazatel stavu baterie se nerozsvítí a nezobrazí stav baterie.

Z PŘIPOJENÉHO ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH NEJDE ŽÁDNÝ NEBO NEKVALITNÍ ZVUK.

- Zařízení přesuňte blíže ke sluchátkům, protože předměty mezi sluchátky a zdroj mohou signál zablokovat.
- Vyzkoušejte jinou hudební aplikaci nebo jinou stopu.
- Vyzkoušejte jiné zvukové zařízení.

NIHL (ZTRÁTA SLUCHU ZPŮSOBENÁ HLUKEM)

Hlukem způsobenou ztrátu sluchu způsobuje jak jednorázové, tak dlouhodobé vystavení nadměrnému počtu decibelů (dB).

Toto poranění vnitřního sluchového orgánu je nezvratné a může postihnout lidi v kterémkoli věku. K poškození může dojít jednorázově nebo postupem času. Jednorázové vystavení silnému zvukovému „impulzu“, například explozi, nebo dlouhodobé vystavení nadměrnému hluku (nad 85 decibelů) může být zdraví škodlivé. Známkou poškození sluchu je například tinnitus, neboli šelest v uších, projevující se neustálým zvoněním, bzučením a šuměním. Národní institut hluchoty a dalších poruch komunikace (NIDCD) nabízí jednoduché řešení: vyhněte se příliš silnému hluku, který je příliš blízko nebo trvá příliš dlouho. Tady je několik všeobecných příkladů hluku z každodenního života: kompresor lednice (45 dB); běžný rozhovor (60 dB); městský provoz (85 dB); motocykl (95 dB); MP3 přehrávač při nejvyšší hlasitosti (105 dB); siréna (120 dB); petardy (150 dB).

ZDRAVÍ SLUCHOVÉHO APARÁTU

Sluch je úžasná věc. Važte si ho a zacházejte s ním šetrně, aby vám mohl být i nadále zdrojem jedinečných vjemů a celý život poskytoval úžasné zvukové zážitky.

Zjednodušeně řečeno, neposlouchejte „moc dlouho moc nahlas“ a dbejte na své uši. Zvonění, bolest nebo citlivost na vysoké frekvence může být znamení, že svým uším dáváte příliš zabrat a poškozujete si sluch.

Dobrym pravidlem je najít ideální úroveň hlasitosti a pak ji o deset nebo i více procent snížit. Zní to možná překvapivě, ale vaše uši si časem zvyknou na nižší hlasitost a to, co vám zprvu přišlo moc tiché, bude ideální pro dlouhodobější poslech.

ZÁRUKA

Master & Dynamic poskytuje záruku na výrobní vady a vady materiálu po dobu dvou let od data zakoupení výrobku na našich webových stránkách nebo u autorizovaného prodejce Master & Dynamic.

Výjimkou z této záruční doby jsou akumulátory, na jejichž správnou funkci se záruka vztahuje po dobu jednoho roku od data zakoupení. Záruka Master & Dynamic kryje výrobní vady baterie, ale nikoli běžné opotřebování.

V případě reklamace během záruční doby zajistí Master & Dynamic, dle svého uvážení, buď opravu nebo výměnu vadného výrobku za opravený nebo repasovaný výrobek s identickými parametry jako vrácený výrobek. Tato omezená záruka je v souladu se všemi ostatními zárukami, výslovně uvedenými i naznačenými, včetně a nevyjímaje, jakékoli naznačené záruky prodejnosti nebo použitelnosti pro konkrétní účel.

Master & Dynamic nenese zodpovědnost za žádné přímé, nepřímé, vedlejší i následné škody či finanční újmu způsobené použitím tohoto výrobku.

Sluch je úžasná věc. Važte si ho a zacházejte s ním šetrně, aby vám mohl být i nadále zdrojem jedinečných vjemů a celý život poskytoval úžasné zvukové zážitky.

Zjednodušeně řečeno, neposlouchejte „moc dlouho moc nahlas“ a dbejte na své uši. Zvonění, bolest nebo citlivost na vysoké frekvence může být znamením, že svým uším dáváte příliš zabrat a poškozujete si sluch.

Dobрым pravidlem je najít ideální úroveň hlasitosti a pak ji o deset nebo i více procent snížit. Zní to možná překvapivě, ale vaše uši si časem zvyknou na nižší hlasitost a to, co vám zprvu přišlo moc tiché, bude ideální pro dlouhodobější poslech.



MASTER & DYNAMIC

دليل المستخدم – GO MW07 سماعات لا سلكية حقيقة للأذن

شركة ماستر آند دايناميك هي شركة رائدة في مجال الصوتيات الكائن مقرها في نيويورك، متخصصة في تصميم حلول صوتية متقنة ومتطورة تقنيا. منتجاتنا عصرية تصلح لكل زمان، وهو مصنوعة من أجود المواد، ومصممة للعمل لفترات طويلة، وبذلك تحقق التوازن المثالي بين أناقة الشكل والمتانة والراحة من حيث الاستخدام والصوت المثالي.

نحن نختلف عن الآخرين

عناصر التحكم



زر متعدد الوظائف

١X: إيقاف مؤقت / تشغيل

٢X: تجاوز وتقديم

٣X: تجاوز وتأخير

واصل الضغط على زر "متعدد الوظائف" للتنشيط مساعد الصوت

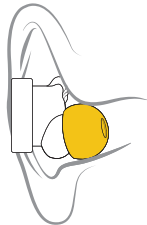
مناسب

خيارات وسادة الأذن

يُرفق بسماعات الأذن أجنحة مرنة ووسائد للأذن متوسطة الحجم.



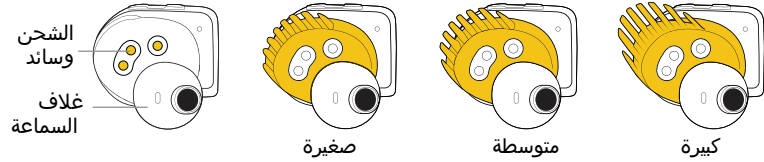
اختر وسائد الأذن التي تشكل سدادة الأذن باستخدام قناة الأذن.



مناسب

خيارات أجنحة مناسبة

قد تفضل وضع أجنحة مرنة أخرى لتكون أكثر ملائمة وأمانًا.

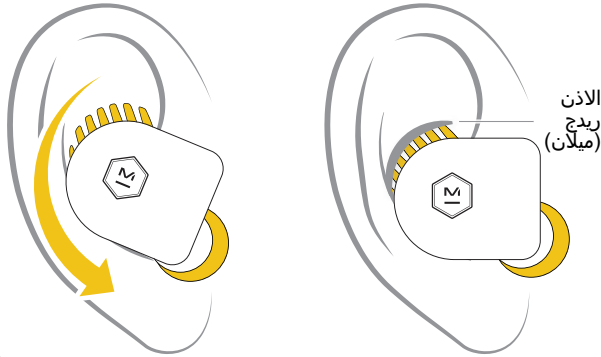


للإرفاق، قم أولاً بإزالة وسادة الأذن. بعد ذلك، قم بتدوير حلقة فتح الجناح المرن على غلاف السماعة يجب أن تحيط الفتحات الأصغر للجناح المرن على مستشعر القرب وسائد الشحن ولكن مع ذلك اترك المستشعرات والوسائد مكشوفة.

لإدخال سماعات الأذن، اتبع الخطوات التالية:

قم بتدوير سماعة الأذن لأسفل حتى تكون تستقر السدادة بقناة الأذن وحتى ينزلق الجناح المرن تحت حافة الأذن.

قم بإمالة السماعة إلى الأمام وادخل وسادة الأذن في تجويف الأذن حتى تستقر بشكل مريح.



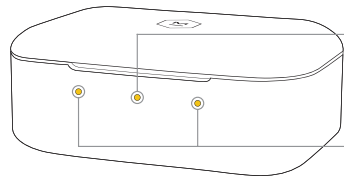
مؤشرات البطارية

تحتوي حافظة الشاحن على ١٢ ساعة شحن إضافية لساعات الأذن الخاصة بك. نقتراح عليك وضع سماعات الأذن الخاصة بك داخل حافظة سماعات الأذن عند عدم استخدامها. وبذلك تُشحن سماعات الأذن الخاصة لتصل للحد الأقصى من الشحن عند كل مرة تستخدمها.

عند وضع سماعات الأذن داخل الحافظة وإغلاقها، وتُعرض حالة السماعات وحالة البطارية. يشير الضوء الأخضر إلى أن البطارية تتراوح بين ٧٠-١٠٠٪، ويشير اللون البرتقالي إلى أن البطارية تتراوح بين ٣٠-٦٩٪، ويشير اللون الأحمر إلى ١-٢٩٪. إذا كانت البطارية المركزية تومض باللون الأحمر أو لا يتم عرضها، يعني هذا أنه تم انتهاء شحن البطارية بالكامل.

لشحن البطارية، قم بتوصيل كبل USB-C في الجزء الخلفي من البطارية وقم بتوصيل الطرف الآخر بمصدر طاقة. إذا لم يكن لديك مصدر طاقة لتوصيل USB-C، يمكنك استخدام محول USB-C إلى USB-A المرفق لاستخدام مصدر طاقة USB-A.

تبقى حالة حافظة البطارية وسماعات الأذن مرئية أثناء عملية الشحن.



حافظة البطارية

مرتفع ● متوسط ● منخفض ●

بطارية السماعات

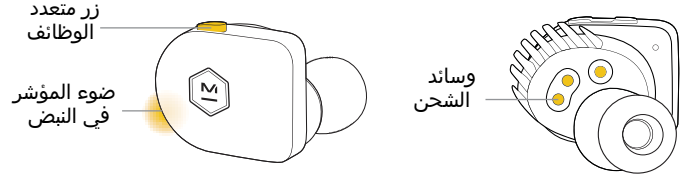
تتم إعادة شحن الحافظة وسماعات الأذن حتى ٥٠٪ في ١٥ دقيقة وحتى ١٠٠٪ في ٤٠ دقيقة

الاقتران

تدخل سماعتنا الأذن وضع الاقتران مباشرة عند إخراجهما للمرة الأولى من الحافظة. اتصل ببساطه عبر قائمة البلوتوث علي جهازك وحدد M & D MW07 .GO

لتشغيل وضع الاقتران يدويًا، واصل الضغط على زر "الوظائف المتعددة" لخمس ثوانٍ حتى يبدأ ضوء المؤشر في النبض. ملاحظة: استمر بالضغط حتى في حاله تنشيط مساعد الصوت.

توفر الميكروفونات اثنين في السماعة اليمنى حرية الكلام والاستماع أو استخدام مساعد الصوت باستخدام السماعة اليمنى فقط.



الصيانة/الرعاية

لتنظيف السماعة الخارجية، يمكنك استخدام قطعه من قماش الستوكات. لا تستخدم الكحول أو غيرها من مواد التنظيف على المنتج.

تجنب سقوط سماعات الرأس أو الجلوس عليها أو تعرضها للمياه أو الرطوبة أو درجات الحرارة العالية. سماعات الأذن الخاصة بك هي سماعة مقاومة للماء من النوع IPX6 تصنف حالة الشحن الخاصة بك من النوع IPX5 .

يوصى بإعادة سماعات الرأس إلى حافظتها في حالة عدم استخدامها. لتجنب تلف حافظة الشحن، تجنب وضع أية أغراض أخرى في الحقيبة المصنوعة من قماش مع سماعات الرأس.

نطاق درجة الحرارة

استخدم هذا المنتج واحتفظ به في نطاق درجة حرارة يتراوح من -٤ درجة فهرنهايت إلى ١١٣ درجة فهرنهايت (من -٢٠ درجة مئوية إلى ٤٥ درجة مئوية) فقط. اشحن البطارية في مكان تتراوح فيه درجة الحرارة من ٤١ إلى ١٠٤ درجة فهرنهايت (من ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية) فقط.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشاكل اقتران السماعات والأجهزة

• تأكد من إزاله كل من سماعات الآذن من حاله الشحن عند محاولة اقتران جهازك. تبدأ دورة الشحن عند وضع السماعات في الحافظة وإغلاق الغطاء بالكامل ثم قم بإزاله سماعات الآذن من من الحافظة للتأكد من دخولها وضع الاقتران. ينبض ضوء المؤشر ببطء في السماعة اليمنى.

• قم بإيقاف تشغيل بلوتون ثم شغله مرة أخرى على الجهاز المصدر.

• قم بإيقاف تشغيل خاصية البلوتوث على أي جهاز آخر مقترن مع سماعات الآذن.

• احذف أي سماعات GO MW07 من جهازك ومن ثم وضعها في وضع الاقتران وإقرانه مره أخرى.

• تأكد من اختيار "GO M&D MW07" في قائمة جهاز البلوتوث.

مؤشرات مستوى البطارية في حالة الشحن لا تضيء

• تأكد من شحن حافطتك. لشحن حافظة السماعة، قم بتوصيل طرف واحد من كبل USB-C في الجزء الخلفي من البطارية وقم بتوصيل الطرف الآخر بمصدر الطاقة. إذا لم يكن لديك مصدر طاقة USB-C يمكنك استخدام لدينا المورد محول USB-C إلى USB-A لاستخدام مصدر طاقة USB-A.

• تأكد من وضع سماعات الآذن بشكل صحيح داخل حافظة الشحن. يُشير الحرف "L" لسماعة اليسار بينما يشير الحرف "R" إلى سماعة اليمين.

• تأكد من نظافة وسائد الشحن في سماعات الآذن ودبابيس الشحن في الحافظة. استخدم قطعة قماش رطبة أو مبللة لمسح وسائد ودبابيس الشحن برفق.

إذا كانت سماعات الآذن لا تزال بها عمر البطارية، ولكن حالة الشحن تنفد عندما يتم وضع سماعات الآذن داخل الحافظة، ويتم إغلاق الغطاء، فإن أضواء المؤشر لن تضيء لإظهار حالة مستوى البطارية.

اختفاء الصوت أو جودة الصوت الرديئة من جهاز بلوتوث متصل.

• تحريك الجهاز الأقرب إلى سماعات الآذن مثل الأشياء المادية بين سماعات الآذن وقد يعطل المصدر الإشارة.

• جرب تطبيق مقطع صوتي آخر أو جرب مسار آخر.

• جرب جهاز صوت مختلف.

فقدان السمع الناجم عن الضوضاء

تُعد حالة فقدان السمع الناجم عن الضوضاء حالة يمكن الوقاية منها، وتحدث نتيجة التعرض غير المتكرر ولفترة طويلة لمستويات زائدة من الديسيبل. ولا يمكن علاج الضرر الذي يصيب الهياكل الداخلية الحساسة للأذن ويمكن أن يصاب به الناس من كافة الأعمار. وقد يحدث الضرر مرة واحدة أو بالتدريج بمرور الزمن. وقد يسبب التعرض غير المتكرر لصوت "نبضة" شديد كانهجار، أو التعرض المستمر لأصوات عالية تتجاوز ٨٥ ديسيبل أضراراً كبيرة. تشمل مؤشرات فقدان السمع الناجم عن الضوضاء فقدان السمع وحدث الطنين (تهيؤات سماع الضوضاء)، وهي حالة يشعر فيها الشخص برنين أو طنين أو دوي مستمر. يقدم المعهد الوطني للصمم واضطرابات التواصل هذه الآلية البسيطة وهي: تجنب التعرض للأصوات العالية أو القريبة أو التي تدوم لفترات طويلة. وفيما يلي بعض المراجع العامة لمستويات الصوت التي تتعرض لها في الحياة اليومية: طنين الثلاثية (٤٥ ديسيبل)؛ المحادثة العادية (٦٠ ديسيبل)؛ حركة المرور في الشارع (٨٥ ديسيبل)؛ الدراجات النارية (٩٥ ديسيبل)؛ مشغل الـ MP٣ بالحجم الكامل للصوت (١٠٥ ديسيبل)؛ صفارات الإنذار (١٢٠ ديسيبل)؛ الألعاب النارية (١٥٠ ديسيبل).

صحة السمع

تُعد قدرتنا على السمع من القدرات المذهلة عامل أذنك كأنها أثنى الأشياء لديك، وستستمر في تزويدك ببيانات استثنائية وعمر مليء بالتجارب الصوتية المدهشة.

وفي الغالب لا تستمع لأصوات عالية لفترة طويلة وكن حريصاً على أذنك قد يكون الرنين أو عدم الراحة أو الحساسية للترددات العالية والطنين الثلاثي إشارة من أذنك بأنك تدفعهما إلى حدودهما وتسبب لهما ضرر لا يمكن إصلاحه.

على سبيل الممارسة العامة، اكتشف ما يبدو أنه مستوى استماعك المفضل، ثم اخفض حجم الصوت بنسبة ١٠٪ أو أكثر. ومما يثير الدهشة هو تأقلم أذنك مع حجم صوت أقل نوعاً ما بمرور الوقت، وما يبدو أنه صوتاً هادئاً في البداية قد يكون مثالياً لفترات استماع أطول.

الضمان

تُعد قدرتنا على السمع من القدرات المذهلة عامل أذنيك كأنها أثمن الأشياء لديك، وستستمر في تزويدك ببيانات استثنائية وعمر مليء بالتجارب الصوتية المدهشة.

وفي الغالب لا تستمع لأصوات عالية لفترة طويلة وكن حريصاً على أذنيك قد يكون الرنين أو عدم الراحة أو الحساسية للترددات العالية والطنين الثلاثي إشارة من أذنيك بأنك تدفعهما إلى حدودهما وتسبب لهما ضرر لا يمكن إصلاحه.

على سبيل الممارسة العامة، اكتشف ما يبدو أنه مستوى استماعك المفضل، ثم اخفض حجم الصوت بنسبة ١٠٪ أو أكثر. ومما يثير الدهشة هو تأقلم أذنيك مع حجم صوت أقل نوعاً ما بمرور الوقت، وما يبدو أنه صوتاً هادئاً في البداية قد يكون مثالاً لفترات استماع أطول.

تضمن ماستر آند دايناميك أن هذا المنتج خالي من العيوب الموجودة في المواد أو تنفيذ العمل لمدة سنتين من تاريخ الشراء الأصلي علي موقعنا الإلكتروني أو من تاجر أو موزع معتمد لدى ماستر آند دايناميك. واستثناء من فترة الضمان هذه، يتم ضمان استمرار البطاريات في العمل على نحو سليم لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي. يغطي ضمان شركة ماستر آند دايناميك البطاريات المعيبة ولكن لا يغطي تآكل البطارية من الاستعمال العادي.

تقوم شركة ماستر آند دايناميك إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بمنتج آخر تم إصلاحه أو تجديده وله نفس مواصفات المنتج الذي تمت إعادته وفقاً لتقديرها في حالة إعادة المنتج أثناء فترة الضمان، . يحل هذا الضمان محل كافة الضمانات الأخرى، سواء الصريحة أو الضمنية، التي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر، أي ضمان صلاحية العرض في السوق أو الملائمة لغرض معين.

لا تلزم شركة ماستر آند دايناميك بأي التزام عن أية تعويضات أو نفقات مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو تبعية تنشأ عن استخدام هذا المنتج.



MASTER & DYNAMIC

ユーザーマニュアル - MW07 GO 完全ワイヤレスイヤホン

Master & Dynamic は、美しく、技術的に洗練されたサウンドツールの構築に深い情熱を持つ、ニューヨーク市を拠点とした高級オーディオ会社です。モダンで時代を超越したデザインで、最高級の素材のみを使用し、高耐久性設計の当社製品は、美しさ、強さ、快適さ、そして優れた音を完璧に調和させています。

決して同じ音には聞こえません。

コントロール

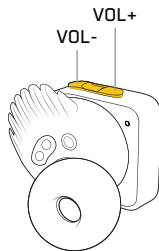
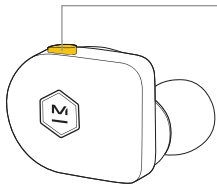
マルチファンクション ボタン

1X:一時停止/再生

2X:前方にスキップ

3X:後方にスキップ

マルチファンクションボタン
を 保持してアクティブ化
音声アシスタント



フィット

イヤークッションのオプション

イヤホンは、ミディアムの Fit Wing とミディアムのイヤークッションを付けて出荷
しています。



XS



S



M

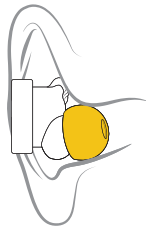


L



XL

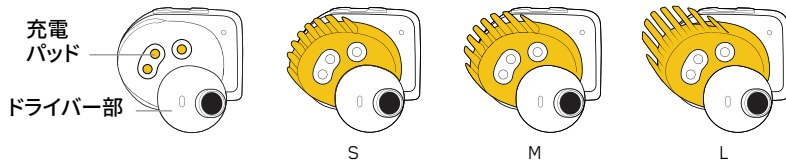
外耳道に密着するイヤークッションを選択してください。



フィット

FIT WING のオプション

別の Fit Wing を取り付けてみて、最もしっかりとフィットするものを探してください。

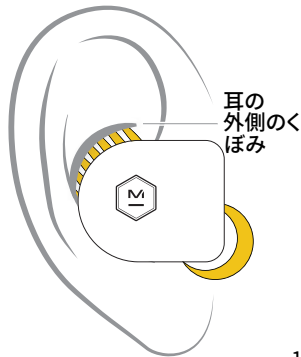
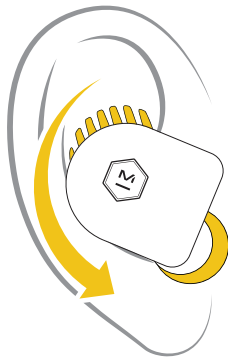


取付けには、まずイヤerpッドを取り外します。次に、Fit Wing の丸い開口部をドライバー部の上に被せます。Fit Wing の小さな開口部は充電パッドを囲むようにする必要がありますが、パッドは露出した状態にしてください。

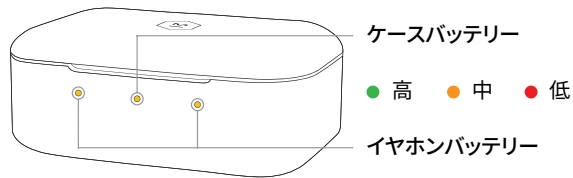
イヤホンの挿入は次のように行ってください。

外耳道にイヤerpッドを軽く乗せて、イヤホンを前に傾けてください。

イヤerpチップが外耳道に密着し、Fit Wing が耳の外側のくぼみにはまるまでイヤホンを下向きに回してください。



バッテリーインジケーター



ケースとイヤホンは15分で50%、40分で100%充電まで充電されます

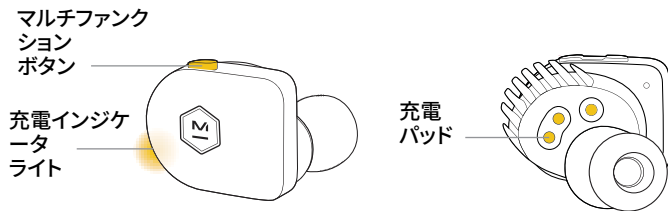
充電ケースは、イヤホンを12時間分動作させる電力を蓄えられます。イヤホンを使用しない場合は、ケースの中にイヤホンを入れておくことをお勧めします。こうすると、使用開始するたびに最大に充電されているようにできます。

イヤホンをケースの中に入れて蓋を閉めると、イヤホンとケースのバッテリーの状態が表示されます。緑色のライトはバッテリーが70-100%、オレンジ色は30-69%、赤は1-29%であることを示します。中央のバッテリーが赤く点滅したり、点灯しない場合は、ケースのバッテリー充電が切れています。

ケースを充電するには、USB-Cケーブルをケースの背面に差し込み、もう一方の端を電源に差し込みます。USB-C電源をお持ちでない場合は、付属のUSB-CからUSB-Aのアダプターを使用してUSB-A電源を使用できます。

ケースとイヤホンのバッテリーの状態は、ケースが充電されている間も表示されたままになります。

ペアリング



両方のイヤホンを初めてケースから取り出すと、ペアリングモードに入ります。お使いのデバイスの Bluetooth メニューから接続し、M&D MW07 GO を選択してください。

ペアリングモードを手動で有効にするには、マルチファンクションボタンを5秒間、またはインジケータライトが点滅するまで長押しします。注意:音声アシスタントがオンになっている場合でも、長押しを続けてください。

右側のイヤホンにはマイクが2つあり、右イヤホンのみを使用して、話す、聞く、または音声アシスタントを使用することができます。

メンテナンス/お手入れ

イヤホンの外側のクリーニングには、マイクロファイバークロスをご使用ください。この製品にはアルコールやその他の洗浄剤を使用しないでください。

イヤホンは落としたり、上に座ったり、また水、湿気、または極端な温度にさらさないようにしてください。イヤホンは防水定格 IPX6 に準拠しています。充電ケースは IPX5 定格準拠です。

使用していないときは、イヤホンを充電ケースに戻すことをお勧めします。充電ケースの損傷を避けるため、キャンバスケースには充電ケースと一緒に他のアイテムを保管しないでください。

温度範囲

この製品は次の温度範囲でのみ使用、保管してください：-4°F～113°F (-20°C～45°C)。バッテリーの充電は次の温度範囲でのみ行ってください：41°F～104°F (5°C～40°C)。

トラブルシューティング

イヤホンとデバイスをうまくペアリングできません

- デバイスとペアリングする際は、両方のイヤホンが充電ケースから取り出されているようにしてください。イヤホンを充電ケースに入れてしっかり蓋をし、電源を切り、再び入れます。次に、イヤホンをケースから取り出して、ペアリングモードに入ることを確認します。右側のイヤホンでインジケータライトがゆっくりと点滅します。
- ソースデバイスで Bluetooth をオフにし、再びオンにします。
- イヤホンとペアになっている他のデバイスで Bluetooth 機能をオフにします。
- お使いのデバイスから MW07 GO イヤホンをすべて削除し、ペアリングモードに再び入れてペアリングを開始します
- Bluetooth デバイスリストで "M&D MW07 GO" を選択します。

充電ケースの電池残量インジケータが点灯しません

- ケースが充電されていることを確認してください。ケースを充電するには、USB-C ケーブルの片端をケースの背面に差し込み、もう一方の端を電源に差し込みます。USB-C 電源をお持ちでない場合は、付属の USB-C から USB-A アダプターを用いて USB-A 電源を使用できます。
- イヤホンが充電ケースの中に正しく入れられていることを確認します。L の文字は左側のイヤホン、R の文字は右側のイヤホンを示します。
- イヤホンの充電パッドとケースの充電ピンがきれいであることを確認します。湿った Q チップまたは湿った布で充電パッドとピンを軽くこすります。ピン。

注：イヤホンのバッテリーにはまだ電池残量があるのに充電ケースには電池残量が無い場合、イヤホンをケースの中に入れて蓋を閉じて、インジケータライトが点灯してバッテリーレベルの状態を表示することはありません。

接続された BLUETOOTH デバイスからの音声が無い、または音質が悪い

- デバイスをイヤホンの近くに移動します。イヤホンとソースの間に障害物があると信号の妨げになることがあります。
- 別の音楽アプリか、別のトラックを試してみます。
- 他のオーディオデバイスを試してみます。

NIHL (音響性外傷)

NIHL (音響性外傷) は、1 回だけ、また長期にわたって過度の音量 (デシベル、dB) への暴露で引き起こされる障害で、予防可能です。敏感な内耳構造への害は不可逆的で、すべての年齢層の人々が影響を受ける可能性があります。損傷は、1 回の暴露、または徐々に長期間にわたって起こります。爆発などの強烈な「衝撃」音への1回限りの暴露、または85デシベルを超える大きな音への継続的暴露により、損傷が起こり得ます。NIHL の徴候には、難聴や耳鳴り、常に音が鳴り響く、ブーンという音がする、轟音を感じるなどがあります。NIDCD (米国立聴覚障害研究所) の簡単な目安では、「あまりにも大きく、近く、または長すぎる音への暴露を避けてください」としています。日常生活の音のレベルとしては、次を参考にしてください: 冷蔵庫の音 (45 デシベル)、通常の会話 (60 dB)、町中の交通 (85 デシベル)、オートバイ (95 dB)、最大音量のMP3プレイヤー (105 dB)、サイレン (120 dB)、爆竹 (150 dB)。

聴覚

人間の聴力には素晴らしいものがあります。耳を貴重なツールとして扱うと、耳は並外れたデータを、そして一生涯素晴らしい音響体験をもたらしてくれます。

一般的には、「大きすぎる音や、あまりに長時間」聴かずに、自身の耳をいたわってください。耳鳴り、不快感、高い周波数の音や高音に敏感になる、などは耳が限界に達していることを耳が告げている徴候で、取り返しの付かない損傷を受けている場合があります。

目安としては、好みのリスニング音量と思われるものを見つけ、それから10%以上音量を小さく調整するようにしてください。驚くべきことに、耳は時間が経つと少し低めの音量に慣れてきて、最初は静か過ぎると思っても、長時間のリスニングでは丁度良い音量と感じます。

保証

Master & Dynamic は、当社のウェブサイトまたは認定 Master & Dynamic 小売業者または再販業者からの最初の購入日から2年間、材料または製造上の欠陥に対してこの製品を保証します。この保証期間の例外として、バッテリーは、元の購入日から1年間適切に機能することw保証します。Master & Dynamic はバッテリーの欠陥は保証対象としていますが、通常の使用によるバッテリーの劣化は対象外です。

保証期間内に返品された場合、Master & Dynamic は、欠陥のある製品を修理するか、返品された製品と同じ仕様の修理または再生された製品と交換します。この限定保証は、商品性または特定の目的への適合性の黙示的保証を含むが、これに限定されない、明示的または黙示的を問わずすべての他の保証に代わるものです。

Master & Dynamic は、本製品の使用に起因する直接、間接的、偶発的または間接的損害または費用についていかなる種類の責任をも負いません。

人間の聴力には素晴らしいものがあります。耳を貴重なツールとして扱うと、耳は並外れたデータを、そして一生涯素晴らしい音響体験をもたらしてくれます。

一般的には、「大きすぎる音や、あまりに長時間」聴かずに、自身の耳をいたわってください。耳鳴り、不快感、高い周波数の音や高音に敏感になる、などは耳が限界に達していることを耳が告げてくれている徴候で、取り返しの付かない損傷を受けている場合があります。

目安としては、好みのリスニング音量と思われるものを見つけ、それから10%以上音量を小さく調整するようにしてください。驚くべきことに、耳は時間が経つと少し低めの音量に慣れてきて、最初は静か過ぎると思っても、長時間のリスニングでは丁度良い音量と感じます。



MASTER & DYNAMIC

사용설명서 - MW07 GO

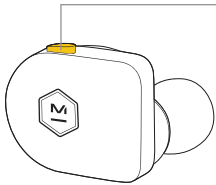
진정한 무선 이어폰

Master & Dynamic은 뉴욕시에 본사를 둔 프리미엄 오디오 회사로서 미적 감각이 돋보이는 기술적으로 세련된 사운드 툴 제작에 깊은 열정을 가지고 있습니다. 현대적이면서도 유행에 구애받지 않는 당사 제품은 최고급 소재만을 사용하고 견고하게 설계되어 미적 특성, 강도, 편안함 및 최상의 사운드를 완벽하게 겸비하고 있습니다.

이전과 같지 않은 사운드

제어

다기능 버튼

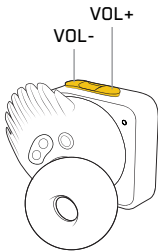


1번: 정지 / 재생

2번: 앞으로 건너뛰기

3번: 뒤로 건너뛰기

다기능 버튼을 눌러서 활성화
보이스 어시스턴트



장착

이어팁 옵션

이어폰에는 중간 크기의 원과 이어팁이 부착되어 있습니다.



XS



S



M

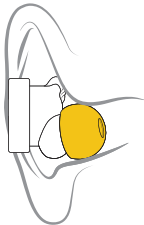


L



XL

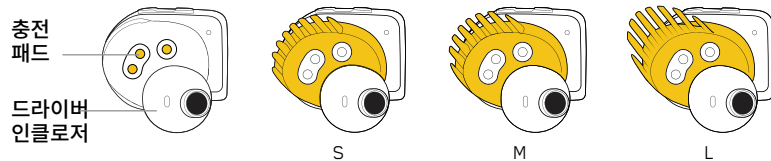
귓구멍을 잘 막아주는 이어팁을 선택하세요.



장착

윙 옵션

보다 안정적인 착용감을 위해 다른 윙을 착용할 수도 있습니다.

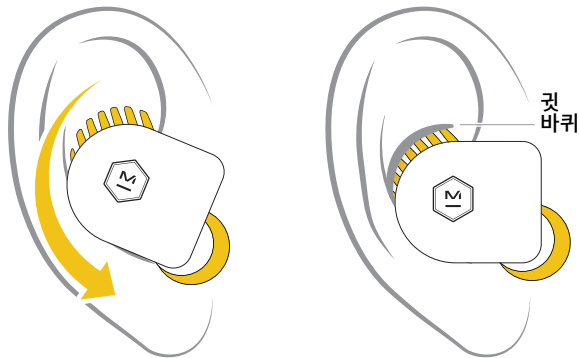


착용하려면, 먼저 이어팁을 제거하세요. 윙의 둥글게 개방된 부분을 드라이버 인클로저 위에 돌려 싸세요. 윙의 작은 개방된 부분이 충전패드를 둘러싸되 패드는 드러나 있어야 합니다.

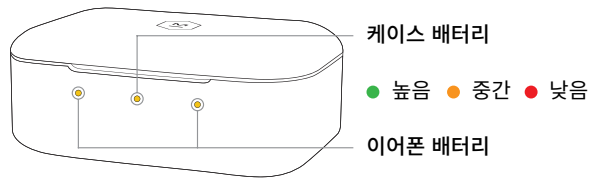
아래의 절차에 따라 이어폰을 삽입하세요.

이어팁을 귓구멍에 살짝 걸친 상태에서 이어폰을 앞으로 기울이세요.

이어팁이 귓구멍을 잘 막아주고 적합한 윙이 귓바퀴에 부드럽게 들어갈 때까지 이어폰을 아래로 돌리세요.



배터리 표시등



케이스와 이어폰은 15분 동안 50%, 40분 동안 100% 충전됩니다

충전 케이스는 추가로 이어폰을 12시간 충전할 수 있습니다. 사용하지 않을 때는 이어폰을 케이스 안에 두는 것이 좋습니다. 이렇게 하면 사용할 때마다 이어폰이 최대로 충전되어 있을 것입니다.

이어폰을 케이스에 넣고 뚜껑을 닫으면, 이어폰과 케이스 배터리 수준이 표시됩니다. 녹색등일 때 70-100%, 주황색일 때는 30-69%, 그리고 적색등일 때는 1-29%의 배터리 수준을 나타냅니다. 가운데 배터리 표시가 적색으로 번쩍이거나 아무것도 표시되지 않으면 케이스 배터리가 방전된 것입니다.

케이스를 충전하려면, USB-C 케이블을 케이스의 뒷면에 꽂고 다른 쪽 끝을 전원에 연결합니다. USB-C 전원이 없는 경우, 제공된 USB-C to USB-A 어댑터를 이용하여 USB-A 전원에 연결할 수 있습니다.

케이스가 충전되는 동안 케이스와 이어폰의 배터리 수준이 계속 표시됩니다.

페어링



처음으로 이어폰을 케이스에서 꺼낼 때 이어폰은 페어링 모드가 됩니다. 사용하는 기기의 블루투스 메뉴에서 "M&D MW07 GO"를 선택하여 연결하세요.

수동으로 페어링 모드를 활성화하려면, 5초간 또는 표시등이 깜빡일 때까지 다기능 버튼을 누르세요. 참조: 보이스 어시스턴트가 활성화되더라도 계속 누르세요.

오른쪽 이어폰에 있는 2개의 마이크로 자유롭게 말하고, 듣거나, 오른쪽 이어폰만으로 보이스 어시스턴트를 이용할 수 있습니다.

유지보수/관리

극세사 천으로 이어폰 외부를 깨끗이 하세요. 제품에 알코올이나 다른 청소 용액은 사용하지 마세요.

이어폰을 떨어뜨리거나 그 위에 앉지 말고, 물, 습기 또는 극한 온도에 노출시키지 마세요. 이어폰은 IPX6 방수 등급입니다. 충전 케이스는 IP5 방수 등급입니다.

사용하지 않을 때는 이어폰을 충전 케이스에 두는 것이 좋습니다. 충전 케이스의 손상을 방지하려면, 캔버스 파우치의 다른 품목들을 케이스와 함께 보관하지 마세요.

온도 범위

본 제품은 -20°C - 45°C(-4°F - 113°F) 사이의 온도에서만 사용하고 보관하세요. 5°C - 40°C(41°F - 104°F) 사이의 온도에서만 배터리를 충전하세요.

문제해결

페어링 이어폰 및 기기 문제

- 기기와의 페어링을 시도할 때, 두 이어폰을 충전 케이스에 두지 마세요. 충전 케이스에 이어폰을 넣고 뚜껑을 완전히 닫아서 전원을 껐다 켜세요. 그런 다음 케이스에서 이어폰을 꺼내고 페어링 모드가 되는지 확인하세요. 오른쪽 이어폰의 표시등이 천천히 깜빡이게 됩니다.
- 기기의 블루투스를 끈 후 다시 켜세요.
- 이어폰과 페어링된 다른 모든 기기의 블루투스를 끄세요.
- 기기에서 MW07 GO 이어폰을 삭제하고 다시 페어링 모드에서 페어링하세요.
- 블루투스 기기 목록에서 “M&D MW07 GO”가 선택됐는지 확인하세요.

충전 케이스의 배터리 표시등이 켜지지 않음

- 케이스가 충전되었는지 확인하세요. 케이스를 충전하려면, USB-C 케이블의 한쪽 끝을 케이스의 뒷면에 꽂고 다른 쪽 끝을 전원에 연결합니다. USB-C 전원이 없는 경우, 제공된 USB-C to USB-A 어댑터를 이용하여 USB-A 전원에 연결할 수 있습니다.
- 이어폰이 충전 케이스 안에 제대로 놓였는지 확인하세요. “L”은 왼쪽 이어폰의 위치를 나타내며, “R”은 오른쪽 이어폰의 위치를 나타냅니다.
- 이어폰의 충전 패드와 케이스의 충전핀이 깨끗한지 확인하세요. 젖은 면봉이나 천으로 충전 패드와 핀을 가볍게 문질러 닦으세요.

참조: 이어폰이 케이스 안에 놓여 있고 케이스의 뚜껑이 닫혀있을 때 이어폰에는 배터리 잔량이 있는데 충전 케이스는 방전된 경우, 배터리 수준 상태를 표시하는 표시등이 켜지지 않습니다.

연결된 블루투스 기기에서 소리가 없거나 음질이 나쁨

- 이어폰과 기기 사이에 있는 물체가 신호를 막을 수 있으므로 기기를 이어폰 가까이로 옮기세요.
- 다른 음악 프로그램을 이용하거나 다른 곡을 시도해 보세요.
- 다른 오디오 기기를 시도해 보세요.

NIHL(소음성 난청)

소음성 난청(NIHL)은 지나친 데시벨(dB) 수준에 일회성 및 장기간 노출되어 발생하는 예방 가능한 질환입니다. 민감한 내이 구조에 대한 이러한 피해는 회복될 수 없으며 모든 연령대에 영향을 미칠 수 있습니다. 손상은 한 번의 사건으로 또는 시간이 지나면서 점차적으로 발생할 수 있습니다. 폭발과 같은 "강렬한" 소리에 1회 노출되거나 85 데시벨 이상의 시끄러운 소리에 지속적으로 노출되면 피해를 입을 수 있습니다. NIHL의 증상으로는 지속적으로 울리거나 웅웅거리거나 굉음이 들리는 귀울림과 청력 상실 등이 있습니다. 난청 및 기타 의사소통 장애에 관한 국립연구소(NIDCD)에 따르면 "너무 시끄럽거나, 너무 가깝거나, 너무 오랫동안" 노출은 피하라고 권고합니다. 일상 생활에서 접할 수 있는 소리 수준을 살펴보면, 냉장고 소리는 45 dB, 일반적인 대화는 60 dB, 도시 교통은 85 dB, 오토바이는 95 dB, 최대 볼륨의 MP3 플레이어는 105 dB, 사이렌은 120 dB, 폭죽은 150 dB입니다.

청력 건강

소리를 듣는 능력은 정말 놀랍습니다. 귀를 소중한 툴처럼 대한다면 평생 동안 많은 소리 데이터를 얻고 믿을 수 없을 만큼 놀라운 경험을 하실 수 있습니다.

일반적으로 "너무 시끄럽게 또는 너무 오랫동안" 청취하지 말고 귀를 보호하세요. 귀울림, 불편감, 고주파와 고음역에 대한 민감성은 귀를 혹사하여 회복할 수 없는 손상이 있음을 나타낼 수도 있습니다.

선호하는 청취 수준을 파악하고 볼륨을 추가로 10% 이상 더 낮추세요. 놀랍게도 귀는 시간이 지나면서 더 낮은 볼륨에 익숙해집니다. 처음에는 조용하게 느끼던 것도 장기적인 청취 기간에 최적일 수 있습니다.

보증

Master & Dynamic은 당사 웹사이트나 공인된 Master & Dynamic 소매점 또는 재판매업체로부터 최초 구매일로부터 2년 동안 재료나 세공의 결함에 대해 제품을 보증합니다. 이 보증 기간에 대한 예외로, 배터리는 최초 구매일로부터 1년간 제대로 된 작동이 보장됩니다. 결함있는 배터리에는 Master & Dynamic의 보증이 적용되지만 정상적인 사용에 따른 마모에는 적용되지 않습니다.

보증 기간 내에 반품될 경우, Master & Dynamic은 자유 재량으로 결함있는 제품을 수리하거나 또는 반품된 제품과 동일한 사양의 수리된 제품이나 재정비된 제품으로 바꿔 드립니다. 이 한정 보증은 상품성 또는 특정 목적의 적합성에 대한 묵시적인 보증을 포함하여(이에 국한되지 않음) 명시적 또는 묵시적인 기타 모든 보증을 대신합니다.

Master & Dynamic은 이 제품의 사용으로 인한 어떠한 직접적, 간접적, 부수적, 결과적 손해나 비용에 대해 책임지지 않습니다.

소리를 듣는 능력은 정말 놀랍습니다. 귀를 소중한 톨처럼 대한다면 평생 동안 많은 소리 데이터를 얻고 믿을 수 없을 만큼 놀라운 경험을 하실 수 있습니다.

일반적으로 "너무 시끄럽게 또는 너무 오랫동안" 청취하지 말고 귀를 보호하세요. 귀울림, 불편감, 고주파와 고음역에 대한 민감성은 귀를 혹사하여 회복할 수 없는 손상이 있음을 나타낼 수도 있습니다.

선호하는 청취 수준을 파악하고 볼륨을 추가로 10% 이상 더 낮추세요. 놀랍게도 귀는 시간이 지나면서 더 낮은 볼륨에 익숙해집니다. 처음에는 조용하게 느끼던 것도 장기적인 청취 기간에 최적일 수 있습니다.



MASTER & DYNAMIC

คู่มือการใช้งาน – MW07 GO

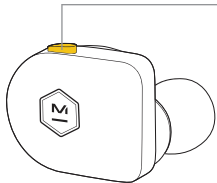
หูฟังไร้สาย TRUE

Master & Dynamic คือบริษัทเครื่องเสียงระดับพรีเมียม ตั้งอยู่ที่มหานครนิวยอร์ก ที่มีความหลงใหลอย่างลึกซึ้งในการ
สร้างสรรค์อุปกรณ์เครื่องเสียงที่มีความล้ำสมัยทางเทคโนโลยีและงดงาม ผลิตภัณฑ์ของเราได้รับการออกแบบให้มีความ
ทันสมัยแต่เป็นอมตะไร้กาลเวลา เราใช้วัสดุชั้นเยี่ยมที่สุดและออกแบบทางวิศวกรรมให้ผลิตภัณฑ์ของเรามีความทนทาน
สรสร้างดุลยภาพที่ลงตัวของสุนทรีย์ภาพ ความแข็งแรง ความสบาย และเสียงที่มีความโดดเด่น

ประสบการณ์เสียงที่ไม่เหมือนเดิม

การควบคุม

ปุ่มมัลติฟังก์ชัน



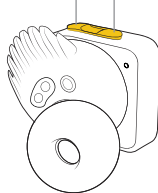
1X: หยุดชั่วคราว/เล่น

2X: ข้ามไปข้างหน้า

3X: ข้ามย้อนกลับ

กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เพื่อเปิดใช้งาน ตัวช่วยด้านเสียง

เพิ่มเสียง+
ลดเสียง-



การสวม

ตัวเลือกจุกหูฟัง

หูฟังให้มาพร้อมกับที่หนีบหูขนาดกลางและจุกหูฟังขนาดกลาง



XS



S



M

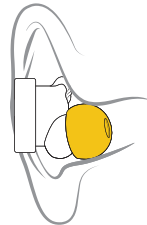


L



XL

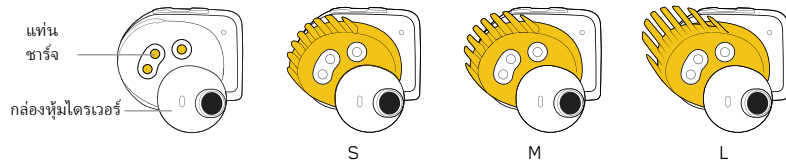
เลือกจุกหูฟังที่แนบสนิทกับรูหูของคุณ



การสวม

ตัวเลือกที่เหนือหู

คุณอาจสวมที่เหนือหูอีกข้างให้แนบกระชับมากขึ้นได้

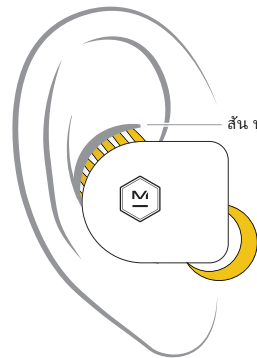
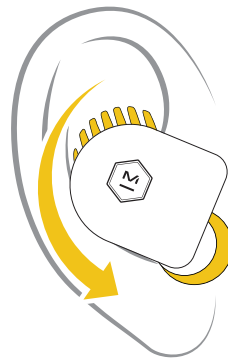


ในการติดที่เหนือหูฟัง คุณต้องถอดจุกหูฟังออกก่อน จากนั้นหมุนช่องเปิดกลมของที่เหนือหูไว้เหนือฝาไมโครโฟน ช่องเปิดที่มีขนาดเล็กบริเวณที่เหนือหูควรวีครอบแท่นชาร์จ แต่ยังไม่สัมผัสแท่นชาร์จได้

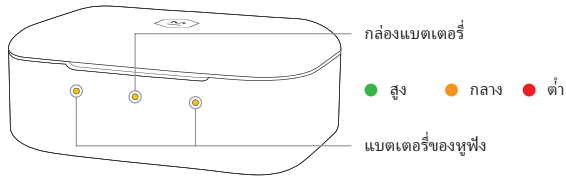
ในการสวมหูฟังเข้ากับหู กรุณาปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้:

เอียงหูฟังไปข้างหน้าขณะสอดจุกหูฟังเข้าไปในรูหูของคุณเบาๆ

หมุนหูฟังลงจนกว่าจุกหูฟังจะเข้าแนบสนิทกับรูหูของคุณ จากนั้นสอดที่เหนือหูเข้าได้สนิทของคุณ



ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่



กล่องและหูฟังจะชาร์จไฟเป็น
50% ใน 15 นาที และเป็น 100% ใน 40 นาที

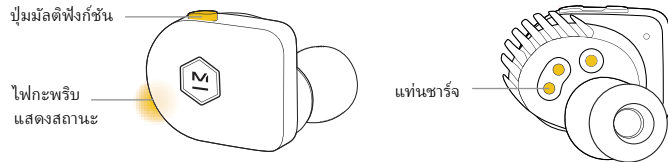
กล่องชาร์จเก็บประจุได้อีก 12 ชั่วโมงสำหรับหูฟัง ขอแนะนำให้คุณเก็บหูฟังไว้ในกล่องชาร์จเมื่อไม่ได้ใช้งาน เพราะจะช่วยให้หูฟังของคุณมีไฟเต็มในแต่ละครั้งที่ใช้งาน

เมื่อคุณเก็บหูฟังไว้ในกล่องชาร์จและปิดฝา สถานะหูฟังและสถานะกล่องแบตเตอรี่จะแสดงขึ้นมา ไฟสีเขียวแสดงสถานะว่าแบตเตอรี่มีประจุ 70-100% ไฟสีเหลืองอำพัน 30-69% และไฟสีแดง 1-29% หากไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ดวงกลางกะพริบเป็นสีแดงหรือไม่แสดงขึ้นมา แสดงว่ากล่องแบตเตอรี่ถูกใช้ไฟจนหมดแล้ว

หากต้องการชาร์จกล่องแบตเตอรี่ให้เสียบสายเคเบิล USB-C เข้าที่ด้านหลังกล่อง แล้วเสียบปลายสายอีกข้างเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ หากคุณไม่มีแหล่งจ่ายไฟ USB-C คุณสามารถใช้อะแดปเตอร์แปลง USB-C เป็น USB-A ที่เราให้มาเพื่อใช้แหล่งจ่ายไฟ USB-A

สถานะแบตเตอรี่ของกล่องและหูฟังจะยังมองเห็นได้ขณะกำลังชาร์จกล่องแบตเตอรี่

การจับคู่



ขั้นแรกให้คุณนำหูฟังทั้งสองข้างออกจากกล่องใส่หูฟังจะเข้าสู่โหมดจับคู่ เพียงเชื่อมต่อผ่านเมนูบลูทูธบนอุปกรณ์ของคุณ แล้วเลือก M&D MW07 GO

ในการเปิดใช้งานโหมดจับคู่ด้วยตัวเอง ให้กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 5 วินาที หรือจนกว่าไฟแสดงสถานะเริ่มกะพริบ หมายเหตุ: กดปุ่มค้างไว้ต่อไป แม้ว่าตัวช่วยด้านเสียงจะมีการเปิดใช้งานก็ตาม

ไมโครโฟนสองตัวในหูฟังด้านขวาให้อิสระในการพูดคุย ฟัง หรือใช้ตัวช่วยด้านเสียงผ่านหูฟังด้านขวาเท่านั้น

การบำรุงรักษา/การดูแล

ในการทำความสะอาดหูฟังด้านนอก คุณสามารถใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ได้ อย่าใช้แอลกอฮอล์หรือสารทำความสะอาดอื่น ๆ กับหูฟัง

อย่าทำตก นิ่งทับ หรือปล่อยให้หูฟังสัมผัสกับน้ำ ความชื้น หรืออุณหภูมิสูง หูฟังได้รับการประเมินว่ากันน้ำระดับ IPX6 กล่องชาร์จได้รับการประเมินระดับ IPX5

ขอแนะนำให้เก็บหูฟังกลับเข้ากล่องชาร์จเมื่อไม่ได้ใช้งาน เพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายกับกล่องชาร์จ อย่าเก็บวัสดุอื่นในกระเป๋าผ้าร่วมกับกล่องแบตเตอรี่

ช่วงอุณหภูมิ

ใช้งานและจัดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ในช่วงอุณหภูมิ -4 °F ถึง 113 °F (-20 °C ถึง 45 °C) เท่านั้น ชาร์จแบตเตอรี่ที่อุณหภูมิระหว่าง 41 °F และ 104 °F (5 °C และ 40 °C) เท่านั้น

การแก้ปัญหา

ปัญหาการจับคู่หูฟังและอุปกรณ์

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้นำหูฟังทั้งสองออกจากกล่องชาร์จเมื่อ พยายามจับคู่อุปกรณ์ของคุณ เปิดเปิดอุปกรณ์ โดยการใส่หูฟังใน กล่องชาร์จและปิดฝาให้สนิท จากนั้นนำหูฟังออกจาก กล่องชาร์จเพื่อยืนยันว่า อุปกรณ์เข้าสู่ โหมดการจับคู่ ไฟแสดงสถานะจะค่อย ๆ กระพริบที่หูฟังด้านขวา
- บนอุปกรณ์ต้นทาง ให้ปิดบลูทูธ แล้วเปิดใหม่อีกครั้ง
- ปิดการใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์อื่น ๆ ที่จับคู่กับ หูฟัง
- ลบหูฟัง MW07 GO จากอุปกรณ์ จากนั้นเข้าสู่ โหมดการจับคู่และจับคู่ใหม่อีกครั้ง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เลือก “M&D MW07 GO” ในรายการอุปกรณ์บลูทูธ

ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่บนกล่องชาร์จจะไม่สว่างขึ้น

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ชาร์จกล่องชาร์จแล้ว ในการชาร์จกล่องชาร์จ ให้เสียบปลายด้านหนึ่งของสาย USB-C เข้ากับด้านหลังของตัวกล่อง และเสียบปลายอีกด้านเข้ากับ แหล่งจ่ายไฟ หากคุณไม่มีแหล่งจ่ายไฟ USB-C คุณสามารถใช้ อะแดปเตอร์ USB-C ไปเป็น USB-A เพื่อใช้แหล่งจ่ายไฟ USB-A
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใส่หูฟังไว้ในกล่องชาร์จอย่างเหมาะสม “L” หมายถึง ตำแหน่งการจัดวางสำหรับหูฟังด้านซ้าย และ “R” หมายถึง ตำแหน่งการจัดวาง สำหรับหูฟังด้านขวา
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จบนหูฟังและพินชาร์จในกล่องชาร์จ สะอาด ใช้ปลาย Q เปียกหมาดหรือผ้าเปียกหมาดถูที่แท่นชาร์จและ และพินชาร์จเบา ๆ

หมายเหตุ: หากหูฟังยังคงมีแบตเตอรี่อยู่ แต่แบตเตอรี่ของกล่องชาร์จหมดเมื่อใส่หูฟังในกล่องชาร์จและปิดฝากล่องไฟแสดงสถานะ จะไม่สว่างขึ้นเพื่อแสดงสถานะระดับแบตเตอรี่

ไม่มีเสียงหรือคุณภาพเสียงไม่ดีจากอุปกรณ์บลูทูธที่เชื่อมต่ออยู่

- ย้ายอุปกรณ์เข้าไปให้ใกล้กับหูฟังมากขึ้น เนื่องจากวัดระยะห่าง หูฟังกับแหล่งกำเนิดอาจกีดขวางสัญญาณได้
- ลองใช้แอปพลิเคชันเพลงตัวอื่น หรือลองเปิดเพลงในแทร็กอื่น
- ลองใช้อุปกรณ์เสียงตัวอื่น

NIHL (ประสาทหูเสื่อมจากการสัมผัสเสียงดัง)

NIHL เป็นสภาวะที่สามารถป้องกันได้อันมีสาเหตุมาจากการรับฟังเสียงที่มีระดับเดซิเบล (dB) ที่มากเกินไปทั้งครั้งเดียวและเป็นเวลานาน ซึ่งก่อให้เกิดอันตรายที่ไม่สามารถย้อนคืนได้ต่อโครงสร้างหูชั้นที่ละเอียดอ่อน และมีผลกระทบต่อคนในทุกเพศทุกวัย ความเสียหายสามารถเกิดขึ้นได้จากเหตุการณ์เพียงครั้งเดียว หรือค่อย ๆ ก่อตัวขึ้นเมื่อเวลาผ่านไปช่วงหนึ่ง การฟังเสียงที่ "กระซก" อย่างรุนแรงเพียงครั้งเดียว เช่น การระเบิด หรือการฟังเสียงที่ตั้งเกิน 85 เดซิเบลอย่างต่อเนื่องอาจทำให้เกิดอันตรายได้ตัวบ่งชี้ของ NIHL รวมถึงการสูญเสียการได้ยินและโรคเสียงในหู ภาวะที่ไวต่อเสียงหึ่ง เสียงพึมพำ หรือเสียงคำรามต่อเนื่อง NIDCD (สถาบันคนหูหนวกและความผิดปกติของการสื่อสารอื่นแห่งชาติ) เสนอกฎเกณฑ์ง่าย ๆ ดังนี้: ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับเสียงที่ "ดังเกินไป ใกล้เคียงเกินไป หรือนานเกินไป" ต่อไปนี้คือข้ออ้างอิงทั่วไปบางส่วนของระดับเสียงที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวัน: เสียงฮัมของตู้เย็น (45 dB) การสนทนาปกติ (60 dB) การจราจรในเมือง (85 dB) รถจักรยานยนต์ (95 dB) เครื่องเล่น MP3 ที่ระดับเสียงเต็ม (105 dB) เสียงไซเรน (120 dB) เสียงประทัดไฟ (150 dB)

สุขภาพการได้ยิน

ความสามารถในการได้ยินของเราเป็นสิ่งที่น่าอัศจรรย์ ปฏิบัติกับหูของคุณเหมือนกับเครื่องมือที่มีค่า เพื่อคุณจะได้รับฟังข้อมูลได้อย่างชัดเจน และเต็มคำกับประสบการณ์เสียงอันน่าทึ่งไปตราบนานเท่านาน

โดยทั่วไปไม่ควรฟังเสียงที่ "ดังเกินไปหรือนานเกินไป" และควรดูแลเอาใจใส่หูของคุณ เสียงหึ่ง ความรู้สึกไม่สบาย หรือความไวต่อความถี่สูง และเสียงแหลมอาจเป็นสัญญาณจากหูของคุณว่าคุณกำลังใช้งานหูเกินขีดจำกัดและกำลังทำให้หูได้รับความเสียหายที่ไม่อาจแก้ไขได้

ตามแนวทางปฏิบัติทั่วไปแล้ว ให้หาระดับการฟังที่คุณต้องการ จากนั้นให้ปรับระดับเสียงลงอีก 10% หรือมากกว่านั้น หูของคุณจะทำการปรับให้เข้ากับระดับเสียงที่ต่ำกว่าเล็กน้อยเมื่อผ่านช่วงเวลาหนึ่งไป และระดับเสียงที่ดูเหมือนจะเบาในช่วงแรกจะกลายเป็นระดับเสียงที่เหมาะสมอย่างยิ่งสำหรับการฟังในระยะยาว

การรับประกัน

Master & Dynamic ให้การรับประกันผลิตภัณฑ์นี้ ต่อข้อบกพร่องที่เกิดขึ้นกับวัสดุหรือการผลิตเป็นระยะเวลานานสองปี นับจากวันแรกที่ซื้อบนเว็บไซต์ของเรา หรือจากตัวแทนค้าปลีกหรือขายต่อที่ได้รับอนุญาตจาก Master & Dynamic ข้อยกเว้นสำหรับระยะเวลาการรับประกันนี้คือ เราจะรับประกันแบตเตอรี่ที่ถูกใช้งานอย่างเหมาะสมเป็นระยะเวลาหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อครั้งแรก การรับประกันของ Master & Dynamic ครอบคลุมแบตเตอรี่ที่มีข้อบกพร่อง แต่ไม่ครอบคลุมการสึกหรอของแบตเตอรี่ที่เกิดจากการใช้งานตามปกติ

หากส่งคืนภายในระยะเวลาการรับประกัน Master & Dynamic อาจซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ที่มีข้อบกพร่อง หรือเปลี่ยนทดแทนด้วยผลิตภัณฑ์ส่งคืนที่มีข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์เหมือนกันที่ผ่านการซ่อมแซมหรือรีเฟอริช ทั้งนี้เป็นไปตามดุลยพินิจของบริษัท การรับประกันแบบจำกัดนี้จะแทนที่การรับประกันอื่น ๆ ทั้งหมด ทั้งโดยแจ้งหรือโดยนัย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันโดยนัยใด ๆ ทางพาณิชย์ หรือความเหมาะสมเพื่อวัตถุประสงค์เฉพาะ

Master & Dynamic จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ทั้งทางตรงหรือทางอ้อม อันเกิดจากอุบัติเหตุ หรือเป็นผลสืบเนื่อง

ความสามารถในการได้ยินของเราเป็นสิ่งที่น่าอัศจรรย์ ปฏิบัติกับหูของคุณเหมือนกับเครื่องมือที่มีค่า เพื่อคุณจะได้รับฟังข้อมูลได้อย่างชัดเจน และเต็มคำกับประสบการณ์เสียงอันน่าทึ่งไปตราบนานเท่านาน

โดยทั่วไปไม่ควรฟังเสียงที่ "ดังเกินไปหรือนานเกินไป" และควรดูแลเอาใจใส่หูของคุณ เสียงหึ่ง ความรู้สึกไม่สบาย หรือความไวต่อความถี่สูง และเสียงแหลมอาจเป็นสัญญาณจากหูของคุณว่าคุณกำลังใช้งานหูเกินขีดจำกัดและกำลังทำให้หูได้รับความเสียหายที่ไม่อาจแก้ไขได้

ตามแนวทางปฏิบัติทั่วไปแล้ว ให้หาระดับการฟังที่คุณต้องการ จากนั้นให้ปรับระดับเสียงลงอีก 10% หรือมากกว่านั้น หูของคุณจะทำการปรับให้เข้ากับระดับเสียงที่ต่ำกว่าเล็กน้อยเมื่อผ่านช่วงเวลาหนึ่งไป และระดับเสียงที่ดูเหมือนจะเบาในช่วงแรกจะกลายเป็นระดับเสียงที่เหมาะสมอย่างยิ่งสำหรับการฟังในระยะยาว



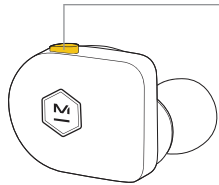
MASTER & DYNAMIC

用户手册 – MW07 GO 真正无线耳机

Master & Dynamic是一家总部位于纽约的高级音响公司，对制造工艺精美、技术精湛的音频设备充满热情。我们的产品具有现代而又永恒的设计风格，只选用最好的材料精心制作而成，持久耐用，从而创造出美学、强度、舒适性和卓越音质的完美平衡。

音质始终出类拔萃

控制



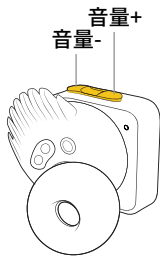
多功能
按钮

1X: 暂停/播放

2X: 快进

3X: 快退

按住多功能
按钮进行激活
语音助手



音量+
音量-

耳翼

耳塞套可选尺寸

您的耳机配有中号耳翼和中号耳塞套。



XS



S



M

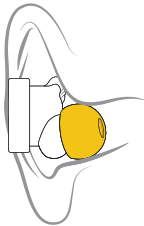


L



XL

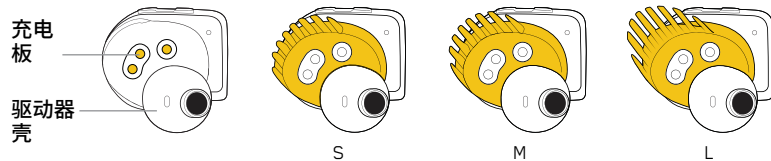
选择能够完全密封您耳道的耳塞套。



耳翼

耳翼可选尺寸

您可能更喜欢将其他耳翼连接起来，以便获得更牢靠的贴合。

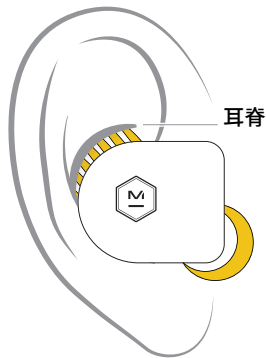
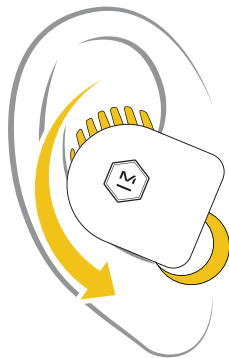


要连接, 首先取下耳塞套。然后, 将耳翼的圆形开口环绕在驱动器壳上。耳翼上的较小开口应围绕充电板, 但仍然会使充电板暴露在外。

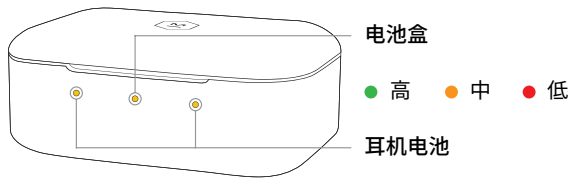
请按照以下步骤佩戴您的耳机：

将耳机向前倾斜，将耳塞套轻轻放入耳道。

将耳机向下旋转，直到耳塞套与耳道完全密封且耳翼滑到耳脊下方。



电池指示灯



电池盒和耳机15分钟可充电至50%，40分钟可充电至100%

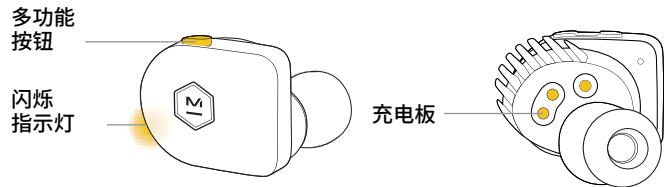
充电盒可给您的耳机再充电12小时。我们建议您在不使用耳机时将其放入盒内。这样，您每次开始使用时都有最大电量。

将耳机放入盒内并合上盖子时，将显示耳机和电池盒的状态。绿色灯表示电池电量为70-100%，琥珀色灯表示30-69%，红色灯表示1-29%。如果中央电池闪烁红色或不显示，则电池盒电量耗尽。

要给电池盒充电，请将USB-C电缆一端插入盒子背面，另一端插入电源。如果您没有USB-C电源，可以采用我们提供的USB-C转USB-A适配器来使用USB-A电源。

在电池盒充电时，仍然可以看见电池盒和耳机的电池状态。

配对



当您首次将两个耳机从盒子中取出时，它们会进入配对模式。只需通过设备上的蓝牙菜单进行连接，然后选择M&D MW07 GO即可。

要手动激活配对模式，请按下多功能按钮5秒钟或直到指示灯开始闪烁/听到配对音。注意：即使语音助手已激活，仍然需要继续按住。

右耳机内置两个麦克风，仅用右耳机即可随意说、听或使用语音助手。

维护/保养

要清洁耳机外部, 可以使用微纤维布。请勿在产品上使用酒精或其他清洁物质。

请勿从高处抛落耳机、坐在耳机上或让耳机暴露在有水、潮湿或极端温度环境下。耳机防水等级为IPX6。充电盒防水等级为IPX5。

建议您在不使用时将耳机放回充电盒中。为了避免对充电盒造成损害, 请勿将其其他物品与其一起存放在帆布袋中。

温度范围

请在-4°F至113°F (-20°C至45°C) 温度范围内操作和存放本产品。请在41°F至104°F (5°C至40°C) 温度范围内对电池进行充电。

故障排除

耳机和设备配对故障

- 尝试配对设备时，请确保从充电盒中取出两个耳机。将耳机放入充电盒并完全关闭盖子即可 开关电源。然后，从电池盒中取出耳机，验证它们是否进入配对模式。右耳机上指示灯将缓慢闪烁。
- 在源设备上关闭蓝牙，然后再开启。
- 关闭任何其他已和耳机配对的设备上的蓝牙功能。
- 从设备中删除任何MW07 GO耳机，然后进入配对模式，再次配对。
- 确保选中蓝牙设备列表中的“MED MW07 GO”。

充电盒上的电量指示灯未点亮

- 确保充电盒已充电。要给电池盒充电，请将USB-C电缆一端插入盒子背面，另一端插入电源。如果您没有USB-C电源，可以采用我们提供的USB-C转USB-A适配器来使用USB-A电源。
- 确保耳机正确放入充电盒内。“L”代表放置左耳机的位置，“R”代表放置右耳机的位置。
- 确保耳机上的充电板和电池盒中的充电针脚清洁。使用湿棉棒或湿布轻轻擦拭充电板和针脚。

注意：如果耳机还有电，但耳机位于充电盒内且合上盖子时充电盒已没电的情况下，指示灯将不会亮起提示电量状态。

已连接的蓝牙设备没声音或音质差

- 将设备靠近耳机，因为耳机和声源之间的物体会阻挡信号。
- 尝试其他音乐应用程序或尝试其他曲目。
- 尝试不同的音频设备。

NIHL (噪音性听力损失)

噪音性听力损失 (NIHL: NOISE INDUCED HEARING LOSS) 是由一次性或连续暴露在超高分贝 (dB) 等级下而产生的可预防症状。这种对敏感的内耳结构造成的损伤不可逆, 且各个年龄段的人都有可能受到影响。耳部损伤可能发生在单独的事件中或长期缓慢发生。一次性暴露在超强“冲击”声音中 (例如爆炸), 或持续暴露在85分贝以上的嘈杂环境下可导致听力损伤。NIHL指标包括听力损失和耳鸣、时常感觉蜂鸣、嗡嗡声或轰鸣声的症状。NIDCD (美国国家耳聋和其他传播障碍研究所) 提供了一条简单的经验法则: 避免暴露在“太吵、太近或太长”的声音环境下。以下是日常生活中会遇见的声音级别的部分常用参考数据: 冰箱制冷 (45 dB)、正常交谈 (60 dB)、城市交通 (85 dB)、摩托车 (95 dB)、音量最大时的MP3播放器 (105 dB)、鸣笛 (120 dB)、火警 (150 dB)。

听力健康

我们聆听世界的能力很神奇。请爱护并珍惜您的耳朵, 它们将继续为您带来外界的独特数据, 以及终生不可思议的声波体验。

总之, 不要“听大音量或听太久”, 并要细心呵护您的耳朵。耳鸣、不适或对高频声波和高音敏感可能表示您正在让您的耳朵接近极限并导致无法弥补的伤害。

作为常规练习, 找到您觉得最舒服的音量级别并在此基础上再调低10%或更大音量。您会惊奇地发现, 您的耳朵会慢慢适应较低的音量, 并且起初觉得很轻的声音会非常适合更长时间聆听。

质保

Master & Dynamic提供从我们网站或授权Master & Dynamic零售商或经销商初次购买日期起的两年材料或工艺方面的质保。电池不在此质保期内, 保证电池从最初购买之日起一年内正常运行。Master & Dynamic质保范围包括电池缺陷, 但不包括正常使用造成的损耗。

如果在质保期内退换货, Master & Dynamic有权酌情修复故障产品或将其替换为具有相同规格的已修复或翻新产品作为退换产品。此有限质保取代全部其他明确或暗示的质保条款, 包括但不限于暗示保证任何适销性或适应特殊目的。

Master & Dynamic不对任何形式的直接、间接、附带或后果性的损害或使用本产品而产生的费用负责。

我们聆听世界的能力很神奇。请爱护并珍惜您的耳朵, 它们将继续为您带来外界的独特数据, 以及终生不可思议的声波体验。

总之, 不要“听大音量或听太久”, 并要细心呵护您的耳朵。耳鸣、不适或对高频声波和高音敏感可能表示您正在让您的耳朵接近极限并导致无法弥补的伤害。

作为常规练习, 找到您觉得最舒服的音量级别并在此基础上再调低10%或更大音量。您会惊奇地发现, 您的耳朵会慢慢适应较低的音量, 并且起初觉得很轻的声音会非常适合更长时间聆听。



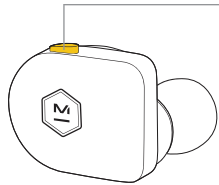
MASTER & DYNAMIC

用戶手冊 – MW07 GO 真正無線耳機

Master & Dynamic 是一家總部位於紐約的高級音響公司，對製造工藝精美、技術精湛的音頻設備充滿熱情。我們的產品具有現代而又永恆的設計風格，只選用最好的材料精心製作而成，持久耐用，從而創造出美學、強度、舒適性和卓越音質的完美平衡。

音質始終出類拔萃

控制



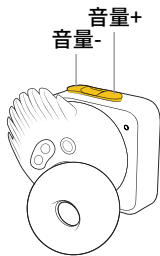
多功能
按鈕

1X: 暫停/播放

2X: 快進

3X: 快退

按住多功能
按鈕進行激活
語音助手



音量+
音量-

耳翼

耳塞套可選尺寸

您的耳機配有中號耳翼和中號耳塞套。



XS



S



M

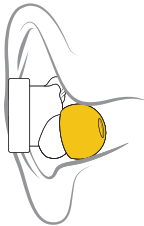


L



XL

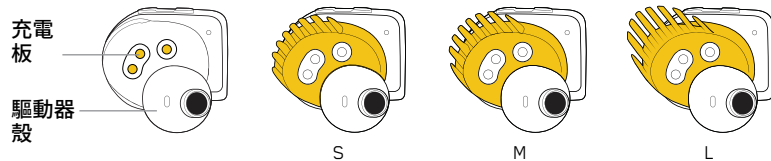
選擇能夠完全密封您耳道的耳塞套。



耳翼

耳翼可選尺寸

您可能更喜歡將其他耳翼連接起來，以便獲得更牢靠的貼合。

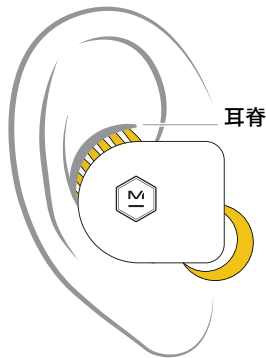
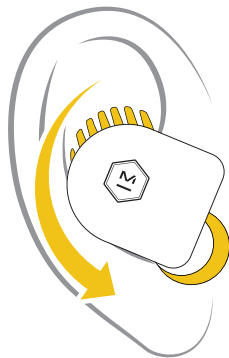


要連接，首先取下耳塞套。然後，將耳翼的圓形開口環繞在驅動器殼上。耳翼上的較小開口應圍繞充電板，但仍然會使充電板暴露在外。

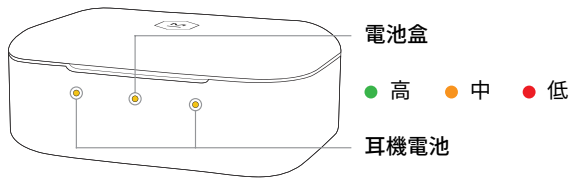
請按照以下步驟佩戴您的耳機：

將耳機向前傾斜，將耳塞套輕輕放入耳道。

將耳機向下旋轉，直到耳塞套與耳道完全密封且耳翼滑到耳脊下方。



電池指示燈



電池盒和耳機15分鐘可充電至50%，40分鐘可充電至100%

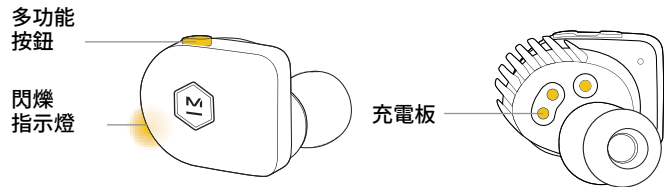
充電盒可給您的耳機再充電12小時。我們建議您在不使用耳機時將其放入盒內。這樣，您每次開始使用時都有最大電量。

將耳機放入盒內併合上蓋子時，將顯示耳機和電池盒的狀態。綠色燈表示電池電量為70-100%，琥珀色燈表示30-69%，紅色燈表示1-29%。如果中央電池閃爍紅色或不顯示，則電池盒電量耗盡。

要給電池盒充電，請將USB-C電纜一端插入盒子背面，另一端插入電源。如果您沒有USB-C電源，可以採用我們提供的USB-C轉USB-A適配器來使用USB-A電源。

在電池盒充電時，仍然可以看見電池盒和耳機的電池狀態。

配對



當您首次將兩個耳機從盒子中取出時，它們會進入配對模式。只需通過設備上的藍牙選單進行連接，然後選擇M&D MW07 GO即可。

要手動啟動配對模式，請按住多功能按鈕5秒鐘或直到指示燈開始閃爍/聽到配對音。注意：即使語音助手已啟動，仍然需要繼續按住。

右耳機內置兩個麥克風，僅用右耳機即可隨意說、聽或使用語音助手。

維護/保養

要清潔耳機外部，可以使用微纖維布。請勿在產品上使用酒精或其他清潔物質。

請勿從高處拋落耳機、坐在耳機上或讓耳機暴露在有水、潮濕或極端溫度環境下。耳機防水等級為IPX6。充電盒防水等級為IPX5。

建議您在不使用時將耳機放回充電盒中。為了避免對充電盒造成損害，請勿將其他物品與其一起存放在帆布袋中。

溫度範圍

請在-4°F至113°F (-20°C至45°C) 溫度範圍內操作和存放本產品。請在41°F至104°F (5°C至40°C) 溫度範圍內對電池進行充電。

故障排除

耳機和設備配對故障

- 嘗試配對設備時，請確保從充電盒中取出兩個耳機。將耳機放入充電盒並完全關閉蓋子即可開關電源。然後，從電池盒中取出耳機，驗證它們是否進入配對模式。右耳機上指示燈將緩慢閃爍。
- 在源設備上關閉藍牙，然後再開啟。
- 關閉任何其他已和耳機配對的設備上的藍牙功能。
- 從設備中刪除任何MW07 GO耳機，然後進入配對模式，再次配對。
- 確保選中藍牙設備列表中的「M&D MW07 GO」。

充電盒上的電量指示燈未點亮

- 確保充電盒已充電。要給電池盒充電，請將USB-C電纜一端插入盒子背面，另一端插入電源。如果您沒有USB-C電源，可以採用我們提供的USB-C轉USB-A適配器來使用USB-A電源。
- 確保耳機正確放入充電盒內。「L」代表放置左耳機的位置，「R」代表放置右耳機的位置。
- 確保耳機上的充電板和電池盒中的充電針腳清潔。使用濕棉棒或濕布輕輕擦拭充電板和針腳。

注意：如果耳機還有電，但耳機位於充電盒內且合上蓋子時充電盒已沒電的情況下，指示燈將不會亮起提示電量狀態。

已連接的藍牙設備沒聲音或音質差

- 將設備靠近耳機，因為耳機和聲源之間的物體會阻擋信號。
- 嘗試其他音樂應用程序或嘗試其他曲目。
- 嘗試不同的音訊設備。

NIHL (噪音性聽力損失)

噪音性聽力損失 (NIHL: NOISE INDUCED HEARING LOSS) 是由一次性或連續暴露在超高分貝 (dB) 等級下而產生的可預防症狀。這種對敏感的內耳結構造成的損傷不可逆, 且各個年齡段的人都有可能受到影響。耳部損傷可能發生在單獨的事件中或長期緩慢發生。一次性暴露在超強「衝擊」聲音中 (例如爆炸), 或持續暴露在85分貝以上的嘈雜環境下可導致聽力損傷。NIHL指標包括聽力損失和耳鳴、時常感覺蜂鳴、嗡嗡聲或轟鳴聲的症狀。NIDCD (美國國家耳聾和其他傳播障礙研究所) 提供了一條簡單的經驗法則: 避免暴露在「太吵、太近或太長」的聲音環境下。以下是日常生活中會遇見的聲音級別的部分常用參考數據: 冰箱製冷 (45 dB)、正常交談 (60 dB)、城市交通 (85 dB)、摩托車 (95 dB)、音量最大時的MP3播放器 (105 dB)、鳴笛 (120 dB)、火警 (150 dB)。

聽力健康

我們聆聽世界的能力很神奇。請愛護並珍惜您的耳朵, 它們將繼續為您帶來外界的獨特資料, 以及終生不可思議的聲波體驗。

總之, 不要「聽大音量或聽太久」, 並要細心呵護您的耳朵。耳鳴、不適或對高頻聲波和高音敏感可能表示您正在讓您的耳朵接近極限並導致無法彌補的傷害。

作為常規練習, 找到您覺得最舒服的音量級別並在此基礎上再調低10%或更大音量。您會驚奇地發現, 您的耳朵會慢慢適應較低的音量, 並且起初覺得很輕的聲音會非常適合更長時間聆聽。

質保

Master & Dynamic 提供從我們網站或授權 Master & Dynamic 零售商或經銷商初次購買日期起的兩年材料或工藝方面的質保。電池不在此質保期內，保證電池從最初購買之日起一年內正常運行。Master & Dynamic 質何範圍包括電池缺陷，但不包括正常使用造成的損耗。

如果在質保期內退換貨，Master & Dynamic 有權酌情修復故障產品或將其替換為具有相同規格的已修復或翻新產品作為退換產品。此有限質保取代全部其他明確或暗示的質保條款，包括但不限於暗示保證任何適銷性或適應特殊目的。

Master & Dynamic 不對任何形式的直接、間接、附帶或後果性的損害或使用本產品而產生的費用負責。

我們聆聽世界的能力很神奇。請愛護並珍惜您的耳朵，它們將繼續為您帶來外界的獨特資料，以及終生不可思議的聲波體驗。

總之，不要「聽大音量或聽太久」，並要細心呵護您的耳朵。耳鳴、不適或對高頻聲波和高音敏感可能表示您正在讓您的耳朵接近極限並導致無法彌補的傷害。

作為常規練習，找到您覺得最舒服的音量級別並在此基礎上再調低10%或更大音量。您會驚奇地發現，您的耳朵會慢慢適應較低的音量，並且起初覺得很輕的聲音會非常適合更長時間聆聽。